

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

12 marca 1999 r., nr 11 (414)

Cena 1 zł

Nowy system emerytalny

KTÓRY FILAR I FUNDUSZ?

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego numeru kontynuujemy przybliżanie nowego systemu emerytalnego. Dzisiaj wszystko o I i II filarze oraz praktyczne rady dla tych, którzy będą zastanawiali się, czy przystąpić do II filaru, oraz tych, którzy będą wybierać spośród funduszy emerytalnych ten najbardziej dla nich wiarygodny. Przede wszystkim zachowajmy spokój. Mamy czas na podjęcie decyzji. Przypominamy: urodzeni po 31. 12. 1968 r. mają czas na wybór funduszu do 30 września 1999 r. Jeśli nie podejmą decyzji, zostaną losowo przydzieleni do któregoś z funduszy. Natomiast urodzeni po 31. 12. 1948 r., a przed 31.12. 1968 r. mają czas do końca bieżącego roku na podjęcie decyzji. Jeśli nie przystąpią do żadnego funduszu II filaru, to cała ich składka powędruje do nowego systemu ZUS.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

UWAGA! SUPERKONKURS!

**BPH FUNDATOREM
15 MIESZKAŃ
I NAGRÓD PIENIĘŻNYCH.** **BANK BPH**
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY S.A.
SZCZEGÓŁY NA STR. 12.

WYSOKIEJ JAKOŚCI PALIWA

EUROSUPER P6 95 1,89 zł/l
E-94 1,92 zł/l QH 1,42 zł/l
gaz 0,71 zł/l

OLEJ OPAŁOWY z dostawą do klienta

75 gr/l brutto
dla firm ceny do negocjacji
i odroczone płatności

„SPAC-TANK” al. Jana Pawła II 37
obok Politechniki, tel. 648-62-96



PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK – finanse-księgowość,
K – kadry,
P – płace,
GM – gospodarka materiałowa,
ST – środki trwałe.

Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!

Sprzedaż sprzętu komputerowego.

instalacje sieci NOVELL

radio KRAKÓW
TAXI KIM
423-62-62
**KULTURALNIE
MIŁO**

**ZNANY SKUP
MAKULATURY,
ZŁOMU STAŁOWEGO
I KOLOROWEGO**
os. Szkolne 21a
Tel. 642-17-61, 643-39-47

**OPROGRAMOWANIE - DLA FIRM
CDN**
SZRZEDAŻ, INSTALACJA, OBSŁUGA
SZKOLENIA, PRZETNACJE.
Pełny serwis
sprzętu komputerowego !!!
(NA TELEFON)
P.H.I. "MicroART" s.c.
31-934 KRAKÓW Tel. (012) 643-16-03
Os. Centrum E 18 0501-458-694

**WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04**

„Niestalą i zmienną określił ją Wergiliusz w „Eneidzie”, Franciszek I mówił około roku 1530, że „głupi kto jej ufa”, wieszcz Adam Mickiewicz nazywa ją „puchem marnym i wietrzną istotą”, a „zmienną jak piórko na wietrze” (la donna e mobile) uwiecznił ją w operze „Rigoletto” (1851 r.) – Verdi. Chodziło oczywiście o kobietę.

BABY POLSKIE

Określenie „kobieta” pojawiło się późno, dopiero w szesnastowiecznej polszczyźnie. Miało wówczas konotację obelżywą, oznaczało bowiem „niewiastę wszeteczną i rozpustną”. W satyrze Marcina Bielskiego „Sejm niewieści” pochodzącej z XVI wieku, obrażone posłanki mówią o swoich mężach: „Chociaż oni nas zowią białogłowy, prządki, ku większemu zelżeniu kobietami zowią”.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

linea
Najlepsze w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług Reklamowych
LINEA
31-957 Kraków,
os. Słoneczne 11
tel./fax (012) 644-34-64
425-95-25
e-mail: linea@kr.onet.pl

UPOMINKI
I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
TORBY
REKLAMOWE
T'SHIRTS
z nadrukiem
USŁUGI
REKLAMOWE
I POLIGRAFICZNE

**DELIKATESY
ZIKO**

- ✓ Okocim jasne pełne puszka 0,5 l – 1,99
- ✓ Syropy „Cymes” 1 l – 2,99
- ✓ Makarony „Halina” – 1,49
- ✓ Mąka poznańska „Lublin” – 1,29
- ✓ Ser gouda 1 kg – 8,99

os. Piastów 60

KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

os. Szklane Domy 1,
tel./fax 644 17 26

KUPON PROMOCYJNY

Imię i nazwisko

Adres

Ten kupon po dokonanych zakupach, pozostawiony w sklepie „Bajmot” weźmie udział w losowaniu wielu atrakcyjnych nagród.

części zamienne:
LADA, LADA SAMARA,
TAVRIA, WOŁGA,
SKODA FAVORIT,
ZAPOROŻEC,
UAZ, FIAT 126p,
CINQUECENTO,
POLONEZ, ŻUK,
FSO 1500, NIVA

Raty!

NIEPEWNOŚĆ

We wtorek (9 bm.) przed bramą huty odbył się kolejny wiec „Solidarności '80”, do którego włączyli się także związkowcy z NSZZ Pracowników HTS. Po wiecu hutnicy, jak przed laty, przemaszerowali pod budynek magistratu w os. Zgody.

„Śmiercią na raty” nazwał Mieczysław Kucharski przewodniczący „S '80” w HTS S.A. propozycję ograniczenia części surowcowej huty i – w imieniu swojego związku – zapowiedział, że nie pozwoli zniszczyć zakładu pracy hutników, „ostatniej kolebki »Solidarności«”. Ustalenia, jakie zapadły podczas spotkania dyrektorów HTS i Huty Katowice w Warszawie, oznaczać mogą – zdaniem związkowców – ograniczenie o połowę liczby miejsc pracy w „Sendzimirze”. O niepokojach związanych z przyszłością HTS S.A. czytają na str. 4.

BIJE JĄ TYLKO RAZ NA TYDZIEŃ

Mają piekło za sobą, a czasami także przed sobą, jeśli wracają do tego samego domu, który nie jest domem, lecz miejscem, gdzie dominują najgorsze instynkty, zaprzeczające słynnemu stwierdzeniu, że „człowiek, to brzmi dumnie”. Tutaj człowiek nie tylko nie brzmi dumnie, ale brzmi wyjątkowo podle. W jakim stopniu „podle”, wiedzą o tym najlepiej ofiary przemocy, choć przeżywanie bardzo długo nie chcą o tym mówić. Gdy już „przemówią”, wtedy dopiero można im pomóc. Takim miejscem, gdzie mogą znaleźć pomoc, aży!

przed brutalnością, jest schronisko w os. Krakowiaków.

ZASTĘPCZY DOM

Schronisko w os. Krakowiaków 46 istnieje od czterech lat. Prowadzone jest przez Caritas, a finansowane przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Ładny, duży budynek, otoczony ogrodem. W ogrodzie huśtawki i inny sprzęt zabawowy dla dzieci. To przybytek po dawnym żłobku. Jest tutaj możliwość schronienia dla 60 osób. Aktualnie mieszka 49 osób, matek z dziećmi.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

FIRMA PRYWATNA
Akoman

Zaopatrzenie firm i instytucji w:

- ✓ artykuły biurowe, piśmienne i papiernicze,
- ✓ papier kserograficzny i komputerowy,
- ✓ druki akcydensowe (również na zamówienie), akcesoria komputerowe i środki antystatyczne (pianki, płyny),
- ✓ taśmy barwiące, cartridge, tonery,
- ✓ środki czystości i dezynfekujące firmy Steridial (atest),
- ✓ artykuły spożywcze (soki, napoje, słodczyce itp.).

Służymy doradztwem przy zakupach

Oferujemy usługi:

- ✓ poligraficzne: wizytówki, papier i koperty firmowe, ulotki, katalogi, foldery, kalendarze listkowe, ...
- ✓ kserograficzne oraz laminowanie i bindowanie,
- ✓ stemplarskie: pieczątki, stemple,
- ✓ reklamowe: tłoczenie, nadruki, gadzety reklamowe.

os. Oświecenia 21
31-635 Kraków
tel./fax 648 77 52

ul. Na Kozłowiec 25
30-664 Kraków
tel. 0501 43 42 23

Zamówienia przyjmujemy telefonicznie.
Towar dostarczamy bezpłatnie.
Naprawdę liczy się Klient!

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61,
0602-238-000,
0501-13-96-61

NAJTANIEJ!

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI

POMOC DROGOWA



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Ocieplenie i nadchodząca wiosna obnażyły najbardziej brudne i zaniedbane miejsca w naszej dzielnicy. Przygnębiające wrażenie robi teren między Nowohuckim Centrum Kultury i os. Centrum E. Przypomina on bardziej śmietnisko niż zielony fragment otoczenia placu Centralnego. (f)

ZDEWASTOWANE TABLICE

W Nowej Hucie do rzadkości należy, by ktoś był zorientowany, gdzie jest jakaś ulica. Zdecydowana większość mieszkańców ma ogólne rozeznanie osiedlowe. Na mądry więc pomysł wpadły władze miasta kilka lat temu i w każdym osiedlu umieszczono tablice sytuacyjne. Informują o ważniejszych obiektach, zawierają numerację bloków. Zwłaszcza ta ostatnia informacja jest bardzo ważna, gdyż budynki przeważnie są ponumerowane chaotycznie, nie ma tu prawidłowości, jak w miejskich zabudowaniach szeregowych.

Tablice sytuacyjne spełniają więc ważną rolę, pozwalają szybciej dotrzeć do celu. Niektórym jednak te tablice przeszkadzają i postanowili się z nimi rozprawić. Tak więc zdewastowano całkowicie tablice w osiedlach Krakowiaków i Teatralnym. Już odczuwają skutki wandalizmu osoby poszukujące na przykład, w os. Krakowiaków, schroniska dla ofiar przemocy, zlokalizowanego w głębi osiedla. Nie tylko zresztą w przypadku tego obiektu, ludzie błądzą, pytają przechodniów i przeklinają wandalii. (R)

OBRONA CYWILNA

Pełny zakres realizacji zadań:

- dokumentacja • szkolenia
- organizowanie formacji OC (wykonywanie, konsultacje, doradztwo)

p.w. JASPOL (0602) 190307

KSERO KOLOR LASER

A-4, A-3

Pomniejszanie, powiększanie
25 - 400%

Kraków, os. Handlowe 7
644-09-72

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Edward ADAMCZYK, lat 70

Anna BANIA, lat 76

mgr Zofia JAWORSKA, lat 67,

emerytowana profesor XI LO

Stanisław JĘDRAS, lat 45,

pracownik HTS S.A., Walcownia

Slabów ZH/HS

Edward SZCZUREK, lat 45

Jerzy TOPOLSKI, lat 70

Oszczędzając sekundy możesz stracić życie

STRAŻ MIEJSKA OSTRZEGA!

Jednym z zadań wynikających z ustawy o strażach gminnych jest prewencja. Krakowska Straż Miejska w ramach realizacji tego zadania podjęła działania zmierzające do zmniejszenia liczby wypadków na wybranych, najbardziej niebezpiecznych skrzyżowaniach. Działający przy Wydziale Gospodarki Komunalnej UMK Zespół ds. Bezpieczeństwa postanowił przygotować materiały, na których podstawie można by podjąć działania prewencyjne. Stworzono wykaz najbardziej niebezpiecznych skrzyżowań w Krakowie, gdzie najczęściej dochodzi do wypadków z udziałem pieszych. Straż Miejska przygotowała wykorzystując doświadczenia wysoko rozwiniętych państw, akcję prewencyjną. Przygotowano charakterystyczne ulotki z napisem Straż Miejska ostrzega!, a sympatyczny smok mówi „Oszczędzając sekundy, możesz stracić życie”. Na ulotkach widnieje zebra dla pieszych i znajduje się informacja o liczbie wypadków dotycząca danego skrzyżowania. Takie ulotki są rozdawane od stycznia tego roku. W Nowej Hucie strażnicy miejscy rozdawali już ulotki na następujących



Strażnicy rozdają ulotki przy skrzyżowaniu al. Solidarności z ul. Orkana, gdzie w ub. roku 7 osób uległo wypadkom.

skrzyżowaniach: Andersa - Broniewskiego, pl. Centralny - Jana Pawła II, Kocmyrzowska - Obrońców Krzyża, Solidarności - Orkana, Kocmyrzowskiej - Darwina. Akcja będzie prowadzona systematycznie przez dłuższy czas, a następnie będzie się analizować jej efekty. Bardzo zachęcające są badania z pilotażowego rozdawania ulotek w ub. roku na skrzyżowaniu

Meisnera i Jana Pawła II oraz Wielickiej i Dworcowej. Od tego czasu nie odnotowano tam ani jednego wypadku, a było ich tam wcześniej kilkanaście w skali roku. Mieszkańcy pozytywnie reagują na prowadzoną akcję. Oby w ślad za tym szła poprawa zachowania pieszych oraz w efekcie zmniejszenie się liczby wypadków z ich udziałem. (sp) Fot. autor

Koleżance

LUCYNIE JELEŃ

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
MAMY

składają

Koleżanki i Koledzy
z zespołu PZ23

Gorące podziękowania dla Kierownictwa ZH/HS HTS SA i Spółdzielni Mieszkaniowej Bieńczyce oraz Koleżankom, Kolegom, Przyjaciółom, Znajomym i Sąsiadom, którzy towarzyszyli w ostatniej drodze

śp. STANISŁAWA JĘDRASA

składają

Żona z córkami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 3 marca 1999 r. w wieku 45 lat zmarł

śp. STANISŁAW JĘDRAS

długoletni pracownik Wydziału Walcowni Slabów, serdeczny Kolega i Przyjaciół. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Kierownictwo oraz Koleżanki
i Koledzy z Wydziału Walcowni Slabów

Pani DOROCIE HAŁUDZIE

i

Panu JERZEMU ADAMCZYKOWI

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA

składają

Kierownictwo oraz Koleżanki
i Koledzy z Wydziału Walcowni Slabów

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

DOZÓR DLA ZABÓJCY

5 marca, o godz. 21.20, w rejonie skrzyżowania al. Jana Pawła II z ul. Marii Dąbrowskiej doszło do śmiertelnego wypadku. Kierowca samochodu ford escort, jadąc od strony ronda Czyżyńskiego w kierunku ul. Mogilskiej, potrącił na przejściu dla pieszych 46-letniego mężczyznę, mieszkańca Nowej Huty, który zginął na miejscu. Sprawca wypadku, kierowca forda escorta, (40-letni mieszkaniec Nowej Huty), prowadził pojazd, będąc pod wpływem alkoholu. W badaniu alkomatem stwierdzono u niego 2,36 promila alkoholu. Sprawca wypadku został zatrzymany. 7 marca prokurator zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego. (jdz)

PRZYMUSOWY POWRÓT

10 marca, o godz. 2.50, policja zatrzymała do rutynowej kontroli jadącego ul. M. Dąbrowskiej poloneza. Kierowca po wyjściu z samochodu zachowywał się niespokojnie i dziwnie. Wzbudziło to, jak się później okazało, uzasadnione podejrzenia u funkcjonariuszy. Kierowcę poddano badaniu na trzeźwość. Alkomat wykazał, że ma ponad 2 promille alkoholu we krwi. Mało tego, okazało się, że ma jeszcze coś innego do ukrycia. Podróżujący nocą pijany kierowca nie powrócił z przepustki do aresztu śledczego. Auto, którego jest właścicielem, zabezpieczono na strzeżonym parkingu. Nietrzeźwego najpierw umieszczono w Izbie Wytrzeźwień a potem odkonwojowano do aresztu śledczego. (jdz)

Z redakcyjnego dyżuru

ZANIEDBANY ŁĘG

Na redakcyjny dyżur w naszej redakcji dotarła reprezentacja mieszkańców osiedla Łęg. Przedstawili oni szereg problemów i zaniedbań w tym osiedlu, obwiniając za marazm władze Dzielnicy XIV i miejscowe organizacje w postaci Komitetu Kulturalno-Oświatowego oraz Kółka Rolniczego. Mieszkańcy uważają, że od 4 lat nic się nie dzieje w Łęgu i całkowicie zapomniano o potrzebach tego osiedla. Jako jeden z najważniejszych problemów wskazano na zaniedbania po powodzi w roku 1997. Obiecywano wówczas udrożnić rowy melioracyjne na łąkach i nic nie zrobiono. Owszem dokonano renowacji fragmentu wału wiślanego. Jednak nadal w wielu miejscach jest on nadwerżony zębem czasu i wodą. Brak przepompowni w Łasku Łęgowym oraz Lesisku zwiększa zagrożenie powodziowe w tym rejonie. Kolejna sprawa to zaniedbania na wielu ulicach w Łęgu. W ul. Niepokalanej Marii Panny brak jest chodników i dobrego oświetlenia. Nawierzchnia tej ulicy i krawężniki wymagają naprawy. Podobnie ulica Odmętowa wymaga remontu ze względu na złą nawierzchnię i brak chodników. Także w ulicy Longinusa Podbięty brakuje chodników na całej długości od ul. Sołtysowskiej do Lesiska. Nasuwa się pytanie, co z zapowiadaną modernizacją ul. Sołtysowskiej i budową kanalizacji. Ostatnia sprawa, która budzi niepokój mieszkańców Łęgu, to wzrost przestępczości na tym terenie. Ponoć na przestrzeni 3 miesięcy zostały tutaj ograbione cztery domy. Mieszkańcy domagają się zorganizowania spotkania z policją w celu omówienia tych spraw i podjęcia działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa w ich osiedlu. Zadają oni pytanie: co robi ich radna wybrana do Dzielnicy XIV na rzecz swoich wyborców? (p)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

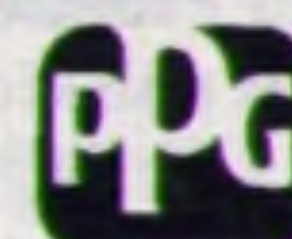
PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44,
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-ust.
naprzeciw kościoła Arka)



Początek tego roku pogłębił kryzys w rodzimym handlu i usługach. Właściciele wielu placówek handlowych twierdzą, że już dawno nie było takiego rozdzwiku pomiędzy dochodami a kosztami. Nastąpił wyraźny spadek obrotów w lokalnych sklepach i placówkach usługowych. Z drugiej strony w postępie geometrycznym rosną czynsze i opłaty za media.

Wzięci w dwa ognie

NISZCZENIE RODZIMEGO KUPIECTWA

Czyżby w dobie rozbuchanych inwestycji firm zachodnich stawiających potężne centra handlowe nie było miejsca dla lokalnego handlu i usług? Czy małe przestało już być piękne?

Kupcy polscy świadomi zachodzących zmian nie są przeciwni powstawaniu nowoczesnych centrów handlowych. Jednak słusznie uważają, że należy wyciągać wnioski z doświadczeń innych państw europejskich. Centra handlowe powstają w Europie na obrzeżach miast, a nie w śródmieściach. Powstałe w Krakowie supermarkety są w większości bliżej centrum niż peryferii. Płacimy za to zdrowiem i nerwami. Do i tak zanieczyszczonego powietrza przybywa kolejna porcja spalin samochodowych. Następuje także paraliżowanie i tak ledwo dyszącego systemu komunikacyjnego Krakowa. To aspekty społeczne. Natomiast skandalem jest nierównomierne traktowanie podmiotów gospodarczych. Olbrzymie koncerny handlowe nie dość że mają potężny kapitał i zaplecze bankowe, to jeszcze w Polsce otrzymują szereg przywilejów podatkowych i preferencji dla swojej działalności.

Z drugiej strony polityka Gminy (lub jej brak) w stosunku do mniejszych kupców jest typowo restrykcyjna. Zawierane umowy najmu lokali komunalnych są coraz bardziej niekorzystne dla najemców. Czynsze rosną automatycznie „z sufitu”. Ostatnio wprowadzono podwyżkę czynszów o 11,8%. Jak to się ma do inflacji za ub. rok, która nie przekroczyła 10%? Cały ciężar utrzymania lokali wraz z remontami przerzucono na najemców. Ze względu na spadające zyski lokale te ulegają degradacji, gdyż nie starcza funduszy na remonty. Czy władze miasta nie zdają sobie z tego sprawy? Kupcy, czując się zagrożeni w dalszej egzystencji, chcą zorganizować spotkanie z przedstawicielami władz miasta. Do organizacji takiego spotkania włączył się przewodniczący Małopolskiej Sekcji Handlu i Spółdzielczości Spożywców NSZZ „Solidarność” **Kazimierz Kubrak**. Wstępnie zgodę na udzielenie przewodniczący Zarządu Dzielnicy XVIII **Tomasz Urynowicz**. Nasza redakcja będzie na bieżąco informować o podejmowanych działaniach i wkrótce opublikujemy szerszy tekst dokumentujący niszczenie rodzimego kupiectwa. (SP)

21 marca, w Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego

PIERWSZE DNI OTWARTE PEDIATRII I CHIRURGII DZIECIĘCEJ

na pytania redakcji odpowiada dr med. Zbigniew Wąsowicz, ordynator II Oddziału Dziecięcego

Redakcja: Panie Ordynatorze, jak w realiach wprowadzanej reformy ochrony zdrowia odnajdują się oddziały dziecięce Szpitala im. Żeromskiego?

Dr med. Zbigniew Wąsowicz, ordynator II Oddziału Dziecięcego: Reforma na pewno jest potrzebna. Na pewno też powinna służyć pacjentowi. Nie zgadzam się natomiast ze sloganem, który przy okazji wprowadzania reformy jest często powtarzany zarówno przez polityków, twórców reformy, jak i niektórych administratorów, że „reforma jest głównie dla pacjentów i dlatego lekarze są niezadowoleni”. Lekarze są bowiem niezadowoleni nie tylko z niskich nakładów na służbę zdrowia i skandalicznie niskich pensji, ale głównie z tego powodu, że nie mogą dobrze i zgodnie z osiągnięciami medycyny leczyć pacjentów. W moim przekonaniu szukanie oszczędności w ograni-

czeniu zakresu działań medycznych przynosi wiele szkody pacjentom i naraża ich na stresy i niepotrzebne wędrówki.

● **Czyżby te ograniczenia dotknęły w jakiś sposób oddziały pediatryczne?**

– Niestety tak. Małopolska Kasa Chorych nie podpisała na przykład z nami kontraktu na świadczenie porad ambulatoryjnych. Dotychczas (przez ponad 40 lat), udzielaliśmy ok. trzech tysięcy takich porad rocznie. Były one ogromnym ułatwieniem dla lekarzy pierwszego kontaktu oraz dla mieszkańców Nowej Huty i okolic.

● **Ale zamiast akcji protestacyjnej wybraliście przyjazną dla pacjentów formę walki o swoje interesy?**

– Chcemy udowodnić, że jesteśmy potrzebni. I chociaż nie mamy podpisanego kontraktu z Kasą Chorych, chcemy spełnić oczekiwania rodzi-

ców, którzy mają jakieś problemy ze swoimi pociechami i chcieliby uzyskać fachową poradę. Dla nich właśnie Oddziały Dziecięce (I i II) naszego szpitala wraz z Oddziałem Chirurgii Dziecięcej organizują Dni Otwarte Pediatрії i Chirurgii Dzieci z możliwością konsultacji udzielanych przez specjalistów, jak również z możliwością wykonania takich badań jak USG, EKG czy spirometria. **Pierwszy Dzień Otwarty odbędzie się w niedzielę 21 marca w godz. 10.00–15.00** (wejście przez parter głównego budynku szpitala). **Dzieci przyjmowane będą bezpłatnie i bez skierowań.** Będzie również możliwość uzyskania porady telefonicznej: w Oddziale Dziecięcym I, tel. 644-02-01, Oddziale Dziecięcym II, tel. 644-38-39 oraz w Oddziale Chirurgii Dziecięcej, tel. 644-45-35.

● **Dziękujemy za rozmowę.**

(red.)

Śladem naszych interwencji

STOJĄ NOWE WIATY

W imieniu mieszkańców i własnym serdecznie dziękuję za zainteresowanie się przystankiem autobusowym w Przylasku Wyciąskim (nr „Głosu” 8/411 z dnia 19.02. 1999 r.). W minionym tygodniu bardzo szybko po waszej interwencji postawiono nam dwie nowe wiaty przystankowe. Obie przy ul. Drożyskiej. Tamtą nieszczęsną ruinę, której zdjęcie zamieściliście, zdemontowano. Pozostaje nam cieszyć się, bo nie stoimy w oczekiwaniu na autobus w deszczu. Jak długo? Trudno przewidzieć, bo te wiaty są lżejsze i łatwiejsze do zniszczenia. Mamy jednak nadzieję, że po artykule w „Głosie” właściciele baru zwrócą baczniejszą uwagę na to, co się dzieje wokół niego, a nie tylko w środku budynku.

Łączę wyrazy szacunku i uznania dla pracy, jaką Państwo wykonujecie. W imieniu mieszkańców Przylasku Wyciąskiego stała Czytelniczka „Głosu”.

(nazwisko i adres do wiadomości redakcji)

Na placu w Bieńczykach

KONTRASTY



W ubiegłym roku plac targowy w Bieńczykach zaczął zmieniać oblicze. Prywatni kupcy przystąpili do nadbudowy swoich pawilonów. Część budynków ma już drugą kondygnację. Zapewne w lecie będą kontynuowane prace nad innymi pawilonami. Docelowo górne kondygnacje zostaną połączone estakadami, stwarzającymi możliwość dotarcia

dla klientów. W ten sposób powstaną dwupoziomowe pawilony handlowe. Niestety nadal straszą budy z kwiatami od strony ul. Obrońców Krzyża. Tutaj od lat nic się nie zmienia. Ponoć istnieją plany modernizacji także tej części placu, gdzie znajdują się betonowe stoły. Niestety jak na razie kontrasty na placu Bieńczykim pogłębiają się. (sp) Fot. autor

Tym razem parę słów o kominach. Ale nie o tych górujących nad nowohuckim kombinatem, lecz o kominach placowych. W ostatnich dniach uwagę opinii publicznej przykuł problem zarobków urzędników samorządowych. Głosy krytyki padły zgodnie i z prawa, i z lewa. O niegodziwości zbyt wysokich wynagrodzeń wypowiedziało się nawet kilku hierarchów Kościoła. To prawda, że przeciętnemu zjadaczowi chleba dość trudno jest zrozumieć, dlaczego prezydent Warszawy zarabia prawie dwa razy więcej niż premier rządu, a marszałkowie w nowych województwach swoimi zarobkami biją na głowę prezydenta kraju. Problem nie

Tydzień Kominy

ogranicza się zresztą tylko do samorządowców. Jeszcze większe absurdy można znaleźć w niektórych państwowych agencjach czy spółkach skarbu państwa. Bywa, że sama spółka jest zadłużona, a nawet znajduje się na krawędzi bankructwa, co jej prezesowi nie przeszkadza pobierać 15 czy 30 tysięcy złotych comiesięcznej pensji. To musi budzić moralny sprzeciw. I sprzeciw taki budzi. Dobrze, że sprawą zainteresowali się parlamentarzyści (i z lewa, i z prawa), którzy uznali, że sprawę trzeba wreszcie uregulować ustawowo.

Oczywiście nikt nie oczekuje, by ludzie pełniący odpowiedzialne funkcje – i najczęściej dyspozycyjni przez okrągły tydzień – zarabiali grosze. Chodzi o to, by w czasach, kiedy wielu osobom żyje się ciężko, zlikwidować najbardziej kuriozalne kominy placowe. Tym bardziej, gdy ludzimi tym tłumaczy się, że na podwyżki brakuje pieniędzy.

Przy okazji warto może zdemontować plotki o kolosalnych dietach wypłacanych krakowskim radnym. Radny, który uczestniczy we wszystkich sesjach (trwających najczęściej od rana do wieczora) i wszystkich posiedzeniach komisji (po kilka godzin każda) może maksymalnie otrzymać dwie średnie krajowe. W praktyce jest to ok. 2300 zł. Za uczestnictwo w posiedzeniach różnych zespołów opiniodawczych, za pełnione dyżury i posiedzenia klubowe, radni nie otrzymują wynagrodzenia.

Jan L. FRANCZYK

FACHOWA I MIŁA OBSŁUGA

SKLEP „WOLTEL”
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3 (PAWILON)
TEL. 649-90-20

★ KUCHNIE ★ LODÓWKI
★ PRALKI

OSZCZĘDNE PIECE ŁAZIENKOWE:
VAILLANT; JUNKERS

SPRZĘT DO ZABUDOWY I WOLNOSTOJĄCY.
MONTAŻ KUCHNI, TRANSPORT – GRATIS!!!

„W poczuciu odpowiedzialności za społeczność Miasta Krakowa za sytuację ekonomiczną regionu małopolskiego Rada Miasta Krakowa zwraca się do Premiera Rządu RP o osobisty nadzór nad procesem restrukturyzacji polskiego hutnictwa, a w szczególności nad dalszą prywatyzacją Huty im. T. Sendzimira w Krakowie. Zatrzymanie drugiego etapu prywatyzacji huty grozi destabilizacją małopolskiego rynku pracy i wysokim strukturalnym bezrobociem. Spowoduje to również radykalne pogorszenie nastrojów społecznych, co już dzisiaj znajduje swój wyraz w strajku głodowym oraz pogotowiu strajkowym” – rezolucję tej treści uchwaliła 3 bm. Rada Miasta Krakowa. Tym razem radni okazali się wyjątkowo zgodni, gdyż uchwalono ją jednogłośnie, przy dwóch osobach wstrzymujących się.

RADA DO PREMIERA

– Już na sesji, na której radni AWS wystąpili z rezolucją w sprawie sytuacji „Cementowni Nowa Huta”, sygnalizowaliśmy problemy, z jakimi boryka się dzisiaj HTS z powodu wycofania się potencjalnego inwestora i braku jasnego planu restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Rezolucja adresowana jest do Premiera, ale chcieliśmy, by wszyscy radni dostrzegli problemy naszego przedsiębiorstwa. Huta nadal pozostaje największym zakładem miasta, wiążącym – poprzez firmy usługowe – dużą rzeszę ludzi, płacącym podatki, co nie pozostaje bez wpływu na finanse gminy. Powiedziałbym nawet, że huta jest „filarem” Krakowa. Stąd moją ambicją osobistą jest, by o problemach Nowej Huty, zajmującej przecież trzecią część Krakowa, częściej rozmawiać na forum Rady – mówi Marek Grochal, pracownik Działu Kadr „Sendzimira” i krakowski radny reprezentujący Klub Radnych SLD, który zainicjował i przygotował projekt rezolucji.

HTS ma swoją dość liczną reprezentację w Radzie Miasta: na 75 radnych – 9 związanych jest z „Sendzimirem”. W Klubie AWS działają Stanisław Zięba były pracownik ZTK, Stanisław Malara z Walcowni Zimnej, Franciszek Nowak emeryt huty oraz Stanisław Handzlik przewodniczący rady, w przeszłości pracownik Zgniatacza. Klub Radnych Unii Wolności reprezentuje Marek Hareńczyk, pracownik Walcowni Gorącej, a w Klubie Radnych SLD obok Marka Grochala działają Mieczysław Łagosz przewodniczący Autonomicznego Zw. Zawodowego Pracowników HTS, Mirosław Myszkowski z Walcowni Zimnej i Jan Kozłowski pracownik magazynów huty. (I)

PRZYJECHAŁEM ZANIEPOKOJONY

– mówi przewodniczący OPZZ Józef Wiaderny

– Co wzbudziło zaniepokojenie szefa centrali związkowej, byłego hutnika, wielkopiecownika – zapytaliśmy Józefa Wiadernego, szefa OPZZ, który 1 bm. odwiedził hutę, gdzie spotkał się ze związkowcami i dyrektorem generalnym HTS S.A.

– Dotarły do mnie informacje, że może tu stracić pracę tyle tysięcy ludzi, że włożone w restrukturyzację huty pieniądze, (wiem, że była to też ofiara pracowników – kosztem ich wynagrodzeń), mogą być przysłowiowo wyrzucone w błoto. Zastanawiający jest tu jednak dziwny spokój. Nawet trochę niesamowity. Czyżby sztandarowa kolebka „Solidarności” poddała się pokornie „schładzaniu gospodarki” premiera Balcerowicza? Czyżby miał ją spotkać los Stoczni Gdańskiej?

– Ale w hucie działają także inne związki zawodowe...

– Zastanawiamy się jak hucie pomóc. Bo przecież na dobrą sprawę nie ma żadnego pakietu socjalnego – Niemrawo rozpoczęły się działania w sprawach konkretnych rozporządzeń. Okazuje się też, że właściwie nie ma zwartego, konkretnego planu restrukturyzacji hutnictwa. Już podczas najbliższych posiedzeń w Sejmie, chcemy doprowadzić do spotkania z Komisją Gospodarki i zastanowimy się nad restrukturyzacją hutnictwa. Jednak według podstawo-

wego założenia: reformy tak, ale nie przeciw ludziom.

Na najbliższym posiedzeniu Sejmu wystąpimy także z wnioskiem nieufności dla ministra Balcerowicza. Nie możemy zgadzać się z niszczeniem polskiej gospodarki, które wynikało przecież z jego założeń „schładzania”. I chociaż po raz kolejny rząd się obroni, chcemy uświadomić, że przede wszystkim mamy dbać o własny przemysł, własną produkcję. Czy rzeczywiście wszystko, każda dziedzinę produkcji mamy złą?

...ale przecież była już możliwość wypowiadania się, składania propozycji...

– Właśnie minęło pięciolecie działania Komisji Trójstronnej i najbliższe posiedzenie OPZZ (9 marca) zastanowi się, czy nie opuścić tego gremium. Bo „rozmowy” to fikcja. Nie ma dialogu społecznego, jest dyktat rządu. Rozmowy, negocjacje, winny prowadzić do konkretnych ustaleń. A z rozmów w Komisji nic nie wynika. Chyba szkoda czasu...

– A wracając do naszej huty...

– Życzę wszystkim hutnikom by ich jednak nie dotknęło bezrobocie. I chociaż historią jest już 7 mln ton stali i praca pięciu wielkich pieców, wierzę, że te dwa, które zostały będą pracować, a hutnik zacznie zarabiać średnią krajową.

rozmawiała

Bronisława Kufel-Włodkowska

Wokół huty

NIEPEWNOŚĆ



Tak było 9 marca.

fot. Adam Mischczuk

W ubiegłym tygodniu (5 bm.) obradowała Rada Nadzorcza HTS S.A. Przypomnijmy, że w skład rady wchodzi: Marian Kania, wiceprezes Krakowskiego Towarzystwa Przemysłowego, Zbigniew Gąska, Krzysztof Stypuła, Stanisław Głowacz, Henryk Matuszek – pracownicy „Sendzimira”, oraz Krzysztof Pawlak z Ministerstwa Skarbu, Wiktor Łaszczuk z Ministerstwa Gospodarki, Andrzej Kozakiewicz pracownik JAS Doradztwo Strategiczne Sp. z o.o., Andrzej Bartek Mirecki z Instytutu Zarządzania Kapitałem Sp. z o.o., Marcin Jan Moskalewicz dyrektor PZU. Po posiedzeniu Rady opublikowano podpisany przez przewodniczącego Rady Mariana Kanię komunikat, w którym czytamy:

„Zalamanie rynku stalowego, jakie nastąpiło w drugiej połowie 1998 r. oraz odstąpienie dotąd preferowanego inwestora dla „Huty Stali” uczyniło sytuację HTS S.A. niezwykle trudną. Sytuacja ta wymaga podjęcia zdecydowanych przedsięwzięć, których celem ma być zapewnienie funkcjonowania huty w obecnej sytuacji rynkowej.

Rada Nadzorcza HTS S.A., zobowiązała Zarząd HTS S.A. do opracowania i przedstawienia, w terminie do 30 kwietnia, długofalowego programu restrukturyzacji HTS, uwzględniającego całość koniecznych przedsięwzięć dla zapewnienia jej funkcjonowania i rozwoju w okresie do 2003 r.

Przyjęty 17 lutego program skoordynowanego rozwoju hut HTS i HK zmierza, w przypadku HTS S.A., do określenia kształtu naszej huty, zapewniającego osiągnięcie w przyszłości zysku. Przy tym programie, istnieje szansa na pozyskanie inwestora.

Bez porozumienia z 17 lutego, pozyskanie inwestora dla HTS byłoby niemożliwe. Porozumienie jednoznacznie wskazuje, że jeżeli to będzie korzystne dla HTS S.A., to po 2003 r. rozważymy uzupełniające dostawy blachy gorącowałcowanej z przewidywanej do wybudowania w HK SA

instalacji ZOWB. I wtedy zadecydujemy, czy opłaca się nam pracować na jednym czy dwóch wielkich piecach oraz czy potrzebna jest rozbudowa COS.

Określenie kształtu ciągu produkcyjnego huty, gwarantującego, że już dokonane i zamierzone inwestycje będą opłacalne, jest warunkiem podstawowym dla egzystencji HTS.

Żadna pomoc zewnętrzna nie będzie możliwa, jeżeli nie potrafimy wykazać, że jesteśmy w stanie uczynić z HTS przedsiębiorstwo efektywne.

Obecna, trudna i złożona sytuacja huty, wywołująca napięcia i niepokoje, jest możliwa do rozwiązania przy pełnej współpracy Zarządu i Załogi HTS.

Jedynie zdecydowana wola wszystkich pracowników HTS wyprowadzenia huty z sytuacji kryzysowej może dać szansę, że przetrwamy okres dekonunktury i zapewnimy przyszłość Zalodze.”

Rada Nadzorcza huty wyraziła gotowość spotkania się z przewodniczącymi wszystkich związków zawodowych działających w HTS S.A. na następnym posiedzeniu rady.

Nowy plan restrukturyzacji ma uwzględnić plany koordynacji rozwoju HTS i Huty Katowice, przyjęte w połowie lutego przez dyrektorów obu hut i ministerstwo Skarbu Państwa. Zakładają one, że HTS ma się skoncentrować na wytwarzaniu blach zimnowalcowanych i ograniczyć produkcję stali do 1,8 mln ton (w roku 2003), zaś Huta Katowice miałaby zapewnić HTS brakujące blachy gorącowałcowane do dalszej przeróbki. W rezultacie HTS miałaby się skupić na rynku wyrobów płaskich walcowanych na zimno i powlekanych, wycofując się w części rynku blach i taśm walcowanych na gorąco. Huta Katowice ma natomiast produkować blachy i taśmy gorącowałcowane i wyroby długie.

Przypomnijmy, że inwestycje, jakie w „Sendzimirze” prowadzono od początku lat dziewięćdziesiątych, kosztowały pół miliarda dolarów. Większość tej kwoty pochłonęła modernizacja części surowcowej: m.in. wielkie piece i linia ciągłego odlewania

stali. Nie było to bez znaczenia dla poziomu plac hutników.

Nadal trwa strajk głodowy związkowców z „Osiemdziesiątki”. Kolejny uczestnik strajku został przewieziony do szpitala, lecz jego miejsce zajął kolega i grupa głodujących liczy cały czas 6 osób.

3 bm. pogotowie strajkowe ogłosił NSZZ Pracowników HTS S.A., a po nich: Związek Zawodowy Inżynierów i Techników HTS S.A., Młodzieżowy Związek Zawodowy, Autonomiczny Związek Zawodowy i Związek „Sierpień’80”. Gotowości strajkowej nie ogłosiła KRH NSZZ „Solidarność”.

We wtorek (9 bm.) przed bramą huty odbył się zapowiadany w ub. tygodniu wiec „Solidarności’80” do którego włączyli się także związkowcy z NSZZ Pracowników HTS.

„Śmiercią na raty” nazwał Mieczysław Kucharski przewodniczący „S’80” w HTS S.A. propozycję ograniczenia części surowcowej huty i – w imieniu swojego związku – zapowiedział, że nie pozwoli zniszczyć zakładu pracy hutników, „ostatniej kolebki »Solidarności«”. Ustalenia, jakie zapadły podczas spotkania dyrektorów HTS i Huty Katowice w Warszawie, oznaczają mogą – zdaniem związkowców – ograniczenie o połowę liczby miejsc pracy w „Sendzimirze”.

Apelował do kolegów z „Solidarności”, „by przestali wierzyć, że ten rząd uratuje hutę”. „Będziemy walczyć, dopóki nie będzie konkretnych decyzji, które pozwolą hucie żyć” – zapowiedział przewodniczący „Osiemdziesiątki”. Ponowił żądanie usunięcia z Zarządu huty dyrektora Lecha Skrzypczyka.

Janusz Lemański przewodniczący NSZZ Pracowników HTS S.A. zaapelował o konsolidację wszystkich związków, bez względu na program polityczny i zagroził rządowi „majówką” w Warszawie, na której hutnicy zmanifestują swoją determinację.

Na wiecu odczytano także rezolucję Rady Miasta Krakowa (jej treść przedstawiamy obok). Gościem wiecujących związkowców był Kazimierz Świtoń, 20 lat temu założyciel pierwszych wolnych związków zawodowych, ostatnio obrońca krzyża na oświęcimskim zwirowisku.

Wyrazem protestu przeciwko proponowanemu przez rząd zmianom w programie restrukturyzacji huty, wyraźnie – zdaniem związkowców – faworyzującym Hutę Katowice, był przemarsz pod budynek Urzędu Miasta w os. Zgody (dawniej siedzibę Urzędu Dzielnicy).

Na 10 bm. zapowiedziano wizytę w HTS S.A. ministra gospodarki Janusza Steinhoffa. W programie przewidziano spotkanie z Zarządem huty i wizytę w „Krakodlewie” i w wydzielonej linii ciągłego odlewania stali.

(krys)

GŁOS
HTS SA

KONCERT JUBILEUSZOWY

Komitet Organizacyjny Obchodów 50-lecia Huty zaprasza na KONCERT JUBILEUSZOWY, który odbędzie się 16 marca br. o godz. 19 w sali Państwowej Filharmonii im. Karola Szymanowskiego w Krakowie.

Wykonawcami koncertu będą Orkiestra Dęta HTS S.A. pod dyktando Marka J. Seyfrieda oraz Chór Mariański, którym dyrygować będzie Jan Rybarski.

W programie koncertu przewidziano utwory Manfreda

Schneidera, Jana de Hann, Jacoba de Hann, Alfreda Reeda, Hiroaki Kuwahara i Johanna Straussa.

Bezpłatne zaproszenia na koncert można odbierać w siedzibie hutniczej orkiestry, w os. Górali 4, w godz. 10,00 – 13,00. Tel: 644-34-44 wew. 29.

Te same utwory w wykonaniu Orkiestry Dętej HTS i Chóru Mariańskiego zostaną przedstawione na koncercie w Zespole Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w os. Centrum E. Koncert odbędzie się 13 marca br. o godz. 16. Wstęp wolny. Zapraszamy!



stem sprzedaży naszej produkcji. Nie byłoby to możliwe na bazie dotychczasowych umów handlowych. Mielśmy wielu partnerów, z którymi współpraca układała nam się bardzo dobrze, ale cały system sprzedaży jest zbyt rozdrobniony. Powoli zaczyna nie przystawać do wymogów rynku. Będziemy więc musieli niestety przerwać współpracę z niektórymi naszymi dotychczasowymi partnerami.

● **Czy to oznacza, że przestaną być klientami huty?**

robią największe koncerny stalowe. Jeśli chcemy z nimi konkurować, nie możemy sobie pozwolić na sprzedawanie „po staremu”. Nowy system polega na tym, że w ramach jednej sieci sprzedaży, dobrze zorganizowanej, poszczególne biura regionalne będą miały sporo swobody. Nie chcemy, aby różne firmy konkurowały ze sobą w danym regionie, i chcemy, aby Regionalne Biura Sprzedaży obsługiwały wszystkich lokalnych klientów jak najbardziej kompleksowo i sprawnie.

● **Czy możemy poznać więcej szczegółów na temat nowej sieci sprzedaży?**

– Sieć powstaje w całej Polsce z wyjątkiem Śląska i Małopolski. Na Śląsku, dokładnie w Zabrzu, zamierzamy utworzyć spółkę handlową wspólnie z Mostostalem Kraków. Ta spółka znajdzie się bardzo blisko nowych zakładów Opla, z którymi będziemy się starali podpisać kontrakt na dostawy blach karoseryjnych. Jednym z warunków, stawianych przez

nadrzędną sprawą jest interes huty i właśnie o niego musimy dbać w pierwszej kolejności. Podobne do wprowadzanego przez nas systemy funkcjonują sprawnie już na świecie, nie jesteśmy więc pionierami. Nie chcemy naszych dotychczasowych partnerów handlowych tracić jako klientów, ale równocześnie nie możemy pozostawić dotychczasowego systemu sprzedaży. Jeszcze do niedawna najważniejsze było zabezpieczenie płatności, a teraz najważniej-

POLSKA PODZIELONA

● **Po długich przymiarkach huta zdecydowała się na zmianę systemu handlowania swoimi wyrobami. Na czym będzie polegać ta zmiana?**

– Nowy system sprzedaży wprowadzamy od 1 kwietnia br. Organizujemy sieć sprzedaży na terenie całej Polski. Tworzymy tzw. Regionalne Biura Sprzedaży w poszczególnych województwach. Będziemy teraz opierać naszą sprzedaż dla odbiorców hurtowych właśnie na współpracy z Regionalnymi biurami Sprzedaży oraz z naszymi największymi dotychczasowymi klientami hurtowymi i spółkami z udziałem huty (tymi, które miały podpisane z nami umowy handlowe).

● **Dlaczego to robimy i dlaczego właśnie tak?**

– Zmusza nas do tego aktualna sytuacja na rynku stali oraz sytuacja, która powinna się na tym rynku ukształtować w dłuższej perspektywie czasowej. Ten rynek zaczyna wymagać zupełnie innej obsługi klienta niż dawniej. Obserwujemy zjawisko tworzenia przez duże koncerny zachodnie (np. Solac, Arbed) tzw. centrów serwisowych na terenie naszego kraju. W tej sytuacji nie możemy nie zadbać o sprawniejszy sy-

Z „sieci” Stalexportu i Centrostali wyłączona zostanie Małopolska. Tu mamy największych odbiorców hurtowych wśród naszych dotychczasowych partnerów i z nimi podpiszemy umowy – zapowiada Wojciech Siekierko, dyrektor sprzedaży HTS S.A.

– Oczywiście że nie. Będziemy ich namawiać, aby kupowali towar na swoim terenie, w poszczególnych Regionalnych biurach Sprzedaży, które powinny im zaoferować warunki współpracy podobne do tych, które mieli z nami.

● **Nowa sieć wykorzysta istniejące duże hurtownie Stalexportu i Centrostali w poszczególnych regionach Polski. Czy nie lepsza byłaby całkowicie własna sieć?**

– Od kilku lat myśleliśmy o własnej sieci sprzedaży, zbudowanej dzięki naszemu kapitałowi, ale obecnie niestety nie stać nas na samodzielną budowę takiej sieci. Budowa centrów serwisowych od podstaw kosztuje ogromne pieniądze, których my teraz nie mamy.

● **Czy nowa sieć ma rzeczywiście szansę w konkurencji z wyrobami hutniczymi z importu?**

– Wprowadzany przez nas nowy system sprzedaży jest zgodny z tym, co

Tworzenie nowej sieci sprzedaży ma spowodować przede wszystkim zmiany jakościowe w obsłudze naszych klientów. Mamy jednocześnie nadzieję, że nowy układ spowoduje zwiększenie sprzedaży wyrobów huty. Mam nadzieję, że tej potężnej grupie handlowej uda się przeciwdziałać wszystkim negatywnym skutkom sytuacji rynkowej.

Końcówka ubiegłego i początek tego roku pokazały, że stykamy się na polskim rynku z bardzo potężną konkurencją ze strony wyrobów ze Słowacji, Ukrainy i Rosji. Jednym z zadań, które stawiamy przed nową siecią sprzedaży, będzie umiejętność radzenia sobie z tą konkurencją. Blacha ze wschodu jest tańsza, my więc musimy konkurować jakością wyrobów, jakością obsługi klientów i terminowością dostaw. Firmy zrzeszone w naszej sieci sprzedaży będą zobowiązane do tego, aby nie importować wyrobów i nie handlować nimi.

Opla, było utworzenie składu w ich pobliżu.

Nie podpisaliśmy też umowy na prowadzenie Regionalnego Biura Sprzedaży w Małopolsce. Przede wszystkim dlatego, że właśnie tutaj mamy największych odbiorców hurtowych wśród naszych dotychczasowych partnerów (Sambud 2 i Baustal). Umowy handlowe podpiszemy również ze spółkami, w których huta ma swoje udziały kapitałowe, mam na myśli Belmer i Complex oraz typowo handlowe – SenThys Handel, Stal-Biznes i Uni-Stal. Z dwoma ostatnimi spółkami przedłużymy umowy o wyłączności na handel wyrobami niepełnowartościowymi.

● **Chyba nie wszyscy będą zadowoleni ze zmian w systemie sprzedaży huty?**

– Liczymy się z głosami sprzeciwu tych firm, które miały z nami umowy handlowe, a teraz nie znajdują się w naszej sieci sprzedaży, ale dla nas

sze zadanie to zapewnienie rynku dla naszej produkcji. Musimy walczyć z silnymi organizacjami handlowymi z Zachodu i tanimi wyrobami ze Wschodu.

● **Czy do sieci zaproszono najlepszych dotychczasowych partnerów handlowych?**

– Wszystkie firmy, które teraz będą tworzyć nową sieć sprzedaży, łącznie ze spółkami z naszym udziałem kapitałowym, w ubiegłym roku odebrały z huty około 70 proc. wyrobów przeznaczonych dla firm hurtowych, które z kolei kupiły łącznie około 40 proc. całej produkcji huty. Pozostała część produkcji odebrali bezpośrednio producenci. Ryzyko zmniejszenia obrotów z powodu nowej sieci sprzedaży jest więc raczej minimalne. Liczymy się z drobnymi kłopotami na początku drugiego kwartału. Zmieniamy przecież cały system naszej sprzedaży i mogą pojawić się różne, związane z tym, małe problemy. Jesteśmy jednak optymistami, ponieważ do współpracy zaprosiliśmy tych z grupy hurtowników, którzy do tej pory kupowali najwięcej.

JACEK KRĄG
Fot. Adam Mischuk

Światowa produkcja stali surowej (tys. ton)			
	1997	1998	% zmian
Świat ogółem	798535	778190	-2,5
Azja - ogółem	308762	299997	-2,8
Chiny	107897	114000	5,7
Japonia	104545	93550	-10,5
Korea Pld.	42554	39240	-7,8
Indie	23745	23852	0,5
Tajwan	15871	16975	7,0
Ameryka Płn.-ogółem	113944	113300	-0,6
USA	98485	97500	-1,0
Ameryka Łac. -ogółem	52173	51381	-1,5
Brazylia	26153	25900	-1,0
Meksyk	14254	14077	-1,2
Europa - ogółem	291491	282686	-3,0
UE - ogółem	160032	161777	1,1
Niemcy	45007	44800	-0,5
Włochy	25841	25934	0,4
Francja	19767	20436	3,4
Wielka Brytania	18526	17755	-4,2
Hiszpania	13786	14860	7,8
Belgia	10784	11600	7,6
Pozost. Eur. Zach.-ogółem	17442	17390	-0,3
Turcja	14225	14053	-1,2
Europa Środk.- ogółem	33219	30789	-7,3
Polska	11591	10400	-10,3
Czechy	6750	6500	-3,7
Rumunia	6674	6380	-4,4
Bulgaria	2636	2215	-16,0
Węgry	1690	1815	7,4
WNP - ogółem	80498	72430	-10,0
Rosja	48502	43600	-10,1
Ukraina	25628	23203	-9,5
Kazachstan	3889	3082	-20,8

Źr. Metal Bulletin wg. UNECE

STALOWY KRYZYS

Jak widać z powyższej tabeli, kryzys na rynkach stali dotknął niemal wszystkich producentów. Największy spadek odczuły huty polskie i krajów dawnego Związku Radzieckiego. Przyrost produkcji odnotowały jedynie Chiny i Tajwan, a w Europie Belgia i Hiszpania.

HUTNICY W SZKOLNYCH ŁAWKACH

Średnio 253 zł przeznaczyła w ub. roku HTS S.A. na przeszkolenie jednego pracownika. W różnego rodzaju kursach i szkoleniach wzięło udział 9027 osób zatrudnionych w hucie. 85 proc. kursów realizuje Ośrodek Szkolenia HTS S.A., pozostałe to szkolenia organizowane przez zewnętrzne firmy.

Kursy organizowane przez agencję huty odbywają się zgodnie z Systemem Zapewnienia Jakości i objęte są nimi wszystkie grupy pracowników. Nawet wyższa kadra kierownicza i dyrektorska aktualizuje wiedzę i szkoli się na temat przywództwa. Licząca 43 osoby kadra rozwojowa rozpoczęła w ub. roku szkolenie na temat zarządzania własną karierą zawodową. Z kolei kadra administracyjna i ekonomiczno-finansowa odbywała w ub. roku kursy archiwizowania dokumentów, z zakresu aktualizacji przepisów

prawa gospodarczego, finansów i ubezpieczeń. Odbywały się też kursy dla sekretarek.

W kursach na temat wprowadzania nowych technologii i rozwiązań i szkoleniach na temat nowych form pracy uczestniczyło 50 osób ze służb utrzymania ruchu. 80 członków kadry inżyniersko-technicznej uczyło się w ub. roku zarządzania motywacyjnego. 24 osoby uczestniczyły w Podyplomowym Studium AGH na temat nowych technologii w hutnictwie i nowych metod zarządzania, a większość członków ka-

dry wzięło udział w szkoleniu z zakresu Systemu Zarządzania Środowiskiem wg normy ISO 14000.

W roku 1998 odbyły się 3 edycje 100-godzinnego Studium Doskonalenia i Doskonalenia Mistrzów. Wzięło w nich udział 80 mistrzów z różnych komórek huty. Robotnicy odbywali kursy dla robotników wykwalifikowanych, na uprawnienia spawaczy, wózkowych, hakowych, elektryczne i energetyczne.

Ponadto 898 pracowników huty uczestniczyło w kursach komputerowych, 258 w kursach języków obcych, a 1565 w szkoleniach na temat systemu zapewnienia jakości.

98 pracowników huty skierowano do szkół zawodowych, 67 – do szkół średnich, 7 – do policealnych, 32 – na studia wyższe i aż 45 na studia podyplomowe. (vk)

Pani
ELŻBIECIE
RAJCZYK
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci
Ojca
składają
Kierownictwo
oraz Koleżanki i Koledzy
z Działu HK 2

GŁOS
HTS SA

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„ZABIĆ SEKAŁA” – reż. Vladimir Michalek, wyst. Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Sitek.

Wprawdzie w rolach głównych oglądamy polskich aktorów, ale film jest czeski, a jego akcja rozgrywa się latem 1943 roku w Laskotkach, małej wiosce na Morawach. Mieszkańcy tej wioski żyją wprawdzie z dala od wojennej zawieruchy, ale boją się Sekała, miejscowego bandziora, który grabi ich majątek i rozgląda się za żonami i córkami. Nikt nie ma odwagi stanąć mu czoła. Wtedy właśnie w wiosce pojawia się nowy kowal. Może on będzie bardziej odważny...



1. (4) Godzilla
2. (3) Sześć dni, sześć nocy
3. (1) Kod Merkury
4. (2) Big Lebowski
5. (N) Gatunek 2
6. (5) Titanic
7. (6) Zabójcza broń 4
8. (N) Zabić Sekała
9. (9) Armageddon
10. (7) Black dog

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'99

- | | |
|--------------------------|----|
| 1. Zabójcza broń 4 | 52 |
| 2. Armageddon | 50 |
| 3. Blues Brothers 2000 | 49 |
| 4. Titanic | 47 |
| 5. Dzień zagłady | 45 |
| 6. Kod Merkury | 43 |
| 7. Miejski obłęd | 37 |
| 8. Wydział pościgowy | 35 |
| 9. Ekstradycja III | 33 |
| 10. Siedem lat w Tybecie | 31 |



PlayStation SEGA Nintendo 64 SEGA Saturn

„Spyro the dragon” – Na początku pięć smoczych rodzin żyło w harmonii, ale Gnork złamał zasady. Zaczarował wszystkie smoki w podły sposób. Uratował się tylko mały Spyro. Teraz nasz bohater musi przebyć sześć światów aby uwolnić swoich towarzyszy. Świetna zabawa murowana!



HITY WŚRÓD GIER:

1. The granstream saga
2. WCW/NWO thunder
3. A Bug's life
4. Tomb rider III
5. Crash 3
6. Spyro the dragon
7. Diablo
8. Spawn the eternal
9. Herc's adventures
10. Test drive 4x4

„FLIP I FLAP” (Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36) poleca konsole do gier: Sony PlayStation, Nintendo 64, Saturn, Super Nintendo i Sega 16. Duży wybór gier i akcesoriów.

**SPRZEDAŻ
i WYMIANA!**

**WESELA
ZE ZNAKIEM Q!**

WODZIREJ I DISC JOCKEY,
WSZYSTKIE RODZAJE MUZYKI.
TEL. 0602 625-059.

Notowania cenowe

SUPERCENY NA „PIAŚCIE”

Zgodnie z charakterem tej rubryki podajemy atrakcyjne dla klientów ceny. Tym razem znów sygnalizują nam Czytelnicy, że od początku marca pojawił się kupiec na placu targowym „PIAST”, oferujący towary po bardzo niskich cenach. Jest to sklep „Rekin”, mieszczący się w pawilonie nr 12, oferujący ryby, nabiał i tłuszcze. Faktycznie, sprawdziliśmy i ceny są rzeczywiście super. Ryby mrożone płaty i kostki z miniaturową morską rybą są po 10,30 zł/kg. Śledzie matiasy na wagę są po 5,50 zł/kg. Płaty śledziowe w occie po 6,50 zł/kg. Filety śledziowe w oleju, filety w śmietanie, filety w sosie mailand (z pieczarkami), koreczki pikantne w oleju są w jednakowej cenie 8,50 zł/kg. Makrela wędzona jest w cenie 6,50 zł/kg, a dorsz wędzony po 10,30 zł/kg. Dwa razy w tygodniu, w poniedziałki i czwartki, dostarczane są ryby smażone w cieście i panierce. Przykładowo filet z makreli w cieście kosztuje 6,90 zł/kg, a tuszka morską rybą w panierce 11,20 zł/kg. Jest tutaj także spory wybór konserw rybnych i mięsnych. Przykładowo konserwy rybne (z otwieraczem) kosztują od 1,10 do 1,40 zł/szt. (90 i 125 g). Są także sałatki pakowane w porcje i przetwory rybne w słoikach. Cena np. rolmopsów, 250 g, wynosi 2,40 zł.

Ponadto jest tutaj tani nabiał. Sery żółte z Zamościa (gouda, podlaski, zamojski, salami, edamski) kosztują jednakowo 9,30 zł/kg. Ser biały pakowany próżniowo kosztuje 6,70 zł/kg. Serki homo z Miechowa są po 82 grosze. Mleko łaciaste w kartonach 1-litrowych kosztuje od 1,83 do 1,87 w zależności od zawartości tłuszczu. Z innych tłuszczów rekomendujemy tradycyjny smalec w kostkach po 250 g za jedynie 50 groszy oraz olej sojowy po 4,20 i słonecznikowy po 4,70 zł za opakowanie jednolitrowe. (sp)

WALUTA

Dolar i marka ustabilizowały się na dość wysokim poziomie. Nie wiadomo, czy teraz ich kurs pójdzie w górę czy w dół.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,89-3,93, DEM: 2,17-2,20, ATS: 0,308-0,312 zł.

RATY CENY BRUTTO GRATIS TRANSPORT

PANELE:

MDF > 1m² / od 10,99 zł
PCF > 1m² / od 15,20 zł

PODŁOGI:

MDF > 1m² / 29,99 zł

SUCHE TYNKI:

9 mm > 1m² / 4,65 zł
12,5 mm > 1m² / 5,13 zł
12,5 mm > 1m² / 7,28 zł

OKNA PCV:

1m² / 268,0 zł (K-2,55)

TANIE PROFILE

ceny uzależnione są od ilości zakupionego towaru

„DREWOS”, Kraków,
tel. 0501 180-793
ul. Kocmyrzowska 5

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

ZAPRASZA NA UDANE ZAKUPY

□ **PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWO**

- DO WYNAJĘCIA

□ **PARKING DLA KLIENTÓW**

KUPON PROMOCYJNY

Imię i nazwisko

Adres

Ten kupon po dokonanych zakupach, podpisany pieczęcią w dowolnym stoisku na placu „Piast” i doręczony do biura placu w terminie do 31 IV 1999 r. weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

**RESTAURACJA
I DRINK BAR
„TITANIC”**



ZAPRASZAJĄ SZANOWNYCH GOŚCI NA SWÓJ
POKŁAD CODZIENNIE OD 12 DO 24
OSIEDLE CENTRUM C1

**ORGANIZACJA WESEŁ,
BANKIETÓW I PRZYJĘĆ
OKOLICZNOŚCIOWYCH**

(zarówno dużych,
jak i kameralnych)
w pięknych salach dawnego DMR,

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia
garmazerk bankietowej.
Zorganizujemy przyjęcie w
miejscu wskazanym przez
klienta. Zapraszamy także
na pyszną smażoną rybkę.

**ADMINISTRACJA
DOMÓW**

MIESZKALNYCH NR 1

„KROWODRZA”

Spółka z o.o.

30-122 Kraków,

ul. Rydla 7,

tel./fax 637-27-01

przyjmie w zarząd i administrację Wspólnoty Mieszkaniowej.

Posiadamy 5-letnie doświadczenie w sprawowaniu funkcji zarządcy.

Aktualnie zarządzamy ponad 40 Wspólnotami.

Nasze przygotowanie zawodowe gwarantuje profesjonalny zarząd i najniższe koszty.

**TELEFON +
WCZASY
Z Liberty GSM**

Przy zakupie telefonu z aktywacją otrzymasz dwuosobowy bon na wczasy* w dowolnie wybrane miejsce w Polsce, Czechach lub Słowacji wykorzystując do tego bogatą ofertę dołączonego do bonu katalogu informacyjnego.



Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Liberty NAJWIĘKSZA SIĘĆ SPRZEDAŻY TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH PLUS GSM

* obowiązuje wyłączenie wydatków na podróż oraz dojazd na wakacje bonem

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

CZYŻBY WALKA Z KULTURĄ?

Otrzymaliśmy od naszych Czytelników z Mistrzejowic niepokojące sygnały o planowanej ponoć likwidacji biblioteki mieszczącej się w os. Złoty Wiek w Ośrodku Kultury „Kuźnia”. W jednym z listów czytamy „Jedyna w osiedlu Złotego Wieku biblioteka ma być zlikwidowana. Personel otrzymał wypowiedzenie z dniem 31 marca 1999 r. Dokąd pójdziemy? – pytają Czytelnicy. Czy dla kultury nie ma ratunku? W obliczu tak wielu zagrożeń naszej młodzieży zwracam się z gorącym apelem do decydujących w tej sprawie – wysłuchajcie głosu mieszkańców, przecież żyjemy w czasach demokracji. W przeciwnym razie ten czyn można będzie zaliczyć do godzących w kulturę i naród”.

W związku z tak poważnym sygnałem postanowiliśmy sprawdzić, czy rzeczywiście biblioteka jest likwidowana i dlaczego. Jak mnie poinformował prezes SM „Mistrzejowice” **Tadeusz Szewczyk**, faktycznie takie wypowiedzenie do biblioteki zostało skierowane, ale zarazem złożono propozycję zamiany lokalu w tym samym budynku. Cała sprawa wzięła się stąd, że Rada Dzielnicy XV zwróciła się z pismem do spółdzielni, w którym prosi o udostępnienie nowego lokalu na swoją działalność. Po prze-

prowadzonej wizji lokalnej z udziałem jednego z radnych postanowiono wstępnie zamienić lokale rady i biblioteki. Biblioteka miałaby wejście od środka, a rada z zewnątrz budynku.

Zapytałem o zdanie w tej sprawie przewodniczącego rady Dzielnicy XV **Stanisława Ziębę**. Wyraził on zdziwienie takim rozwojem sprawy. Faktycznie zwrócono się do spółdzielni z pismem o możliwość wynajęcia innego lokalu. Jednak nie było mowy, zdaniem pana przewodniczącego, o zamianie lokali z bi-

blioteką. W sytuacji, gdy radni nie otrzymali zadowalającej odpowiedzi od władz spółdzielni, znalezione inny lokal w Szkole Podstawowej nr 126. Są to pomieszczenia po spalonej harcówce. Rada zamierza odnowić te pomieszczenia i tam urządzić swoje biura.

Gdy poinformowałem o tym pana prezesa **Tadeusza Szewczyka**, to tym razem on wyraził zdziwienie, gdyż jego zdaniem oferta zamiany lokali rady i biblioteki była zaawansowana w działaniach i nikt go oficjalnie nie poinformował o odwołaniu złożonego do spółdzielni pisma. Jeżeli Rada Dzielnicy znalazła inny lokal, to wypowiedzenie umowy bibliotecznej traci sens i na pewno będzie wycofane. Na pewno ta wiadomość ucieszy i uspokoi mieszkańców.

Nasuwa się jednak krótki komentarz. Poważni panowie reprezentujący duże społeczności mieszkańców – może w przyszłości przy tak bliskim położeniu swoich biur uzgadniać wspólne sprawy bezpośrednio, a nie za pomocą prasy.

(SP)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5

- **15.03, godz. 9** – „Najpiękniejsze baśnie świata” – edycja III. Inszenizacja klasyki europejskiej w konkursowym wykonaniu krakowskich szkolnych grup teatralnych. W programie m. in. „Pierścień i róża” M. W. Thackeraya, „Pinokio” C. Collodiego, „Muminki” T. Janssona, „Bajki” La Fontaine’a oraz „Dziadek do orzechów” E. Hoffmanna. Impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4.
- **15.03 – 19. 03, godz. 9 i 10.15**

– „Oszuści świata zwierząt” oraz „Piękne i bestie” z cyklu „Ukryty świat”. Spotkania edukacyjne z filmem dla dzieci szkolnych w Kinie Studyjnym „Sfinks” prowadzi **Anna Dąbrowska**.

● **16.03, godz. 8** – Zespół Parków Krajobrazowych „Pogórze” w Tarnowie. IV edukacyjna wyprawa ekologów.

● **17.03, godz. 10** – „Wiosna” – Wielkie Malowanie. Warsztaty plastyczne dla przedszkolaków. Impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4.

● **18.03, godz. 10** – Z cyklu: Biblioteki Krakowa – Zbiory Księży Jezuitów.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

● **15.03, godz. 10 i 11.30** – Z cyklu: Co tak pięknie gra – koncert dla dzieci prowadzi **Anna Malinowska**.

● **15 i 16.03, godz. 13** – Ozdobne kartki wielkanocne. Zajęcia warsztatowe metodą collage dla dzieci prowadzi **Krystyna Rajczyk**.

● **16.03, godz. 18** – „Osteoporoza – choroba cywilizacji”. Mówi **dr Maria Kapturkiewicz**.

● **17.03, godz. 18.30** – „Zawód: dziennikarz telewizyjny”. Zajęcia dziennikarskie dla dzieci prowadzi **Artur Bednarz**.

● **18.03, godz. 19** – „Stary Kraków w fotografii J. Kriegera”. Prelekcja **Leszka Sibili** z Muzeum Historycznego w Krakowie.

OKIEM FOTOREPORTERA



W os. Górali przy bloku nr 1 od dłuższego czasu stoi na parkingu Syrena Bosto w oplakany stan. Najwyższy czas doprowadzić do usunięcia tego wraka. (sp)

Fot. Autor

Stanisław Grzybek

Już teraz możesz kupić u nas nowy model!

DAEWOO MATIZ

DUŻE BONIFIKATY NA INNE MODELE

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon: tel. 653-20-04, 0601 403-800, fax 653-18-58.
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny: tel. 653-21-53.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

● **12.03 (piątek), godz. 11** – „Przygody Tomka Sawyera”, reż. Jan Szurmiej.

● **13.03 (sobota), godz. 18** – „Biesiada cygańska”.

● **15.03 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30** – „Zemsta”, reż. Henryk Giżycki.

● **16, 17 i 18.03 (wtorek, środa i czwartek), godz. 18** – „Wesołe kumoszki z Windsoru”, reż. Jerzy Stuhr.

Scena Nurt, os. Teatralne 24

● **16, 17 i 18.03 (wtorek, środa i czwartek), godz. 11** – „Bici biją”, reż. Inka Dowlasz.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

● **12.03 (piątek), godz. 19.30** – „Wieczór kawalerski”, reż. Janusz Sztybel.

● **13.03 (sobota), godz. 19 i 20.30** – „Nie Brookliński most”, reż. Jacek Wojciechowski.

● **14.03 (niedziela), godz. 19.30** – „Pterodactyle”, reż. Piotr Chłodziński.

● **17.03 (środa), godz. 20.30** – Kabaret Krzysztofa Piaseckiego.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 44-22-22, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksikologia** 411-99-99, **Informacja o lekach** 411-07-65 (g. 8-15), **Policja**, os. Zgody 644-44-44, **Straż Miejska** 644-17-81, **Straż Pożarna**, os. Zgody 644-08-43, **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia** 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywigjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● **12.03 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

● **13.03 (sobota):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● **14.03 (niedziela):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca i laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● **15.03 (poniedziałek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● **16.03 (wtorek):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 211, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44.

● **17.03 (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● **18.03 (czwartek):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa i dziecięca oraz laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Złotego Wieku 80, tel. 647-93-01.

● **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Niepodległości 3, tel. 648-01-27.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę):** Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.

● **W soboty w godz. 7.00–19.00:** Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.

● **W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00:** Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT Duża Sala: ● od 12.03 (od piątku): godz. 9.00, 12.30, 17.00, 20.30 – „Ogniem i mieczem” (polski, 12 lat). **Mala Sala:** ● **12.03 (piątek):** poranki dla szkół – „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.00, 18.00, 20.00 – „Totalna magia” (USA, 15 lat). ● **13.03 i 14.03 (sobota i niedziela)** poranki dla szkół – „Dr Dolittle”, godz. 16.00, 18.00, 20.00 – „Totalna magia”. ● **od 15.03 (od poniedziałku):** poranki dla szkół – „Dr Dolittle”, godz. 16.00, 18.00, 20.00 – „Totalna magia”.

SFINKS ● **12, 14, 16 i 17.03 (piątek, niedziela, wtorek i środa):** godz. 17.00 – „Sposób na blondynkę” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Lolita” (francusko-amerykański, 18 lat). ● **13 i 18.03 (sobota i czwartek):** godz. 17.00 – „Lolita”, godz. 19.00 – „Sposób na blondynkę”.

DKF „ZGAGA” Nowohuckie Centrum Kultury ● **17.03 (środa):** godz. 18.00 – „Drżące ciało” (hiszpański, 1997 r.), reż. Pedro Almodovar.

KTÓRY FILAR I FUNDUSZ?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Ten system obejmie wszystkich, którzy w momencie rozpoczęcia reformy nie ukończyli 50 lat. Ci, co są już po pięćdziesiątce, pozostają w starym systemie emerytalnym.

WYBIERASZ RAZ NA ZAWSZE

Ci, co mają prawo wyboru, muszą mieć świadomość, że podejmując decyzję ostateczną. Jeśli postanowisz pozostać tylko w ZUS, to nie będziesz mógł np. w następnym roku przystąpić do któregoś z funduszy. Jeśli natomiast wybierzesz przekazywanie części składki do II filaru, nie będzie ci wolno uciec z powrotem tylko do ZUS. Można będzie jedynie zmieniać fundusz, ale nie będzie się to odbywać za darmo. Taka decyzja będzie kosztować na początku ok. 250 zł. Dopiero po dwóch latach ma spaść do ok. 30 zł.

NIE DRAMATYZUJMY WYBORU

Jednak nie przesadzajmy, że wybór systemu oszczędzania jest tak bardzo istotny. To nie jest wybór, którego konsekwencją byłoby, z jednej strony emerytalne eldorado, z drugiej – dotkliwa bieda. Mądra decyzja, czy pozostać tylko w ZUS czy też zawrzeć funduszom, może emeryturę zwiększyć, ale nie będą to różnice gigantyczne. Z drugiej strony ryzyko też nie jest duże, gdyż zasadniczą część składki będzie płynąć nadal do ZUS. Ponadto fundusze objęte są solidnym systemem zabezpieczeń. To gwarantuje, że nawet przy nieudolnym zarządzaniu naszymi pieniędzmi nie stracimy składek, jedynie tempo przyrostu kapitału może być mniejsze.

PRZYROST KAPITAŁU W ZUS

Kapitał w ZUS będzie przyrastał zgodnie z wzorem matematycznym. Corocznie będzie waloryzowany o 75% realnego wzrostu funduszu płac w kraju. Na przykład jeżeli płace wzrosną w

roku 4%, to nasz kapitał w ZUS wzrośnie o 3%. Sytuacja gospodarcza Polski będzie miała pośredni wpływ na wzrost kapitału (np. jeśli będzie recesja, to wolniej będą rosły płace). Natomiast bieżące wahania na rynku nie będą miały wpływu na nasz gromadzony w ZUS kapitał. W nowym systemie ZUS będą wpływały składki w wysokości 45% wynagrodzenia, jeżeli pozostaniemy tylko w ZUS, lub 36% jeżeli wybierzemy II filar. Wysokość emerytury w I filarze będzie zależała od dwóch zasad: im więcej zostanie zgromadzonych pieniędzy i im później przejdziemy na emeryturę, tym będzie ona większa.

MIĘDZYPOKOLENIOWY KAPITAŁ UPRAWNIEN EMERYTALNYCH

Każdy pracownik będzie miał założone indywidualnie konto przebiegu ubezpieczenia, na którym zapisywane będą wszystkie wpłacone przez niego składki. Zgromadzony w ten sposób wkład utworzy Międzypokoleniowy Kapitał Upnień Emerytalnych (MKUE). Pomimo że pieniądze te będą na bieżąco wypłacane emerytom, to wysokość składki i długość stażu pracy będą rejestrowane na prywatnych rachunkach ubezpieczonego. Każdy ubezpieczony będzie regularnie informowany o stanie swojego konta, a także o tym, jaka będzie wysokość przyszłej emerytury w różnych momentach kariery zawodowej. W chwili przejścia na emeryturę stan konta ubezpieczonego będzie podstawą obliczenia świadczenia. Do wyliczenia wysokości emerytury w I filarze potrzebny będzie jeszcze statystycznie obliczony dalszy czas trwania naszego życia. Oznacza to przeciętną dalszą długość życia dla osoby w określonym wieku. Państwo gwarantuje wysokość emerytury w I filarze dożywotnio nawet ponad przyjętą symulację wiekową. Natomiast w przypadku śmierci emeryta przed upływem statystycznego wieku okresu do-

życia spadkobiercy nie będą mieli prawa do nie wykorzystanej składki, ponieważ MKUE jest wyłącznie kontem uprawnień emerytalnych.

ZASADY NALICZANIA KAPITAŁU POCZĄTKOWEGO

Kapitał początkowy jest naliczany i przydzielany osobom, które rozpoczęły karierę zawodową przed wejściem w życie reformy (płaciły składki do starego systemu). Dla tych osób zostanie policzona teoretyczna wysokość emerytury, jaką by otrzymywały, gdyby w momencie wejścia w życie reformy nabyły uprawnienia emerytalne. Użytkownik suma (kapitał początkowy MKUE) będzie powiększana o wpłacone na bieżąco składki, rejestrowane na indywidualnym koncie.

POMNAŻANIE KAPITAŁU W II FILARZE

Fundusze emerytalne przekazywane składki będą inwestować w papiery wartościowe: w akcje spółek giełdowych, w obligacje i inne papiery dłużne na kontach bankowych. To, co się dzieje na giełdach, będzie miało zatem istotne znaczenie. Z doświadczeń światowych wynika, że w długiej perspektywie inwestowanie w papiery wartościowe powinno dawać znacząco większy dochód niż inflacja. W zamian za przywilej szybszego pomnażania pieniędzy fundusze będą pobierać opłaty w postaci prowizji comiesięcznej (średnio ok. 9%, każdy fundusz ma inną składkę) oraz opłatę za zarządzanie (maks. 0,6% całości naszego kapitału rocznie). Poza tym, gdy już będziesz na emeryturze, wypłacający ci pieniądze zakład emerytalny zatrzyma dla siebie do 7% wszystkich Twoich aktywów. W ZUS takich kosztów nie ma. Zaletą tego sposobu gromadzenia pieniędzy jest natomiast możliwość dziedziczenia zgromadzonych funduszy przez spadkobierców.

TRUDNY WYBÓR

Wybór jest taki: * albo zostajesz tylko w bezpiecznym ZUS, który zapewni nam coroczną waloryzację kapitału, mniejszą jednak niż realny wzrost płac; * albo godzisz się ponieść pewne koszty w zamian za szansę większych zysków z inwestycji prowadzonych przez fundusz emerytalny. Oplacalność oszczędzania w drugim filarze zależy przede wszystkim od dwóch rzeczy: wieku (ile brakuje ci do emerytury); oceny przyszłych perspektyw polskiej gospodarki (im lepsze, tym bardziej opłaca się inwestować w fundusz emerytalny). Z wiekiem sprawa jest prosta. Przystępując do funduszu emerytalnego, masz jakby nieco opóźniony start w wyścigu o przyszłą emeryturę. Ponieważ opłaty pochłaniają część twojej składki, fundusz musi najpierw tę „stratę” (w porównaniu z ZUS) odrobić, a dopiero potem można myśleć o zyskach. Im mniej lat do osiągnięcia wieku emerytalnego, tym mniej czasu ma fundusz na „przeogonienie” ZUS. Równie istotna wydaje się kwestia rozwoju gospodarczego Polski w najbliższych latach. Na rynkach finansowych można w miarę bezpiecznie szacować średni wzrost inwestycji w bardzo długiej perspektywie (rzędu 20–30 lat). Wtedy nawet nieuchronne okresy złej koniunktury stają się mniej szkodliwe. Bardziej ryzykowne jest inwestowanie w krótkim okresie. Załóżmy, że w najbliższych kilku latach będzie dekonunktura. W przyszłości będą lepsze czasy i fundusz to odrobi. Jednak ludzie, którzy zaczęli pobierać świadczenie za 15 lat mogą się już na ten wzrost „nie załapać”. Jeśli zatem do emerytury pozostało ci niewiele lat, więcej ryzykujesz.

PROGNOZY RZĄDU

Ekspert Biura Pełnomocnika Rządu ds. Reformy Zabezpieczenia Społecznego przygotował pewne symulacje pomagające w wyborze. Oparli je na

trzech scenariuszach rozwoju polskiej gospodarki. I tak np. średni roczny dochód z inwestycji w akcje wynosiłby w pierwszych 10 latach: * 15–20% dla scenariusza optymistycznego, * prawie 10% dla scenariusza realistycznego, * od minus 5 do 0% dla scenariusza pesymistycznego. Średnia stopa zwrotu funduszy wynosiłaby odpowiednio w pierwszych 10 latach: * 7,5–9% w wariantie optymistycznym, * 5–6% w wariantie realistycznym, * 1–1,25% w wariantie pesymistycznym.

Jeśli chodzi o płace, eksperci rządowi szacują, że przez najbliższe 20–30 lat będą one rosły realnie o 3–3,5% rocznie. Różnice wynikające z tych scenariuszy są dosyć istotne. Np. w wariantie najkorzystniejszym wystarczy 9 lat opłacać składki, by kapitał emerytalny zgromadzony w ZUS i funduszu przewyższał kapitał gromadzony tylko w ZUS. W wariantie pesymistycznym trzeba na to czekać co najmniej 24 lata. W wariantie realistycznym kapitał łączony (z ZUS i funduszu) wyprzedza kapitał tylko z ZUS w 16 roku oszczędzania. Przypominamy jednak, że jest to tylko symulacja.

PRZYWILEJE TYLKO W I FILARZE

Na wcześniejszą emeryturę na dotychczasowych zasadach będą mogli przejść pracownicy zatrudnieni w szczególnych warunkach (np. górnicy i hutnicy) lub w szczególnym charakterze (np. nauczyciele), którzy do końca 2006 roku będą mieli wymagany w dawnych przepisach staż pracy i staż zatrudnienia w branży.

Kobiety urodzone w latach 1949–1953 będą miały prawo do emerytury mieszanej. W 80% będzie ona wyliczana na dawnych zasadach, a w 20% na nowych. Wszystkie te przywileje należą się tylko tym osobom, które pozostaną w I filarze. Zgłoszenie się do funduszu emerytalnego oznacza rezygnację z tych przywilejów.

Ponadto warto pamiętać, że osobom które mają niestabilizowany status pracy grozi zwolnienie lub likwidacja zakładu pracy, nie powinny raczej przystępować do funduszu. Albowiem ważne jest, aby składki były tam opłacane regularnie i długo.

ONI UBIEGAJĄ SIĘ O NASZE PIENIĄDZE:

Nazwa	Udziałowcy	Kapitał własny	Prowizja	Zmiany prowizji
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne Nationale Nederlanden Polska S.A.	Bank Śląski – 20 proc., ING Continental Europe Holding B.V. (grupa ponad 100 banków i towarzystw ubezpieczeniowych) – 80 proc.	150 mln zł	8,7 proc.	od trzeciego roku 5,4 proc.
● AIG Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.	Amplico Life S.A. – 50 proc., Alico (American Life Insurance Company) – 50 proc.	16 mln zł	15 proc.	co roku maleje o 1 proc. do 12 proc. w 2002 r.
● PKO/Handlowy Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.	Powszechna Kasa Oszczędności BP – 50 proc., Bank Handlowy w Warszawie – 50 proc.	120 mln zł	12,9 proc.	po 20 mies. 11,61 proc. składki, a po 36 mies. – 11,29 proc.
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne Skarbiec - Emerytura S.A.	BRE Bank S.A. – 75 proc., Hestia Insurance S.A. – 25 proc.	23,7 mln zł	10 proc.	po 2 latach – 8,5 proc.
● Commercial Union Powszechne Towarzystwo Emerytalne	Commercial Union Polska – Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. – 50 proc., Commercial Union Assurance Company PLC z Londynu – 30 proc., Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. – 10 proc., Wielkopolski Bank Kredytowy S.A. – 10 proc.	125 mln zł	10 proc.	po 2 latach – 4 proc.
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne PBK S.A.	PBK S.A. – 55,8 proc., Aetna International (amerykańskie towarzystwo ubezpieczeniowe) – 40 proc., Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. – 3 proc., Towarzystwo Ubezpieczeniowe PBK S.A. – 1,2 proc.	116,7 mln zł	11 proc.	bez zmian
● Winterthur Powszechne Towarzystwo Emerytalne	Winterthur Life Insurance Company – 70 proc., Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju (z siedzibą w Londynie) – 30 proc.	125 mln zł	9 proc.	bez zmian
● Pioneer Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.	Pioneer – 100 proc.	34 mln zł	10 proc.	bez zmian
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne DOM	Citybank Poland S.A. – 50 proc., Towarzystwo Ubezpieczeniowe Warta S.A. – 50 proc.	20 mln zł	8,9 proc.	bez zmian
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne PZU S.A.	PZU Życie – 100 proc.	200 mln zł	11 proc.	po 2 latach – 8,01 proc.
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne Norwich Union S.A.	brytyjski holding Norwich Union Overseas – 100 proc.	16,7 mln zł	8 proc.	po 2 latach – 9 proc., po 15 – 6 proc.
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne BIG Banku Gdańskiego S.A.	BIG Bank Gdański S.A. – 55 proc., Eureko B.V. – 45 proc.	16,8 mln zł	7,9 proc.	bez zmian
● Zurich Solidarni Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.	Zurich Insurance Company 90,75 proc., NSZZ „Solidarność” 9,25 proc.	16,8 mln zł	9 proc.	bez zmian
● Pocztoowo-Bankowe Powszechne Towarzystwo Emerytalne S.A.	zgoda UNFE, brak rejestracji w sądzie, Poczta Polska – 60 proc., 40 proc. – Grupa Kapitałowa Paribas (francuski bank Paribas i Towarzystwo Ubezpieczeniowe Cardiff)	16,3 mln zł	brak danych	bez zmian
● Powszechne Towarzystwo Emerytalne Polsat	TV Polsat – 40 proc., PAI Media (firma reklamowa) – 36 proc., Invest Bank – 21 proc., Totalizator Sportowy – 3 proc.	170 mln zł	8,5 proc.	bez zmian

WYBIERAMY FUNDUSZ

Jeżeli ze względu na wiek musimy wybrać fundusz albo podjęliśmy decyzję o tym, to warto się nie spieszyć, ale dokładnie przeanalizować propozycje poszczególnych funduszy. Do dzisiaj jest już zarejestrowanych 15 funduszy. Ich listę i podstawowe informacje o nich zamieszczamy poniżej. Zbierając opinie na ich temat, warto wiedzieć, czy: * mają one doświadczenia w zarządzaniu dużymi pieniędzmi (np. jeśli są to banki, towarzystwa ubezpieczeniowe i powiernicze), * działają one w Polsce i odnoszą pozytywne efekty (nie zawsze sukcesy odnoszone za granicą sprawdzają się w Polsce), * ile mają własnych pieniędzy. Do zarejestrowania potrzeba 16 mln zł, ale im więcej jest własnego kapitału, tym lepiej, * jakie opłaty będzie pobierać towarzystwo za zarządzanie naszymi pieniędzmi. Im niższe opłaty, tym lepiej. Najrzetelniejsze informacje o towarzystwach nie są zawarte w ulotkach reklamowych, lecz w statutach towarzystw.

AKWIZYTORZY

Aby pozyskać jak największą grupę klientów, towarzystwa ubezpieczeniowe zatrudniły w różnej formie potężną grupę akwizytorów. To armia ponad 200 tysięcy ludzi. Już od 1 marca próbują oni namówić nas do przystąpienia do funduszu, który reprezentują. Ich dochody wcale zależą od liczby pozyskanych dla swojej firmy klientów. Akwizytor może namawiać nas szczerze i gorąco, ale nie powinien przekroczyć reguł gry. Za niedozwolone będą uważane wszelkie próby nakłaniania do wyboru tego, a nie innego funduszu. Akwizytor nie może nam proponować prezentów w zamian za złożenie podpisu. Niedopuszczalne są także transakcje wiązane na zasadzie: podpisze pan z nami umowę, a my panu damy zniżkę przy ubezpieczeniu na życie albo inną polisę. W takich sytuacjach trzeba zgłosić nieuczciwe postępowanie w komórce Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE). Pamiętajmy także, że pracodawca nie może prowadzić działalności akwizycyjnej wśród pracowników.

LEPIEJ NIE WYBIERAĆ

Lepiej nie wybierać towarzystwa, którego udziałowcem jest nasz bank, w którym mamy konto lub trzymamy oszczędności. Lepiej także nie wiązać się z towarzystwem ubezpieczeniowym, w którym wykupiliśmy polisę na życie lub zawarliśmy umowę na dodatkową emeryturę (III filar). Firma zarządzająca także twoim rachunkiem w funduszu powierniczym czy biurze maklerskim nie jest najlepszym kandydatem. Dlaczego wiązanie kilku przyszłościowych rozwiązań finansowych na życie w jednej firmie jest bardziej ryzykowne? W razie jej niepowodzeń odczujemy skutki boleśniej. Jeżeli wiążemy się z kilkoma firmami, mamy większe szanse uniknięcia kłopotów.

Na koniec warto pamiętać, że nie tylko reklama się liczy. Wręcz mogą budzić niepokój potężne wydatki na reklamy niektórych firm. W ciągu pierwszych dni walki o klienta jedno PTE wydało już kilka milionów złotych na reklamę. Szacuje się, że wydatki na reklamę funduszy emerytalnych sięgną setek milionów złotych. Przecież te pieniądze firmy będą chciały odzyskać od swoich klientów...

Artykuł świadomie ma charakter raczej przestrzegający. Oczywiście w krótkim tekście nie sposób wyczerpać wszystkich ostrzeżeń. Na pewno nikt nas nie uwolni od odpowiedzialności za podjęcie decyzji. Jednak im bardziej będzie ona świadoma i pełniejsza, tym lepiej zapewnimy sobie spokojną starość.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

BIJE JĄ TYLKO RAZ NA TYDZIEŃ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Są to kobiety w wieku od 19 do 43 lat. Mają średnio po dwoje- troje dzieci. Najmłodsze małżeństwo ma cztery miesiące, najstarsze dziecko to dziewczyna siedemnastoletnia. Każda rodzina ma odrębny, swój pokój. Zwiadam to przytulisko, pokoje, obszerną, kolorową świetlicę, jak w żłobku czy przedszkolu, wypełnioną zabawkami. W dużej pracowni mnóstwo dziecięcych rysunków. Zastają starsze dzieci rysujące i wykonujące drobne upominki z okazji Dnia Kobiet. Czysto i estetycznie. Nie ma wrzasków. Dzieci chodzą do szkoły, do przedszkola, żłobka. Ten zastępczy dom, jak mówią pracownicy schroniska, powinien funkcjonować jak najbardziej normalny dom rodzinny.

Kto znajduje tu schronienie? Krótko mówiąc – ofiary przemocy w rodzinie. Są to kobiety, matki z dziećmi.

Zostały z dziećmi albo przywiezione przez policję, albo skierowane przez pracownika socjalnego. Schronisko jest czynne przez całą dobę, jest to obiekt chroniony.

Żeby schronisko nie było tylko przypadkowym przytuliskiem, stosuje się jasne kryterium. Ma służyć przejściowo, wyłącznie ofiarom przemocy.

– Każda kobieta, która tu chce być, mówi **Iwona Anna Wiśniewska**, musi złożyć doniesienie o przestępstwie na policję lub do prokuratury...

A więc musi zrobić pierwszy, poważny krok, by zmienić swoje życie i odmienić życie swoich dzieci. To trudna decyzja, wymaga siły ducha i determinacji. Często kobiety maltretowane przypudrowują sińce, tłumacząc znajomym, że się potknęły na klatce schodowej, że przypadkowo straciły równowagę na wyfroterowanej podłodze i uderzyły w pobliski kaloryfer. Stosują wiele wybiegów kamuflujących koszmarny, jaki przeżywają. Mówimy tu o kobietach, bo do wyjątków należy, by ofiarą przemocy był mężczyzna.

Na „pranie brudów” rodzinnych kobiety decydują się głównie z powodu dzieci. Tu, przewrotnie, dzieci stanowią motywację w dwóch skrajnych zachowaniach. Matki utrzymują związek jak najdłużej z powodu dzieci, by dzieci miały ojca, pełną rodzinę. I odważają się na wyjawienie piekła, by ochronić dzieci przed znęcaniem się nad nimi, przed doznaniem, które jeża włos na głowie. Bywają to obrazy, które rzadko pojawiają się nawet w najbardziej dramatycznych filmach. Kolejny powód przełamania się to sytuacja, gdy maltretowane, znękanne kobiety, już absolutnie dłużej wytrzymać nie mogą.

NIKT NIE MA PRAWA BIĆ!

W którymś z pokoi na górnej kondygnacji schroniska zastają jedną z tych kobiet, której – jeśli chodzi o zjawisko brutalności w rodzinie – już nic nie zdziwi. Wytrzymała piekło przez siedem lat, z małymi przerwami, bo dwa lata temu już była w tym schronisku. Trafiła także do Ośrodka Interwencji Kryzysowej przy ul.

Radziwiłłowskiej. Teraz mówi, że to będzie absolutnie zwrot w jej życiu. Dłużej taka egzystencja jak dotychczas jest niewyobrażalna.

Przed ślubem było wszystko w jak najlepszym porządku. Nic nie zwiastowało tragicznej przyszłości.

W trzy miesiące po ślubie pijany oblubieniec odważył się na monstrualne „pieszczoty”. – Miałam wstrząs mózgu i złamaną szczękę... Potem była skrucha, że się poprawi i kolejne ekscesy.

Ta młoda i dość atrakcyjna kobieta jest matką trójki dzieci, dwóch synków i córeczki. Starszy, dwunastoletni syn przebywa u dziadków. Młodszy, sześciolatek, i dwuletnia córeczka są razem z nią w schronisku.

– Dochodziło do tego, że obnażał się przy dzieciach i gwałcił mnie przy dzieciach. Targając za włosy, obnażony włókł mnie do łóżka, rycząc – Trzymaj mnie ty k...o za ...

– Kiedyś z sińcami na plecach, od paska i sprzączki chodziłam kilka tygodni. Obroniłam dwuletnią córeczkę, nawet nie miała wtedy jeszcze dwóch lat. To ją tak chciał stłuc. Bałam się też, że zacznie gwałcić tą małą. To były poważne i uzasadnione obawy...

Kobieta nie płacze, nie lamentuje. Opowiada otwarcie o tym, jak nieładzko była traktowana. Jest zdeterminowana ostatecznie. Stop. Ma nadzieję, że wróci z dziećmi do wolnego mieszkania, że okrutnik trafi w końcu za kratki.

Życiorys każdej z tych kobiet mógłby być scenariuszem do najczarniejszego filmu.

Z OJCA NA SYNA

Przykład znęcania się i brutalności może być też zaraźliwy. Bywa tak, że praktyki tatusia stosują potem synowie w swojej rodzinie. Jeśli chłopiec od najmłodszych lat przeżywa zły w takiej rodzinie, może podobnie zachowywać się później. Choć zdarzają się także przypadki, że dorastający syn staje w obronie katowanej matki, i dochodzi do tragedii.

– Wiem, że teść także tłukł żonę. Teraz już stary, schorowany, to przysiadł, i jest spokojny – mówi inna podobna schroniska. – Myślę, że nawet u jego dziadków było podobnie.

Iwona Anna Wiśniewska przytacza tu bulwersujące usprawiedliwienie jednego z małżonków maltretowanej kobiety. „Ja ją biję tylko raz na tydzień”. Nie wiem, jak reagować na ten przykład, przytoczony przez kierowniczkę schroniska. Już tyle niesamowitych rzeczy dotarło do moich uszu, że mogę zareagować niezrozumiale. Nie wiem, czy w przypadku tak niepojętego usprawiedliwienia należy się śmiać czy płakać. Albo zwierzenie innego mężczyzny: „ojciec bił, i było dobrze”.

Jeśli więc ofiary przemocy mają świadomość owej patologii pokoleniowej, powinny czym prędzej wyrwać się z tego środowiska. Zrobić to dla siebie i swoich dzieci.

Nikt nie ma prawa bić! To przeświadczenie niepodważalne. Dlatego, gdy ofiara przemocy trafia do schroniska w os. Krakowiaków, to nie pytają tutaj – dlaczego była bita.

Nie ma żadnego usprawiedliwienia dla przemocy. Żaden powód nie jest elementem łagodzącym takie wyczyny. W schronisku pytają natomiast – jaki był powód, że katowana kobieta tak długo to znosiła.

POMAGAJĄ, RADZĄ, ALE NIE WYRĘCAJĄ

Schronisko nie jest miejscem, gdzie można przycupnąć na jakiś czas i nie zmieniać. Czasowy pobyt tutaj powinien pomóc zmienić życie na lepsze. Pomaga się tu diametralnie zmienić układ rodzinny i życie ofiary. Pomaga, doradza, ale nie wyręcza. Kobieta musi odbudowywać wiarę we własne siły, powoli zacząć sama prowadzić swoje życie na prostszą drogę. Powinna uporządkować sprawy od strony prawnej, wytoczyć sprawę o alimenty. Trzeba zmienić szkołę dla dzieci, poszukać pracy.

W tym wszystkim pomaga zespół pracowników. Są to przeważnie ludzie młodzi, z wykształceniem psychologicznym. Kierowniczką schroniska to także osoba młoda, szefująca od piętnastu miesięcy. Jest psychologiem ze specjalizacją pedagogiki wieku rozwojowego. Mówi, że w schronisku pracują psycholodzy, prawnik, pracownik socjalny, psychiatra, lekarz, pielęgniarki, pedagog. Nie ma natomiast sprzątaczek, kucharek. Każda z kobiet, każda rodzina, dostaje z Caritasu gotowe produkty. Są kuchnie i panie gotują, tak jak w domu. Same też sprzątaj, dbają o otoczenie, by było przytulnie i ładnie. Firanki i zasłonki w koronkach, ozdoby na ścianę, suche bukiety i inne elementy wystroju wnętrza wykonują samodzielnie, wykazując nierzadko dużo pomysłowości.

Większość kobiet pracuje, by usamodzielniać się finansowo. Zwykle dotąd nie pracowały i żyły w przekonaniu, że nie nie potrafią, że są niewiele warte. Tymczasem wspólnie gotują, robią wypieki, starannie sprzątaj, potrafią szyć, mają zdolności fryzjerskie i inne. Praca i jej efekty prostują przygięty kark znękanego kobiety. Niejednokrotnie trzeba pomagać w znalezieniu pracy, ale gdy już się uda, zatrudnione kobiety tak solidnie się wywiązują z obowiązków, że nie ma zastrzeżeń, i w zakładach pracy przedłużają umowę o pracę.

Schronienie daje im możliwość, by okrzepły. Schronisko nie może być jednak takim parasolem ochronnym w nieskończoność, bo wówczas ofiary przemocy stawałyby się ofiarami losu.

ZGUBNE POWROTY

W schronisku kobiety mogą przebywać od kilku miesięcy do roku. Czasami, wyjątkowo, i dłużej. Dopóki, dopóki sprawca nie zostanie skazany. Najgorzej, gdy maltretowana kobieta wraca do środowiska, w którym nic się nie zmieniło. A zdarzają się i takie przypadki, że niektóre po raz kolejny, z nadzieją, wracają do dawnych warunków. Zapominają, przebaczą i znowu cierpią. Historia się powtarza, w tych samych, lub podobnych, koszmarnych obrazach.

– Nie znam przypadku – powie psycholog – by mężczyzna, jeśli raz uderzy, nie bił. Będzie bił. Powód, w jego pojęciu, zawsze się znajdzie. Ofiara długo nie decyduje się na wyjawienie prawdy. Wstydi się pójść na obdukcję. Tylko część mężczyzn ma potem poczucie winy.

– A propos poziomu, wykształcenia, nie ma tu reguły. Zwykle jednak prymitywniejszy tłucze, gdzie popadnie, bardziej wykształcony bije perfekcyjnie. Stara się nie zostawiać śladów. Znęca się jednocześnie psychicznie, a poza domem potrafi z sytuacji wychodzić obronną ręką. To kobieta wymyśla jakieś niestworzone rzeczy. On bywa doskonałym kolegą, nienagannym pracownikiem. Ona to coś gorszego, co nie radzi sobie z podstawowymi obowiązkami etc. Kobieta zbита i zraniona psychicznie nierzadko sama się obwinia.

BUDOWANIE NORMALNOŚCI

Najwrażliwszymi świadkami są dzieci. One to, jeśli nie bezpośrednio, to w swoich pracach, rysunkach, wyrażają, co przeżyły, przedstawiają czarną rzeczywistość, która zakodowała się w ich psychice. Po jakimś czasie dzieci w schronisku wyciszają się. Stają się mniej niszczycielskie, agresywne w stosunku do innych.

Ojcowie, nie zawsze oczywiście, mają możliwość odwiedzenia dzieci w schronisku. Taką szansę mają raz na tydzień, przez trzy godziny. Odwiedziny odbywają się w wyznaczonym pokoju, lub świetlicy. Tu od czasu do czasu zagląda ktoś z pracowników. Nie wolno tatuiować spacerować po budynku. Bywa tak, że wystraszone dziecko powie, że ojciec pokazywał nóż i groził, że mamę zabije. Wtedy zawieszają się zgodę na odwiedziny i sprawę kieruje do prawnego uregulowania w sądzie.

Naczelnym zadaniem schroniska jest budowanie normalności. Dobrze więc, gdy matki sobie pomagają w przypilnowaniu dzieci, gdy się przyjażnią. Organizuje się wspólne wyjścia. Ostatnio właśnie miała to być wyprawa do kina „Kijów” na „Ogniem i mieczem”. Z dziećmi miały pozostać dwie mamy. Organizowane są okolicznościowe imprezy, jest chór. Była także kolęda, jasełka. Przyjeżdżają tutaj młodzi dominikanie i salezjanie, organizują zajęcia z dziećmi. W poniedziałki przychodzi siostra zakonna na katechizację.

– Schronisko jest prowadzone przez Caritas, ale sprawy kościoła są kwestią wyboru. Niczego nie narzucamy – wyjaśnia tę wątpliwość pani Iwona.

– Staramy się, by w każdym przypadku było jak najnormalniej, ale także by kobiety miały świadomość, że jest to miejsce przejściowe i od nich głównie zależy, jak ułoży się im dalsze życie, chociaż pomagamy, i po opuszczeniu schroniska jeszcze jakiś czas pilotujemy... Chętnie ponadto służymy pomocą, radą w dramatycznej sytuacji każdej kobiecie, która się do nas zwróci.

Ofiary przemocy i ich tyrani muszą pamiętać, że nikt nie ma prawa bić!

HENRYKA ROSIEK

BABY POLSKIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Powszechniejszymi w użyciu w odniesieniu do płci pięknej były wówczas słowa „niewiasta”, „białogłowa (albo „białka”; wywodzi się od białego zawoju – podwłoki – noszonego przez mężatki), „pani”, a w środowiskach dworskich i mieszczańskich – „dama”. Żartobliwie nazywano wówczas kobietę „podwiką”, natomiast pejoratywne znaczenie miała „baba”.

Znalazło to odbicie w przysłowiach, autorstwa płci brzydkiej „baba gorsza jak diabeł”, czy też „baba babę całuje, a za oczy obgaduje”.

Z kolei kobiety niezamężne, a nawet czasami mężatki nazywano „dziewczkami”, „dziewczynami”, „pannami”.

Ale już w XVII w. wyraz kobieta zaczyna nabierać godności, gdy Jan Chryzostom Pasek kobietą nazywa uroczą wdowę. Lecz całkowitej rehabilitacji wyrazu „kobieta” dokonała dopiero „Myszeida” Ignacego Krasickiego, gdzie autor książd biskup i mężczyzna przeciwieństwo przyznaje: „mimo tak wielkiej płci naszej zalety, my rządźmy światem, a nami kobiety”.

MIEDZY BABĄ A MADONNĄ

Już obyczajowość starożytnej Grecji znajdowała się pod dyktando woli i mentalności mężczyzny. Kobiety ceniono nisko, nawet w życiu erotycznym, akceptując czy wręcz idealizując stosunki homoseksualne. W starożytnych Indiach większość tekstów prawniczych traktuje kobietę jako istotę permanentnie niepełnoletnią, jako dziecko znajdującą się pod kuratelą rodziców, w wieku dojrzałym – pod władzą męża, a jako wdowa – pod opieką synów. Wszędzie stosunek do kobiety cechowała wielość sprzeczności. Z jednej strony stawiano ją na piedestał i czczono niemal jak bóstwo, z drugiej zaś – traktowano jak ładacznice, piętnując wady.

Podobnym poglądom hołdowało także średniowiecze. I wówczas zasadniczym przywilejem i obowiązkiem kobiety miała być służba mężczyźnie i bezwolne mu posłuszeństwo. Najpierw ojciec, a potem mąż byli dla niej panami władcami. Stosunki te przetrwały w dużej mierze do XVIII wieku. Znamienne, że w statutach masonerii angielskiej tego stulecia, będącej wzorem dla podobnych organizacji w innych krajach, wyraźnie stwierdzano, że członkami łóż nie mogą być kobiety.

Dyskryminacja prawna nie zawsze szła jednak w parze z dyskryminacją obyczajową. Ówczesne źródła pisane świadczą o tym, że wielu kobietom nie zbywało na indywidualności i charakterze, że potrafiły nie tylko samodzielnie dbać o własny stan posiadania, ale także narzucić swą wolę innym. Znana jest rola pięknych i wykształconych metres królewskich w siedemnastowiecznej i osiemnastowiecznej Francji. Na tronach europejskich zasiadały też wybitnie zdolne, energiczne władczynie: Elżbieta Angielska, Elżbieta Piotrowna, Maria Teresa czy Katarzyna II.

Pozycja niewiasty w dawnej Polsce była podobna do sytuacji kobiet z innych krajów Europy. W naszym kraju kobiety były jednak w mniejszym stopniu dyskryminowane.

W początkach kształtowania się feudalizmu w Polsce ogólna pozycja kobiety była dość wysoka. Na wielu polach dorównywała ona mężczyźnie. Na uwagę zasługują wzmianki o dużym szacunku, z jakim do kobiety odnosiło się społeczeństwo słowiańskie. W starych podaniach przewijają się opowieści o Wandzie czy Libuszy, jej sio-

strach i wiadomości o pełnionych przez kobiety funkcjach wieszczek. Mimo że panowały zasadniczo stosunki patriarchalne, miejsce kobiety, zwłaszcza jako mężatki i wdowy, było w dużym stopniu równorzędne ze stanowiskiem mężczyzny.

W XIV i XV stuleciach prawna sytuacja kobiet zaczęła ulegać pogorszeniu.

– *Bardzo pilnie podkreślano wtedy władzę męża nad żoną i ograniczono prawa dziedziczne kobiet. Z drugiej strony jednak nastąpiła pewna poprawa ich pozycji na gruncie obyczajowym i towarzyskim – niewiasty opiewane są w liryce obyczajowej i spotykają się wręcz z adoracją mężczyzn. Jednakże konserwatywizm obyczajowy wpływał hamująco na wszelkie próby emancypowania się kobiet, dlatego też pewna poprawa pozycji towarzyskiej odnosić się może wyłącznie do kobiet z klasy feudalnej, ewentualnie bogatych mieszczek. Chłopki i ubogie mieszczyki nadal były podporządkowane woli mężczyzny i dyskryminowano je zarówno pod względem prawnym, jak i obyczajowym – pisze Zbigniew Kuchowicz w „Obyczajach staropolskich”.*

I tak z jednej strony wśród mieszczan wielkim uznaniem cieszyła się maksyma:

„Orzeł, osieł, niewiasta, jednym trybem żyją.

Nic dobrego nie czynią, kiedy ich nie biją”,

z drugiej zaś strony kobieta, a szczególnie żona i matka, była idealizowana. W dużej mierze przyczynił się do tego kult Matki Boskiej, tak popularny w Polsce od XVII wieku. Sprzyjało to podniesieniu rangi socjalnej wszystkich kobiet. Do pewnej zmiany poglądów przyczynił się także kult świętych płci żeńskiej.

Niespokojny wiek siedemnasty, kiedy przez ziemie polskie przetoczyło się wiele wojen, sprawił że wiele kobiet utraciło mężów i zmuszonych było borykać się samotnie z przeciwnościami losu. Zdarzały się więc kobiety, które stawały na czele zajazdów i brały osobiście udział w krwawych rozprawach.

W tym czasie wiele kobiet zaczęło odgrywać także rolę w życiu politycznym – tu należy przypomnieć królowe Ludwikę Marię, i Marysięnkę Sobieską. Panny z ich fraucymeru pełniły rolę agentek politycznych, usiłując swymi wdziękami sarmackich dygnitarzy

Szczególniej zaczęły się panie wymykać spod kurateli męzowskiej w wieku XVIII, kiedy to coraz staranniejsze otrzymywały wykształcenie. W tym czasie można nawet mówić o zakulisowych rządach kobiet. Słynne jest powiedzenie Fryderyka II z roku 1752, iż w Polsce „rozum popadł w zależność od niewiast, one intrygują i rozstrzygają o wszystkim, podczas gdy ich mężowie się upijają”. Następne lata spotęgowały jeszcze ich wpływy, stąd też w historiografii o okresie tym mówi się czasem żartobliwie: „kiedy nami rządziły kobiety”.

Wpływ kobiet był bardzo silny zarówno w kołach społecznie konserwatywnej konfederacji barskiej, jak i w otoczeniu postępowego króla Stanisława Augusta – pisze Kuchowicz.

Lecz jeszcze do końca XVIII wieku, w mentalności mężczyzny pokutował pogląd, iż niewiasta w zasadzie jest istotą niższego rzędu. Gorszyły panów nowe teorie, domagające się praw dla kobiet.

I choć większość kobiet była w dalszym ciągu dyskryminowana, zabrzmiął wówczas już pierwszy głos domagający się równouprawnienia. Po-

etka Elżbieta Drużbacka pisała:

„W Polsce zrodzona, w Polsce

wychowana,

W wolnym narodzie mnie też wolność dana

Mieć głos, że i ja na to nie pozwalam”.

W KORONIE

Historycy do dziś nie są zgodni w ocenie roli, jaką odegrała Włoszka na tronie polskim. Z majątku, jaki wywiozła, opuszczając swą drugą ojczyznę wynika, że musiała być kobietą mądrą, gospodarną, zorganizowaną i – skoro przeciwstawiała się małżeństwu Zygmunta Augusta z przedstawicielką niezbyt znanego wówczas litewskiego rodu – dalekowzroczną.

Bona Sforza d'Aragona (1494–1557), córka księcia Mediolanu, w 1518 roku została drugą żoną Zygmunta Starego i królową polską. Wszelkoniemnie wykształcona, światła i postępową, głęboko zajmowała się polskimi sprawami. Opiekunka uczonych i pisarzy, których wielu przywołała ze sobą z Włoch, sprawczyni przebudowy Wawelu, krzewicielka kultury i kuchni włoskiej (zawdzięczamy jej pory, seleri i kalafiori) na polskim gruncie. Czynna, zdolna, despotyczna, wpływała na politykę króla i dążyła do wzmocnienia władzy królewskiej. To wpłynęło na niechętny do niej stosunek magnaterii i szlachty, a niechętna jej opinia publiczna potem przypisała jej także otrucie Barbary Radziwiłłówny. Po śmierci Zygmunta Starego, niechętna nowej żonie Zygmunta Augusta, odsunięta przez syna od rządów, wyjechała do Bari, gdzie niebawem została otruta przez własnego lekarza. Była kobietą wybitną o silnej woli i rozumie politycznym. Znakomicie prowadziła swoje rozległe gospodarstwa warzywnicze i ogrodnicze.

I W SERCU

Jej synową **Barbarę Radziwiłłównę** można by nazwać *famme fatale* swojej epoki. Ta urodzona w 1520 r. córka kasztelana wileńskiego Jerzego Radziwiłła, została w 17 roku życia wydana za 30-letniego (czyli wcale nie starca, jak głosiła legenda) wojewodę nowogródzkiego Stanisława Gotszolda, który zmarł bezpotomnie w 1542 r. W rok później młoda i piękna wdowa poznaje Zygmunta Augusta, wówczas wielkiego księcia litewskiego i następcę tronu (żonatego z Elżbietą Habsburżką, która zmarła w 1545 r. w 19 wiosnie życia). Bracia Barbary, Mikołaj Rudy (brat stryjeczny) i Mikołaj Czarny, ambitni i wyrachowani użyli Barbary jako narzędzia awansu swego rodu. Wymogli na Zigmuncie Augustu (poprzez zaaranżowanie niezręcznej dla królewicza albowianej sytuacji) zawarcie potajemnego małżeństwa. Było to w 1547 r. Jednak dopiero rok później, po śmierci Zygmunta Starego, król przedstawił Barbarę oficjalnie jako swoją małżonkę. Przeciwno sobie miał matkę, królową Bonę i szlachtę obawiającą się wzmocnienia wpływów magnaterii. Król bohatersko i uparcie zwalczał tę opozycję i 7 grudnia 1550 r. doprowadza do koronacji Barbary w katedrze wawelskiej. Młoda królowa już wówczas była chora. Zmarła w maju 1551 r. Król, nie chcąc, by ciało ukochanej spoczęło w nieprzyjaznym jej Krakowie, zarządził pogrzeb w katedrze wileńskiej. Sam odprowadził konno wóz ze szczątkami Barbary do Wilna.

Trumnę Barbary w katedrze wileńskiej odkryto dopiero przy okazji powodzi w roku 1936, przy osuszaniu podziemi. Ostatnie badania wykazały, że Barbara zmarła na raka węzłów limfatycznych. Przetrwały po niej dwie legendy: jedna XVI-

-wieczna osądająca ją jako chytrą ambitną rozpustnicę i druga XIX-wieczna, romantyczna, czyniąca z niej ofiarę Bony. Obie zapewne dalekie od prawdy, ale prawdziwa w opowieści okazała się miłość Zygmunta Augusta.

MATKA OJCZYŹNY

„Matką-Polką” okazała się (przynajmniej, że dopiero w wieku sędziwym) Izabela Czartoryska z Flemingów. Księżna żyła od 1746 do 1835 roku. Była żoną Adama Kazimierza Czartoryskiego, matką Adama Czartoryskiego (późniejszego przywódcy Wielkiej Emigracji) oraz Zofii Zamojskiej i Marii Wirtemberskiej. Wychowana w domu magnackiego dorobkiewicza, rozpieszczona, bez wykształcenia i zainteresowań w siedemnastym roku życia wydana za kuzyna ze względu na interesy rodu, za młodu była pospolitą panną. Potem wojaże i kontakty ze słynnymi osobistościami swego czasu zmieniły ją w swawolną interesującą lwicę salonową, a swoboda małżeńska pozwalała jej na intymne związki z wybitnymi mężczyznami epoki oświecenia. Niewątpliwa inteligencja, wrodzone zdolności, pobyt na dworze Stanisławowskim, podróże skłoniły ją do uzupełnienia braków w wykształceniu, co uczyniło z niej słynną sawantkę. W latach osiemnastowiecznych osiemnastego wieku Izabela rzuciła się w wir kariery politycznych. Została też („dla ratowania Ojczyzny”) kochanką księcia Repnina, ambasadora Rosji w Polsce.

Około 1791 roku następuje w niej kolejna zmiana: ulega ogólnonarodowemu nurtowi przemian i gorąco popiera Kościuszkę. Jako stateczna matrona, po trzecim rozbiore Polski zajęła się odbudową zniszczonych Puław. Te, dzięki niej i jej zbiorom stały się magnesem przyciągającym artystów i pisarzy. W 1800 roku wybudowała tam świątynię Pamięci, zwaną później świątynią Sybilli. Zgromadziła w niej pamiątki przeszłości, różnej wartości. Wzniosła Dom Gotycki, w którym umieściła galerię obrazów i zbiór broni. Występowała jako aktorka w sztukach patriotycznych, pisała książki i prowadziła działalność filantropijną. Mimo burzliwej młodości na koniec stała się symbolem patriotyzmu i polskości, zyskując sobie przydomek Matki Ojczyzny.

I MUZA

Z kolei „kobietą natchnieniem”, „muzą” poety była z Maryla Wereszczakówna, Żyła w latach 1799–1863 i wspominamy ją (przy okazji 200. rocznicy urodzin poety) tylko dlatego, że była przedmiotem wyidealizowanej miłości Adama Mickiewicza. Córka marszałka Michała Józefa Wereszczaki z dworu w Tuchanowiczach była panną niezbyt urodziwą, o rok młodszą od poety. Okazała się dość chłodna w uczuciach. Zamożna, wykształcona, o rozległej kulturze, także literackiej, orientująca się świetnie w nowych prądach artystycznych Zachodu, a przede wszystkim w romantyzmie, była doskonałą partnerką w rozmowach o literaturze. Poeta poznał ją latem 1818 roku, kiedy była już żarzoną ze starszym od niej o pięć lat, zamożnym, wykształconym ziemianinem z sąsiedztwa, mimo niesłusznej późniejszej złości sławy, bohaterskim szwoleżerem napoleońskich kampanii 1812–13, bojownikiem idei uwolnienia chłopów Wawrzyniec Puttkamerem. Pożegnanie z umiłowaną nastąpiło nocą w parku w Tuchanowiczach, w sierpniu 1820 r, pamiątką miał być liść cyprysowy. Ślub Maryli z hrabią odbył się w 1821, a pamięć o niej pozostanie nieśmiertelna.

Było jeszcze wiele, wiele innych. A wśród nich i ta, która sięgnęła po najwyższy naukowy laur, jakim jest Nagroda Nobla w dziedzinie fizyki – Maria Skłodowska-Curie.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

NOSTRADAMUS

Koniec wieku, wiele konfliktów zbrojnych na świecie, ewentualne zagrożenia we wszechświecie budzą niepokój o globalną przyszłość ludzkości. Apokaliptyczną wizję snują współcześni jasnowidzowie. Szuka się też odpowiedzi na dręczące pytania o dawnych proroków. Analizowane wciąż, interpretowane są ich przepowiednie. Przeważnie bywały one katastroficzne. Na szczęście nie wszystkie się sprawdziły. W każdym razie tajemnica przyszłości świata jest o schyłku dwudziestego wieku ogromnie frapującym pytaniem o nasz los i losy przyszłych pokoleń.

Odwolując się do prorocstwa dawnych wieszczów, bardzo często przywołuje się słynnego Nostradamusa, wieszczącego dzieje nawet na kilkaset lat naprzód. Był to człowiek niezwykle, a wiele jego przepowiedni, jak twierdzą badacze interpretujący jego zapisy, już się sprawdziło. Warto przypomnieć trochę faktów z życia wielkiego Nostradamusa. Nostradamus, czyli Michel de Nostre-Dame, żył w latach 1503–66. Urodził się w południowo-wschodniej

części dzisiejszej Francji, w Prowansji, krainie z ciepłym klimatem śródziemnomorskim; krainie o niezwykle bogatej w wydarzenia historii, i o równie bogatym i pięknym krajobrazie, ze znanym na cały świat Łazurowym Wybrzeżem. Michel pochodził z rodziny żydowskiej. Wychowaniem jego zajmował się dziadek, a był to człowiek nietuzinkowy, skoro powierzono mu funkcję nadwornego lekarza króla Prowansji. U wnuka rozbudzał zamiłowanie do nauk przyrodniczych, medycyny, astronomii i astrologii. Ojciec Michała Nostradamusa był notariuszem i pragnął, by syn otrzymał staranne wykształcenie. Posłał go na studia do Avinionu, a stąd Michał przeniósł się na uniwersytet do Montpellier i tu zgłębiał nauki medyczne. W tym czasie panoszył się zaczęła dżuma. Przez cztery lata swoimi metodami walczył w Aix i Lyonie z tą okrop-

ną zarazą. Podobno, jak zanotowano w kronikarskich zapisach, osiągał dobre rezultaty. Potem wrócił na uniwersytet dookończyć studia. Jako wykształcony lekarz i astrolog został powołany przez Katarzynę Medycejską na dwór królewski, był lekarzem Karola IX.

W okresie kolejnej zarazy śmierć zabierała mu żonę i dwóch synów. Zaczął coraz bardziej powątpiewać w skuteczność medycyny. W 1547 roku zamieszkał w miejscowości Salon i od tej pory coraz bardziej pochłaniała go astrologia i astronomia. Zaczął przepowiadać przyszłość. Przewidywał, i to ponoć szczegółowo, śmierć króla Francji Henryka II. Oznajmiał też, jak będzie wyglądała jego ostatnia godzina. Sława jego wciąż rosła. Od 1550 roku wydawał kalendarze astrologiczne. Napisał też i wydał w 1555 roku księgę przepowiedni „Centuries astrologiques” sta-

nowiącą zbiór 700 czterowierszy. Przepowiednie przyniosły mu olbrzymią popularność, tłumaczone były na wiele języków i wciąż są wznawiane. W przepowiedniach odległej przyszłości były aluzje do rewolucji francuskiej, rządów Hitlera, drugiej wojny światowej. Niemcy wielokrotnie tłumaczyli z francuskiego jego księgę, chwalać trafność wizji Nostradamusa.

A propos końca XX wieku, Nostradamus nie wieszczę końca świata. Mówi natomiast, że w siódmym miesiącu 1999 roku, a więc już w lipcu tego roku zstąpi z nieba wielki monarcha, za którego panowania rozkwitnie zwłaszcza potężna Francja. Nazywa tego króla Henrykiem Szczęśliwym. Później, za jego panowania ma się rozegrać wielka wojna pomiędzy Francją i Anglią, o panowanie nad Europą. Tenże potężny Henryk podbije też Italię,

zdobędzie Rzym. Niemcy będą tu neutralne. Dopiero po śmierci monarchy Henryka Szczęśliwego, za czasów jego następcy, też podobno Henryka, po 57 latach pokoju, około roku 2100, pomiędzy Francją i Niemcami rozpocznie się okrutna wojna. Niemcy zwyciężą i wskrzeszą dawne Cesarstwo Rzymskie Narodu Niemieckiego.

Nostradamus nie przewiduje więc w tych latach apokalipsy. Warto wierzyć w przepowiednie wielkiego Michela de Nostre-Dame, bo według nich mamy przed sobą przynajmniej sto lat takiego spokoju, jeśli Polska nie zaangażuje się po stronie wymienionych mocarstw. Nie wiadomo jednak, jak Nostradamus widziałby układ NATO, naszą w nim rolę i jakie miejsce wyznaczy nam los w przypadku ewentualnej wojny. W każdym razie według zebrań i wydanych drukiem „Przepowiedniach dla Polski i świata”, według wizji Nostradamusa, możemy z nadzieją powitać XXI wiek, bo nie grozi nam jeszcze światowa zagłada, mimo zaborczości Henryka Szczęśliwego. (opr. R)

JAK CIĘ WIDZĄ...

Stare powiedzenie „jak cię widzą, tak cię piszą”, zawiera w sobie wiele racji. Wystarczy rozejrzeć się wokoło i już można na planie Nowej Huty wskazać miejsca, które nam się podobają, gdzie bywamy chętnie, i te, które rażą swoim wyglądem. Kiedyś takim wzorcowym terenem zagospodarowania otoczenia było Nowohuckie Centrum Kultury ze swoimi kwietnikami, ławeczkami, tarasem widokowym z drugiej strony i zielenią. Dzisiaj – rzucając się w oczy stacje benzynowe zachodnich firm.

Pozostawmy w spokoju osiedla mieszkaniowe, szczególnie te w „średnim” gomulkowskim wieku i zajmijmy się biznesem prywatnym, który w ciągu ostatnich kilku lat odmienił dzielnicę miasta. Mały biznes wcisnął się w wolne miejsce w osiedlach, a gdy go zabrakło, wykorzystuje dawne obiekty biurowe i przemysłowe, jakie pozostały po likwidowanych lub ograniczających swą bazę dawnych przedsiębiorstwach państwowych. A tu, w wielu przypadkach, w ferworze rozwoju przedsiębiorczości, zapomniano o estetyce: okolice, gdzie znajdują się skupiska małej produkcji, usług są pstre, różnorodne i – w całości – nie grzeszą estetyką.

A przecież...Droga ewentualnego klienta nie zaczyna się przecież w gabinecie, przy biurku szefa, lecz na zewnątrz. Wizytówką firmy są najbliższe otoczenie budynku firmy, parking, zadbane trawniki, sąsiadujące z nim ulice.

A przecież...Każdy z nas chciałby pracować w ładnym, schludnym otoczeniu. Dotyczy to zarówno samego miejsca pracy – biura, warsztatu czy hali produkcyjnej, jak i ich otoczenia. Gdy przyjeżdżamy do pracy samochodem chcemy go bezpiecznie zaparkować. Gdy korzystamy z komunikacji miejskiej, chcemy mieć do miejsca pracy jak najbliżej, choć z drugiej strony wolimy by pojazdy komunikacji miejskiej nie hałasowały przed naszym oknem. Chcielibyśmy mieć

blisko do sklepu czy niedrogiego, ale przytulnego baru, gdzie moglibyśmy kupić czy zjeść posiłek.

A przecież...Gdy jesteśmy właścicielami firmy lub nią zarządzamy, chcielibyśmy mieć swój, czy powierzony nam majątek, w miejscu bezpiecznym, może nawet strzeżonym przez 24 godziny. Chcielibyśmy mieć blisko do restauracji, gdzie można pójść z naszymi klientami na obiad czy bankiet lub gdzie moglibyśmy zorganizować małe seminarium czy konferencję.

Jako klienci, lubimy gdy miejsce, które odwiedzamy jest czyste, zadbane, przyjazne, wręcz pomyślane tak, by zaspokajać nasze potrzeby. Chcemy też bezpiecznie zaparkować samochód.

Z kolei kierowca dużej ciężarówki odwiedzającej firmę potrzebuje znacznie więcej miejsca do manewrowania.

Wszyscy zaś chcielibyśmy szybko trafić do miejsca przeznaczenia, a nie miotać się w gąszczu uliczek, budynków czy pokoi na terenach przemysłowych, gdzie w jednym miejscu funkcjonuje nieraz wiele przedsiębiorstw.

...TAK CIĘ PISZĄ

– *Takie komfortowe warunki pracy i obsługi klientów stwarzają centra gospodarcze organizowane od nowa. Można tam zaplanować – obok obiektów stricte biznesowych – ciąg towarzyszących im usług. Dodatkowo, dla osiągnięcia harmonii i ładnego przestrzennego narzucić można wówczas określone wymagania i standardy budowlane czy wręcz powierza się budowę hal i obiektów biurowych jednemu developerowi, który realizuje konkretny projekt zagospodarowania całego terenu* – mówi **Krzysztof Kwatera** kierownik ds. rozwoju Programu Czysty Biznes.

Głównym celem Programu Czysty Biznes powołanego przez Fundację Partnerstwo dla Środowiska (powstała w ramach programu pomocy dla

Europy Środkowej i Wschodniej), jest integracja celów ekonomicznych przedsiębiorstw i potrzeb ochrony środowiska. W ramach Programu z kolei powstał projekt „Wizerunek”. Jest on polską odmianą angielskiego projektu o nazwie Brightsite, od szeregu lat realizowanego z powodzeniem w Anglii.

Celem projektu „Wizerunek” jest poprawa walorów estetycznych otoczenia, wzrost bezpieczeństwa, ochrona przed wandalizmem i przestępczością, a także aktywizacja lokalnych przedsiębiorców we wspólnym działaniu. Bo za pomocą odpowiedniego ogrodzenia, oświetlenia i zabezpieczenia można stworzyć warunki, w jakich potencjalny klient czuje się dobrze i bezpiecznie. Jeżeli dojdą do tego kwietniki, piękne drzewa i krzewy, kolorystyka budynków i drobniejszych detali architektonicznych (może to być np. estetyczna barierka przy schodach), na pewno zadziała to pozytywnie.

– *Idealna sytuacja zaprojektowania wszystkiego od nowa, w jednym określonym stylu możliwa jest na terenach pustych, na których centra usługowe czy biznesowe powstają „od zera”. Gorzej jest, gdy mamy do czynienia z terenami już zagospodarowanymi. Jeszcze gorzej, gdy są to tereny poprzemysłowe, na których dawne, opuszczone przez poprzednich właścicieli obiekty przemysłowe, zagospodarowywane są przez nowe firmy. Dla takich właśnie miejsc wymyślono Projekt „Wizerunek”. Generalnie celem programu jest uczynienie z miejsc nieczytytelnych wizualnie i nieprzyjaznych dla pracowników i klientów skupisk przedsiębiorstw w istniejących już strefach przemysłowych, miejsc „lśniących” czystością i zachęcających estetyką* – podkreśla K. Kwatera.

TRÓJKĄT: UJASTEK – MROZOWA – ŁOWIŃSKIEGO
Spójrzmy na najbardziej przemysłowy trójkąt ulic: Ujastek, Mrozo-

wa i Łowińskiego. Chociaż firmy branży budowlanej nadal stanowią tu, obok hurtowników, znaczną większość, to pojawiają się ciągle nowe firmy. Na przykład umiejscowiono tu trzy zakłady piekarnicze. Na tym terenie zlokalizowany jest Inkubator Przedsiębiorczości, Urząd Celny, Powiatowy Urząd Pracy. Firma „Rolhut” pragnie w tym miejscu stworzyć biznespark, który mógłby być założony na terenie dawnych ogrodów huty.

Przyznać trzeba, że dla uporządkowania terenu pojedyncze firmy zrobiły już sporo. Wiele nowych firm odnowiło stare budynki. Brakuje jednak parkingów, nie ma hotelu, restauracji, w wąskich ulicach dojazdowych nie ma miejsca na manewrowanie, stan dróg i oświetlenia pozostawia jednak wiele do życzenia.

Brak jest wspólnego oznakowania, a numeracja obiektów jest chaotyczna.

Nie ma jednak nikogo, kto patrzyłby na ten teren jako na pewną funkcjonalną całość tak, aby z tych indywidualnych wysiłków stworzyć atrakcyjną zewnętrzną i przyjazną dla przyszłej całości.

Jak ten teren powinien wyglądać? Pewną wskazówką, za którą być może należałoby pójść, jest fragment ulicy Ujastek: na odcinku, gdzie znajdują się „Mostostal” Kraków i „Transbud”. Tu przebudowano i otynkowano budynki, i nadano im jednolitą niebieską kolorystykę. Ta gra kolorem sprawiła, że w tym miejscu ul. Ujastek tworzy już zwarty ciąg architektoniczny i estetyczny.

O najbliższe otoczenie dbają też inne firmy (niektóre tak jak HPR) skutecznie wyróżniając się kolorystyką tynków. Rzecz w tym by połączyć te indywidualne działania w jakąś całość, by okolica ta zaczęła stanowić – pod względem wizualnym – jedność.

Najpierw wygląd budynków, potem otoczenia, zadbane o zieleni wokół,

a następnie – szersze spojrzenie na zagadnienia ochrony środowiska. Nie chodzi tu jedynie o sprawy związane z gospodarką wodno-ściekową, emisją zanieczyszczeń czy pozbycie się odpadów, ale o dostrzeganie korzyści ekologicznych i ekonomicznych płynących na przykład z oszczędności energii elektrycznej.

Na razie – wspólnie z zespołem Programu Czysty Biznes – przeprowadzono kilka przeglądów ekologicznych w firmach znajdujących się w trójkącie Ujastek – Łowińskiego – Mroźowa, które wyraziły chęć wdrożenia systemu zarządzania środowiskiem, nie wykluczając nawet ISO 14001. Między innymi w „Krokodlu” i „Halagardzie”.

PRZYKŁADEM „BP”

Jako że Projekt „Wizerunek” ma swoje brytyjskie korzenie, spójrzmy na brytyjski biznes przeniesiony na grunt polski, czyli stacje benzynowe „British Petroleum”, popularne „BP”. Ważna jest tutaj wizja architekta, którego zadaniem jest aranżacja przestrzeni w taki sposób, aby obiekty stacji paliw BP jak najlepiej harmonizowały z otoczeniem. Przykładem potwierdzającym tę tezę jest stacja paliw „BP” w Zakopanem, przy drodze na Bystrę, gdzie zastosowano niekonwencjonalne rozwiązania architektoniczne, polegające na wyłożeniu ścian sklepu BP Express granitowym tłucznem korespondującym z widocznymi w tle Tatrami. Z kolei w Krakowie, przy al. Pokoju BP Poland wyremontowało sklep spożywczy i założyło nowy, pod nazwą Express Shopping, dzięki czemu klienci mają okazję zrobienia zakupów w estetycznym otoczeniu.

★★★

Zainteresowanych tą tematyką i przystąpieniem do Klubu „Czystego Biznesu” informujemy, że Fundacja Partnerstwo dla Środowiska mieści się przy ul. Brackiej 6. Tel: 422-50-88.

(krys)

Z dziejów naszego miasta

KLASZTOR W MOGILE (22)

Pod koniec XVIII wieku świetność Krakowa była już tylko odległym wspomnieniem. Sprawił wrażenie spustoszonej przez wojnę ruiny, a zamieszkiwało go niecałe 6 tysięcy obywateli (dla porównania Warszawa miała ich wtedy ponad 100 tysięcy). Do Mogiły wyprawiano się na odpust, który był wielką rozrywką dla mieszkańców miasta. Pamiętajmy, że w owych czasach, przy braku autobusów i tramwajów, była to wyprawa na cały dzień. Krzesławice czy Bieńczyce były uważane za tak odległe miejscowości, że jeżdżono tam na wakacje. Ale cóż się dziwić, skoro nawet miejsca stanowiące dziś centrum wydawały się dalekimi peryferiami. Astronom **Jan Śniadecki** zażądał od uniwersytetu konia wierzchowego, by móc dojeżdżać z obserwatorium w Ogrodzie Botanicznym do miasta. Dziś są to dwa przystanki tramwajem.

W historii terenów obecnej Nowej Huty nie dzieje się wówczas nic ciekawego. W październiku 1814 roku przyjechał do klasztoru wielkorządcą Królestwa Polskiego, Wielki Książę **Konstanty**. Nie pozostawił po sobie zbyt miłych wspomnień. Dużo pił, a półmiski z jedzeniem własnoręcznie wyrzucał przez okno stojącym na podwórku żołnierzom.

W 1817 roku przez dolinę Dłubni przewożono trumnę ze zwłokami **ks. Józefa Poniatowskiego**, który poległ cztery lata wcześniej w

Bitwie Narodów pod Lipskiem. Były to już czasy po Kongresie Wiedeńskim (1815), który ustanowił nowy ład w Europie. Dokonano czwartego rozbioru Polski, odrodzonej w czasach **Napoleona** w formie Księstwa Warszawskiego. Dziwnym zrzędzeniem losu rozbiory te nie objęły Krakowa, który ocalał jako osobne polskie państwo-miasto, zarządzane przez wszystkich trzech zaborców.

Nie doszli oni na kongresie do zgody, kto ma zabrać gród Kraka z okolicą. Nie zdecydowały o tym bynajmniej walory historyczne czy przyrodnicze miasta, tylko fakt, iż Kraków idealnie nadawał się na twierdzę. I rzeczywiście – gdy miasto potem przyłączono do Austrii, w szybkim tempie zostało ono otoczone trzema pierścieniami fortów. Kilka z nich do dziś można obejrzeć w Nowej Hucie.

To jednak dopiero przyszłość. W 1815 roku zaborcy woleli zostawić ów strzępek polskiej państwowości, niż pozwolić, by posiadł go jeden z nich. Dlatego „wolne, niepodległe i ściśle neutralne miasto Kraków z okragiem” pod zarządem dworów „opiekuńczych” (pod tą nazwą kryli się rezydenci Rosji, Austrii i Prus) mogło utrzymać się przez 30 lat, dopóki niepotrzebna rewolucja w 1846 roku nie doprowadziła Rzeczypospolitej Krakowskiej do upadku i skasowania niezależności.

Po 1815 roku Mogiła szczęśliwie znalazła się

w zasięgu Rzeczypospolitej, co uchroniło ją od kasat, jakim były poddane klasztory w zaborach. Dzięki temu jest to jedyne miejsce na ziemiach polskich, obok Szczyrzcza, gdzie cystersi mogą się pochwalić nieprzerwanym istnieniem od XIII wieku. Zabory jednak odbiły się na sytuacji materialnej zakonu, bo dobra za kordonem, jak wtedy nazywano granicę, przepadły.

Na czas istnienia Rzeczypospolitej Krakowskiej przypadają rządy dwóch opatów. Gdy w 1819 roku, po sześćdziesięciu latach pełnienia funkcji, zmarł **Jan Kanty z Granowa Wodziecki**, na jego miejsce wybrano **Antoniego Onufrego Bystrzonowskiego**. Jednak dopiero w 1832 roku mógł objąć dobra, gdyż jego poprzednik wypuścił je w dzierżawę **Janowi Miroszowskiemu**.

Bystrzonowski był wcześniej proboszczem w Ruszycy i kanonikiem krakowskim w miejsce **Hugona Kollataja**. Piastował także godność senatora dożywotniego. Miał znaczne zasługi w dziedzinie filantropii. W testamentie hojnie zaopatrzył krakowskie szpitale, przytułki i towarzystwa dobroczynne. Dbał również o ochronę zabytków. Z jego też funduszy odrestaurowano wawelskie kaplice: św. Krzyża i Wawów.

Jego następcą został **Jan Chrzeciel Schindler**. Wybitny uczony, orientalista. Przetłumaczył na przykład gramatykę tatarską z rosyjskiego na łacinę oraz „Koran”, za co car ob-

darował go pierścieniem z brylantem. Dbał też o rozwój szkolnictwa wiejskiego. Chciał, by było ono powszechne i obowiązkowe. Niechętnie odnosił się do Uniwersytetu Jagiellońskiego, choć proponowano mu funkcję rektora.

Był także działaczem politycznym. Od 1846 r. piastował funkcję prezesa rządu Rzeczypospolitej Krakowskiej. Kres jego kariery przyniosła owa niesławna rewolucja krakowska 1846 roku, podczas której doszło do rzezi szlachty przez chłopów na terenie Galicji. Schindler nie odegrał w tych wydarzeniach większej roli. Od razu uciekł na Podgórze, które w owym czasie znajdowało się w Austrii. Złośliwy wierszyk tak podsumował tę postawę: *I tak pewien zdrajca znany / uciekł za fiakra przebrany*.

Schindler nie odznaczył się już niczym jako polityk. Poświęcił się pracy duszpasterskiej i naukowej. Wraz z jego śmiercią Mogiła utraciła bezpowrotnie dobra w zaborze rosyjskim, które jeszcze dzierżył, ze względu na swe dawne zasługi dla zaborców.

Nadszedł niedobry czas – i dla klasztoru, i dla Polski. Lata niewoli odcisną się złowrogim piętnem na oboju. Ale o tym opowiem w następnym odcinku.

MACIEJ MIEZIAN

ATRAKCYJNE KREDYTY

Jedną z najważniejszych potrzeb ludzkich jest potrzeba posiadania własnego mieszkania. W ostatnich latach problem ten narasta i przybywa osób marzących o własnym lokum dla siebie i swojej rodziny. Bank Przemysłowo-Handlowy Spółka Akcyjna, aby spełnić ich oczekiwania, przygotował bardzo interesującą ofertę w zakresie finansowania budownictwa mieszkaniowego i komercyjnego. Poniżej pokrótce przedstawiamy różne rodzaje proponowanych od 1 marca br. kredytów oraz podstawowe założenia ich udzielania. Zainteresowanych zapraszamy do dowolnej placówki BPH SA, gdzie można otrzymać szczegółowe wyjaśnienia i oczywiście skorzystać z proponowanej oferty.

KREDYT „TWOJE MIESZKANIE”

Kredyt „Twoje mieszkanie” jest kierowany do osób fizycznych. Może on być przeznaczony na:

- zakup/wykup mieszkania/domu od dewelopera lub na rynku wtórnym,
- uzyskanie spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego lub prawa do domu jednorodzinnego w spółdzielni mieszkaniowej/mieszkania w małym domu mieszkalnym budowanym przez spółdzielnię,
- budowę domu/nadbudowę (łącznie z zakupem działki budowlanej),
- zamianę mieszkania/domu,
- remont i modernizację mieszkania/domu,
- pożyczkę hipoteczną.

KREDYT NA ZAKUP/WYKUP MIESZKANIA/DOMU

Kredyt ten kierowany jest do małżeństw i osób stanu wolnego, posiadających stałe źródło dochodów z tytułu zatrudnienia, prowadzenia działalności gospodarczej (w tym wolne zawody), prowadzenia gospodarstwa rolnego, pobierania emerytury i renty. Dochody te powinny zabezpieczać zdolność kredytową. Kredyt może być udzielony do wysokości 80% ceny mieszkania określonej w umowie. Jest udzielany w złotych (z możliwością przewalutowania na USD, DEM, EUR), a także może być przyznany we wspomnianych wyżej walutach wymienialnych. Okres kredytowania wynosi 15 lat, a okres spłaty 15 lat minus okres karencji nie dłuższy niż 12 miesięcy.

Oprocentowanie kredytu jest zmienne, określone na poziomie 0,95 kredytu lombardowego – dla kredytu złotówkowego. Stawka EUROLIBOR/LIBOR 6M + 4% marża banku – dla kredytów w walutach wymienialnych.

Spłata kredytu następuje w równych ratach kapitałowo-odsetkowych.

Zabezpieczeniem kredytu jest hipoteka na zakupionym mieszkaniu. W okresie przejściowym możliwe jest ustanowienie innego zabezpieczenia np. ubezpieczenie kredytu, poręczenie według prawa cywilnego lub polisa na życie.

Czas rozpatrzenia wniosku o kredyt i podjęcia decyzji jest bardzo szybki, bo wynosi do 7 dni.

KREDYT NA BUDOWĘ/NADBUDOWĘ DOMU

Ten kredyt kierowany jest do tych samych osób jak w przypadku kredytu na zakup/wykup mieszkania/domu. Takie same są pozostałe zasady. Różnica jest zwiększony do 20 lat okres kredytowania. Okres karencji w spłacie kapitału nie może być dłuższy niż 24 miesiące, a w spłacie odsetek nie dłuższy niż 12 miesięcy.

KREDYT NA ZAMIANĘ MIESZKANIA/DOMU

Adresatami są te same osoby jak przy wyżej omawianych kredytach. W tym przypadku wysokość kredytu jest mniejsza i wynosi 50% ceny kupowanego mieszkania. Okres kredytowania jest 8-letni. Nie ma karencji zarówno w spłacie kapitału, jak i odsetek. Pozostałe cechy, tj. cena kredytu, czas rozpatrzenia wniosku, obsługa i zabezpieczenie kredytu są takie same jak dla kredytów na zakup mieszkania i budowę domu.

KREDYT NA REMONT I MODERNIZACJĘ MIESZKANIA/DOMU

Także kierowany do omawianych wyżej adresatów. Wysokość tego kredytu wynosi do 60% kosztu remontu/modernizacji. Okres kredytowania wynosi 10 lat, a okres karencji spłaty kapitału

UWAGA! SUPERKONKURS!

Od 15 marca do 18 czerwca superkonkurs na antenie Radia RMF FM pod hasłem „Monopol mieszkaniowy”.

Bank Przemysłowo-Handlowy SA ufundował:

→ **15 mieszkań**, w tym jedno dla posiadacza Rachunku Oszczędnościowo-Rozliczeniowego w tym banku

oraz

→ **nagrody pieniężne po:**

• 10000 zł, • 5000 zł, • 500 zł.

może wynieść 12 miesięcy. Pozostałe cechy kredytu są identyczne jak w wyżej omawianych przypadkach.

POŻYCZKA HIPOTECZNA

Przeznaczona jest dla tych samych adresatów. Przedmiotem tej pożyczki może być dowolny cel inwestycyjny. Wysokość tej pożyczki może sięgać 60% wartości nieruchomości. Udzielana jest ona na okres 10 lat bez możliwości karencji w spłacie kapitału i odsetek. Pozostałe warunki pożyczki hipotecznej są takie same jak w przypadku wyżej omawianych kredytów.

KREDYT POMOSTOWY DLA KLIENTÓW KAS MIESZKANIOWYCH BPH SA

Ten kredyt kierowany jest do tych klientów BPH SA, którzy w tym banku przystąpili do oszczędzania pieniędzy w kasach mieszkaniowych i czynią to nie krócej niż 24 miesiące. Kredyt ten umożliwia pozyskanie środków na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych przed terminem wyznaczonym umową z kasą mieszkaniową. Wysokość kredytu nie może przekroczyć sumy docelowych oszczędności w kasie mieszkaniowej oraz kwoty kredytu kontraktowego. Maksymalny okres kredytowania wynosi 24 miesiące. Taki sam jest okres karencji w spłacie kapitału. Natomiast odsetki winny być spłacane co miesiąc. Kredyt spłacany jest jednorazowo; po uzyskaniu środków z kasy mieszkaniowej. Pozostałe warunki są takie same jak w poprzednio omawianych kredytach.

„BUSINESS DOM”

Jest to kredyt dla klientów komercyjnych-deweloperów, inwestorów z doświadczeniem w inwestycjach na rynku nieruchomości, przedsiębiorstw poszukujących źródeł finansowania w oparciu o posiadane nieruchomości. Kredyt ten występuje w kilku rodzajach: ♦ na budowę domów wielorodzinnych do dalszej odsprzedaży, ♦ na remont/modernizację domów do dalszej odsprzedaży, ♦ na budowę wielorodzinnych domów czynszowych, ♦ na remont/modernizację domów czynszowych, ♦ na budowę, remont/modernizację nieruchomości biurowych, hotelowych i handlowych, ♦ na inne cele mieszkaniowe, ♦ na inne cele inwestycyjne pod warunkiem hipotecznego zabezpieczenia (pożyczka hipoteczna).

KREDYT NA BUDOWĘ WIELORODZINNYCH DOMÓW DO DALSZEJ ODSPRZEDAŻY

Kredyt może sięgać do 80% wartości kosztorysu, w tym możliwy jest zakup nieruchomości.



BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

nia wynosi do 5 lat. Natomiast okres karencji w spłacie kapitału nie może być dłuższy niż 12 miesięcy. Pozostałe warunki jak w przypadku kredytu na budowę domów jednorodzinnych do dalszej odsprzedaży.

KREDYT NA ZAKUP DOMÓW DO DALSZEJ ODSPRZEDAŻY I CZYNSZOWYCH

Kredyt jest udzielany do wysokości 80% kosztów zakupu. Okres kredytowania przy zakupie domów na sprzedaż do 12 miesięcy (linia odnawialna) przy zakupie domów czynszowych do 5 lat. Karencja w spłacie kapitału na okres wzajemnie uzgodniony, nie dłuższy jednak niż 12 miesięcy. Pozostałe warunki jak wyżej.

KREDYT NA BUDOWĘ, REMONT/MODERNIZACJĘ NIERUCHOMOŚCI BIUROWYCH, HOTELOWYCH I HANDLOWYCH

Finansowanie tym kredytem obejmuje budowę (remont, modernizację) nieruchomości biurowych, hotelowych i handlowych, organizowanie konsorcjów kredytowych na całość przedsięwzięcia, a także organizowanie ścieżki finansowania łączonego: weksle komercyjne, kredyt, leasing. Stosuje się odpowiedni sposób w zależności od zakresu finansowego przedsięwzięcia oraz planowanego osiągnięcia docelowej pozycji standardowej i rynkowej. Wartość kredytu może sięgać do 70% projekcji finansowej. Okres kredytowania jest ustalany stosownie do potrzeb. Oprocentowanie na podstawie stawki WIBOR/LIBOR dla 1M. plus marża uzależniona od oceny ryzyka, kwalifikacji klienta i długości trwania kredytu (standard: 1–3 pkt %). Kredyt ten zabezpiecza się hipoteką związaną z kredytowanym przedsięwzięciem inwestycyjnym.

POŻYCZKA HIPOTECZNA

Przedmiotem pożyczki może być dowolny cel inwestycyjny. Udzielana jest do wysokości 60% wartości nieruchomości. Okres spłaty wynosi do 10 lat. Nie ma karencji w spłacie kapitału i odsetek. Pozostałe warunki jak wyżej.

„WSPÓLNY DOM”

Ta oferta obejmuje kredytowanie gmin i wspólnot mieszkaniowych. Występują tu trzy rodzaje kredytów: ♦ na budowę domów komunalnych, ♦ na remonty/modernizację domów komunalnych, ♦ remontowy/modernizacyjny dla wspólnot mieszkaniowych.

Kredyt dla gmin na budowę domów czynszowych może być udzielany do 100% kosztorysu. Okres kredytowania wynosi do 10 lat. Okres karencji w spłacie kapitału do 36 miesięcy. Cena kredytu to stawka WIBOR/LIBOR 1 M. plus marża banku określona na poziomie: 1–2,5 pkt.% przy kredytach złotówkowych, 2–4 pkt.% w walutach wymienialnych. Zabezpieczenie stosowne do ustalenia z gminą. Pozostałe dwa kredyty remontowo-modernizacyjne są udzielane do wysokości 80% wartości kosztorysu na okres do 5 lat. Okres karencji w spłacie kapitału wynosi do 24 miesięcy. Pozostałe warunki są takie same jak w przypadku kredytu na budowę domów komunalnych.

To oczywiście główne założenia nowej oferty Banku Przemysłowo-Handlowego Spółka Akcyjna. Wszelkich szczegółowych informacji w Nowej Hucie udzielają placówki II Oddziału w osiedlach: Centrum B 1, Boh. Września 39, Jagiellońskim 19, Kolorowym 10, Wandy 18 i ul. Ujastek 1.

SŁAWOMIR PIETRZYK

12.03

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

12.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Karine i Ari” – francuski serial obyczajowy 8.20 „Gielda” – informacje o rynku kapitałowym 8.30 Wiadomości 8.45 „Domowe abecadło – D” 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Papierowy teatryk” 9.45 „Miganki” 10.05 „Raven” – serial sensacyjny USA 10.55 „Stawka większa niż życie” 11.20 „Na ziemskim globie – Malezja” – francuski serial dok. 11.30 „U progu XXI wieku” – „Poszukiwacze skarbów” – film dok. USA 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Magazyn notowań” 12.50 „Klan” – serial 13.15 „Bank nauki” – angielski serial dok. 13.30 „Czas na komputer” 13.50 „Jak znaleźć dobrą pracę” 14.15 „Z Polski rodem” 14.35 „Klub Delta” – angielski serial przygodowy 15.05 „Twarz w twarz z Europą” – program publicystyczny 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błęka” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „Gość Jedynki” 18.05 „Randka w ciemno” 18.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Brylantowa pułapka” – komedia kryminalna USA (1988), reż. Don Taylor, wyk.: Howard Hesseman, Brooke Shields, Darren McGavin 21.50 „W centrum uwagi” 22.10 „Mdm” – program rozrywkowy 22.45 „Wieczory pod śledzikiem” 23.00 „Wiadomości” 23.15 „Nocne rozmowy” 0.10 „Kochanek” – francusko-angielski dramat obyczajowy (1992), reż. Jean-Jacques Annaud, wyk.: Jane March, Tony Leung, Arnaud Giovaninetti 2.05 „Mroczne dziedzictwo” – serial obyczajowy USA

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „Na krańcach świata” – „Bali – wyspa artystów” – angielski serial dok. 10.30 „Zaczarowane wiaderko” 10.55 „Lidia” – melodramat USA 12.35 „Legenda polskiego sportu – rajdowcy” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Książę i żebrak” – serial kostiumowy 14.15 „Gramy piosenki” 14.50 „Ojczyzna polszczyzna” 15.10 „Prawie doskonałi” – serial komediowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Teledyktando” – teleturniej 16.40 „Nasza fantastyczna przyszłość” – „Ja, robot” 17.10 „Weekend kulturalny” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Ekspres reporterów” 19.35 „Może wszystko” 20.00 „Ziemia obiecana” – polski serial historyczny 20.55 „Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław ’99” 21.10 „Rewa, czyli Jakbyście pytali...” (2) – pr. rozrywkowy 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Prawy brzeg, lewy brzeg Sekwany” – francuski dramat politycz-

no-obyczajowy (1984), reż. Philippe Labro, wyk.: Gerard Depardieu, Nathalie Baye 0.25 „Miklosz Deki Czujreja w Teatrze STU w Krakowie”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dom” 7.50 „Grajmy w szachy” 8.00 „Teleprzegląd” 8.30 „W krainie władcy smoków” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.10 „Zaproszenie” 9.30 „Matki, zony i kochanki” – serial 10.25 „Przez Karpaty” – „Cierowa Wierchowina” 10.45 „Salon lwowski – Kazimierz Górski” 11.00 „Złotopolscy” – serial 12.00 Wiadomości 12.10 „Dariusz rządowy” 12.30 „Polski dom” 13.10 „Polska piosenka” 13.30 „Na osnowie” – reportaż 14.00 „Pegaz” 14.25 „Rewizja nadzwyczajna – Lena Wolińska” 14.50 „Danie na weekend” 15.00 „Panorama” 15.30 „Credo” 16.00 „Polski dom” 16.30 „Ala i As” 16.50 „Kolorowe nutki” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hity z satelity” 17.35 „Pałec” 18.00 „Fitness Club” – serial 18.30 „Kult kina” 19.00 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.10 „Danie na weekend” 19.20 „Dobranocka” – „Kasztaniaki” 19.30 Wiadomości 20.05 „Matki, zony i kochanki” – serial obyczajowy 21.00 „Michał Urbaniak – UrbCircus” – koncert 22.00 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „Ze sztuką na ty” – „Sopockie lata” 23.30 „Pożegnania” 23.50 „Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce” 0.00 „Porozmawiajmy” 0.50 „Kasztaniaki” 1.00 Wiadomości 1.30 „Fitness Club” – serial 2.00 „Kult kina” 2.30 „Panorama” 3.05 „Matki, zony i kochanki” 3.55 „Michał Urbaniak – UrbCircus” – koncert 4.45 „Garnarz” – reportaż 5.00 „Przegląd publicystyczny” 5.30 „Hity satelity” 5.50 „Danie na weekend” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Pałec” 6.40 „Polacy na Białorusi”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Układanka” – serial 7.30 „Był sobie człowiek” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Autostrada” 8.30 „Reportaż” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 9.50 „Reportaż” 10.05 „Gwiazdy srebrnego ekranu” – francuski serial dok. 10.30 „Wojna trojańska – poszukiwanie prawdy” – serial dok. 11.30 „Clip art” – serial dok. 12.00 „Aksamitny gang” – western angielski 13.45 „Podwodne spotkania” – serial dok. 14.10 „Przychodnia w Cardale” – serial obyczajowy 15.05 „Ivanhoe” – francusko-kanadyjski serial przygodowy 15.30 „Wolność wibracji” (2) – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Impreza na 5+” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Msza św. dla chorych” 19.30 „Układanka” – serial kukielkowy 20.00 „Świat magii Paula Daniela” – pr. rozr. 20.40 „Złote Globy ’98” (3) – ceremonia rozdania nagród 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Gwiazdy srebrnego ekranu” – francuski serial dok. 22.30 „Buty z kodylęj skóry” – angielski serial obyczajowy 23.20 „Siostry” – serial obyczajowy 0.05 „Ja stworzyłem Drakulę” – angielski film dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 12.30 „Tok Szok w Polsce” 13.30 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 14.00 „Talent za talent” 14.30 „Kalambury” 15.00 „Magiczny kapelusz” – serial anim. 15.30 „Strzał w dziesiątkę” – gra 16.00 Informacje 16.15 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy USA 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.35 „Życie jak poker” – telenowela 18.05 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 20.00 „Najemnicy” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Brutalna sława” – film biograficzny USA 23.00 Informacje 23.20 „Biznes tydzień” 23.25 „Polityczne graffiti” – program publicystyczny 23.45 „Komisarz Rex” – austriacki serial sensacyjny 0.40 „Prawnik z Manhattanu” – serial sensacyjny USA 1.35 „Wspaniałe czterdziestolatki” – magazyn „Playboya” 2.35 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Disco Polo Live” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Real” – serial 10.35 „Hill Street Blues” – serial 11.35 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Na topie” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Hill Street Blues” – serial 18.25 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Idź na całość” 21.00 „Lawina” – film katastroficzny USA 22.45 „Manon ’70” – francusko-włosko-niemiecki film obyczajowy 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Mikan” – serial anim. 7.45 „Fat Albert” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” – serial 8.35 „Conan” – serial 9.00 „Esmeralda” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinąć skrzydła” – serial dok. 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Automaniak” 13.00 „Nie do wiary” – serial dok. 13.30 „Mikan” – serial 14.00 „Fat Albert” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial 14.45 „Conan” – serial 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Zwariowana forsa” 16.45 „Pacific Drive” – serial dla młodzieży 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial 20.00 „Stalowe Reki” – film sensacyjny USA 22.00 „Navajo Joe” – western włosko-hiszpański 23.50 „Telewizjer” 0.20 „Dziewczyna na telefon” – film erotyczny USA 2.00 „Magazyn NBA” 2.30 „Mecz NBA” (New York Knicks – Chicago Bulls)

WIZJATV

7.00 „Och la la” – magazyn mody 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial obyczajowy USA 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial sensacyjny 12.00 „Drogi świętoszki” – serial komediowy 12.30 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial obyczajowy 14.00 „Szpital Wszystkich Świętych” – serial australijski 15.00 „Prawo ziemi” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy USA 18.00 „Och la la” – magazyn mody 18.30 „Drogi świętoszki” – serial 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.30 „Grace w opałach” – serial 21.00 „Krzyk czysty” – dramat USA 23.00 „Raven” – serial kryminalny 0.00 „Świadek koronny” – thriller USA 1.35 „Desperaci” – dramat USA 3.25 „Zdrada ojca” – dramat USA

RTL 7

6.20 „Miłość i dyplomacja” – serial obyczajowy 6.45 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 7.30 „Odjazdowe kreskówki” 8.40 „Wieczór z wampirem” 9.45 „Columbo” – serial 11.05 „Zoom” 11.35 „Żłobek kotika amsterdamskiego” – film dok. 12.20 „Telezakupy” 13.20 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela tajemnic” 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Zaginiony świat” – serial dla młodzieży 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial dla młodzieży 17.05 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn 19.30 „Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Pościg” – film sensacyjny USA 21.40 „Ochroniarze” – angielski serial sensacyjny 22.40 „7 minut” 22.50 „Cyborg 2” – film sf. USA 0.30 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 1.20 „Ochroniarze” – angielski serial sensacyjny 2.10 „Cyborg 2” – film sf. USA

Nasza TV

7.30 „Quasimodo” – serial anim. 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „City” – serial 8.40 „Lekarz domowy” – serial komediowy 9.45 „Diabelska miłość” – telenowela meksykańska 10.30 „Powrót do domu” – serial 11.25 „Pułapki losu” – serial obyczajowy 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Nie ma jak w domu” – serial australijski 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial obyczajowy 15.00 „Quasimodo” – serial anim. 15.30 „Tajemnice wybrzeża” – kanadyjski serial przygodowy 15.55 „Szczęśliwa ósemka” 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 16.25 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy 16.55 „Diabelska miłość” – telenowela meksykańska 17.45 „Powrót do domu” – francuski serial obyczajowy 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Lassie” – serial przygodowy USA 20.00 „Pościg” – film sensacyjny USA 21.40 „Ochroniarze” – angielski serial sensacyjny 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „W cztery oczy” 23.20 „Angel 4” – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 20.00

● **POŚCIG** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej. Bezlitosny przestępca ucieka z więzienia w Teksasie. Postanawia zgromadzić wystarczającą sumę pieniędzy, by móc opuścić kraj i żyć w dostatku. W Denver dokonuje serii przestępstw. W pościg za zbrodniarzem ruszają emerytowany policjant Bob Wallis i jego syn.

TVN, GODZ. 20.00

● **STALOWE REKINY** – Amerykański film sensacyjny z 1997 roku. John Van Tassel, amerykański naukowiec, zostaje porwany. Admirał Tom Perry zleca jego odbicie „Stalowym Rekinem”.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **BRYLANTOWA PUŁAPKA** – Komedia kryminalna produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Nowojorscy policjanci John i Brendan dowiadują się o planowanym skoku na galerię, gdzie ma się odbyć wystawa słynnych brylantów. Johnowi udaje się nakłonić do współpracy pracownicę galerii piękną Tarę Holden. Przy jej pomocy planuje schwycić przestępców na gorącym uczynku.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **BRUTALNA SŁAWA** – Biograficzny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Kid McCoy był jednym z wielu rozrabiających wólczych się po ulicach Nowego Jorku. Kiedy w bójce stawił czoło kilku osiłkom zwrócił na niego uwagę Max Owen, trener bokserki. Po paru treningach Max nie miał wątpliwości, że Kida stać na tytuł mistrza. Tak rozpoczęła się jego żmudna droga na szczyty światowego sportu.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **PRAWY BRZEG, LEWY BRZEG SEKWANY** – Dramat polityczno-obyczajowy produkcji francuskiej z 1984 roku. Paul Senanques prowadzi kancelarię prawniczą na prawym brzegu Sekwany. Jego głównym klientem jest znany przemysłowiec Pervillard, oskarżany o prowadzenie nielegalnych interesów. Współpraca z Pervillardem przyniosła Paulowi renomę i spory majątek. Jednak dokucza mu świadomość, że jego klient ma niejedno na sumieniu. Pewnego dnia Paul poznaje Sachę, bezkompromisową młodą kobietę...

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

SOBOTA

13.03

TVP1

7.00 „Samo życie” – reportaż 7.15 „Agrolinia” 7.45 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.10 „Rynek” 8.30 Wiadomości 8.45 „Współcześni wojownicy” 9.05 „Ziarno” 9.30 „5-10-15” 9.50 „Bliskie spotkania z historią” – magazyn historyczny 10.20 „Walt Disney przedstawia” – „Kaczka paczka” – serial anim., „Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki” 11.40 „Taki jest świat” – program publicystyczny 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Róg Wojskiego” – magazyn myśliwski 12.40 „Zabawy językiem polskim” 13.10 „Sensacje XX wieku” – „Stalowe przymierze” – magazyn historyczny 13.55 „Premiera” – magazyn filmowy 14.00 „Studio Sport” – mecz gwiazd polskiej koszykówki Wschód-Zachód 16.25 „Fraser” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „To jest telewizja” 18.05 „Zony Hollywoodu” – serial 19.00 „Wieczorynka” – „Mupciatka” 19.30 Wiadomości 20.05 „Miłosne wybory” – komedia USA (1994), reż. Ron Underwood, wyk.: Michael Keaton, Greer Garfield, Christopher Reeve 21.50 „Droзда show” 22.40 „Sportowa sobota” 23.00 „Miłość, zdrada i szmal” – thriller USA (1993), reż. William Curran, wyk.: John Lithgow, Eric Roberts, Richards Edson 0.35 „Cudzymi rękami” – angielski film kryminalny (1955), reż. Terence Fisher, wyk.: Dane Clark, Belinda Lee

TVP2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Folkowe nuty” 8.00 „Tacy sami – w świecie ciżmy” 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Życie obok nas” – „Dzikie horyzonty” – „Na pograniczu dwóch żywiołów” – serial dok. 10.00 „Wybrałam długowieczność” – jubileusz Ewy Wychowskiej 10.30 „Już się zmierzcha” – spektakl baletowy 11.05 „Ginące cywilizacje” – „Dakota. Na tropie Wielkiej Stopy” – polsko-francuski serial dok. 12.00 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” 12.35 „Cudowne lata” – serial dla młodzieży 13.25 „Ballykissangel” – serial angielski 14.20 „W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem” 14.45 „Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '99” 15.00 „Familiada” 15.30 „Złotopolscy” – serial 16.00 „Wielka gra” – teleturniej 16.50 „Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '99” 17.00 „Kariera Nikodema Dyzmy” – polski serial obyczajowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” 19.05 „Latający cyrk Monty Pythona” – angielski serial komediowy 19.40 „Ale heca!” 20.05 „Laureaci XX-lecia Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '99” – Koncert na dwie dychy (1) 21.25 „Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata” – serial dok. 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.40 „Przysługa” – thriller USA (1995), reż. Tony Randel, wyk.: James Remar, Suzy Amis, Lenny Von Dohlen 0.10 „Laureaci XX-lecia Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '99” – Koncert na dwie dychy (2) 1.00 „Sport telegram” 1.05 „Intrygantka” – film sensacyjny USA (1995), reż. Lawrence Lanoff, wyk.: Kathy Ireland

TV POLONIA

7.05 „Klan” – polski serial obyczajowy 8.15 „Wiersze na dzień powszedni” 8.20 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzynastka” 9.00 Wiadomości 9.10 „Zaczarowany ołówek” 9.20 „Kasztanek” 9.30 „Ala i As” 9.50 „Szafiki” 10.20 „Zwierzolub” 10.40 „Brawo, bis” 12.00 Film na życzenie: „Czy Lucy na to dziewczyna?”, „O rany, nie się nie stało!” lub „Podróż do śmierci” 13.30 „Skarbiec” 14.00 „Gwiezdny pirat” – serial 14.30 „Piraci” – teleturniej 15.00 „Magazyn polonijny z Francji” 15.30 „Rodzina Statystycznych” 16.00 „Więści polonijne” 16.15 „Mówi się...” 16.35 „Ludzie listy piszą” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – mecz koszykówki Wschód-Zachód 18.15 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.05 „Teledyski” 19.15 „Dobranocka” – „Tajemnica szyfru Marabuta” 19.30 Wiadomości 20.00 „Dalej robimy swoje” (2) – jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego 21.15 „Bez końca” – dramat polski 23.00 „Panorama” 23.30 „Wieczór wspomnień w Piwnicy pod Baranami” (2) 0.10 „Co nam zostało z tych lat?” – Pola Negri 0.50 „Tajemnica szyfru Marabuta” 1.00 Wiadomości 1.25 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 2.15 „Teledyski” 2.30 „Panorama” 3.00 „Bez końca” – dramat polski 4.40 „Dalej robimy swoje” (2) – jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego 5.45 „Sportowa sobota” 6.00 „Sport z satelity”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Skrzydłaci tancerze” – serial anim. USA 7.25 „Film pod strasznym tytułem” – polski serial anim. 7.35 „Blagusie” – holenderski serial anim. 8.00 „Podróż z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kucielkowy 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczo-turystyczny 9.30 „Niebezpieczna zająca” – kanadyjski serial familijny 10.00 „Świat ogrodów” – angielski serial poradnikowy 10.30 „Rajd Pekin-Paryż” – francuski serial dok. 11.00 „Rytmy świata” – niemiecki serial dok. 11.30 „Dynastia z Dirtwater” – australijski serial obyczajowy 12.15 „Zawody zwykle i niezwykle” – francuski serial dok. 12.30 „Euromagazyn” – magazyn kulturalno-społeczny 13.00 „Film Festiwalu »U siebie«” – „Witaj Samuel domu” – polski film dok. 13.30 „Utwory popularne na fletni” – Radio-wa Orkiestra Symfoniczna 14.30 „Piraci” – teleturniej dla młodzieży 15.00 „Nasz świat” – reportaż 15.20 „Sztuka patrzenia” 15.30 „Wyprawy do królestwa zwierząt” – niemiecki serial popularnonaukowy 16.05 „Nasz dom” – serial obyczajowy USA 17.00 „Pasaż – magazyn nie całkiem kulturalny” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pełna kultura” – grupa „Raz, Dwa, Trzy” 19.00 „Marginalia” – magazyn kabaretowy 19.15 „Mały jazz” – program muzyczny 19.30 „Blagusie” – holenderski serial anim. 20.00 „Czerwony karzeł” – angielski serial komediowy 20.30 „Sport” – I liga siatkówki mężczyzn (mecz play-off) 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Świat ogrodów” – angielski serial poradnikowy 22.30 „Abelard i Heloiza” – angielsko-jugosłowiański film historyczny 0.20 „Don Quixote” – balet w trzech aktach, reż. Michail Barysznikow i Brian Large



POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Oskar” – magazyn filmowy 7.30 „W drodze” – program redakcji katolickiej 8.00 „Jumanji” – serial anim. 8.25 „Power Rangers” – serial anim. USA 8.50 „Kalam-bury” – program dla dzieci 9.20 „Talent za talent” – teleturniej 9.50 „Owoc-mocna lista przebojów” – program muzyczny 10.00 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 11.00 „Rozbitkowie” – film przygodowy USA 12.45 „Ostatni zachód słońca” – western USA 15.00 „Gospodarz” – magazyn 15.30 „Oskar” – magazyn filmowy 16.00 Informacje 16.10 „Zępter Sport Magazyn” 16.20 „Człowiek, którego nie ma” – serial sensacyjny USA 17.15 „F/X” – serial sensacyjny USA 18.10 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial przygodowy USA 19.05 „Disco Polo Live” – program muzyczny 20.00 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.00 „Nocny patrol” – serial sensacyjny USA 21.50 „Harry Angel” – thriller USA 0.00 „Wyniki Lotto” 0.05 „Opowieści z krypty” – serial grozy USA 1.35 „Playboy” – magazyn erotyczny 1.35 „Reakcja ciała” – film erotyczny USA 3.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 6.30 „Dyżurny satyryk kraju” – program satyryczny 7.00 „Magazyn” 7.30 „100% dla stu” – telezabawa 8.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 9.05 „Bonanza” – serial przygodowy USA 9.55 „Jednostka marzeń” – serial anim. USA 10.20 „Przygody Hucka Finna” – serial anim. USA 11.00 „Tajemnicza wyspa” – serial przygodowy USA 11.25 „Pacifik Blue” – serial sensacyjny USA 12.30 „Micaela” – włoski serial obyczajowy 13.35 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Superstar” – program satyryczny 14.30 „Junior Show” – program rozrywkowy 15.00 „Disco Polo Live” – program muzyczny 16.00 „Legenda o złotej perle” – film przygodowy USA 18.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 19.00 „Pacifik Blue” – serial sensacyjny USA 19.50 Informacje 20.00 „Lawina” – film katastroficzny USA 22.00 „Idź na całość” – show z nagrodami 23.00 „Jastrzębie” – film sensacyjny USA 0.45 „Śmierć na żywo” – francuski film sf. 2.20 „Disco Relax”

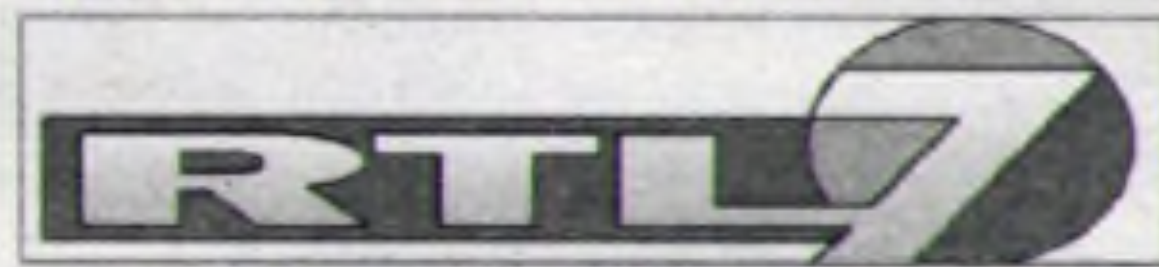


Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Omer” – serial anim. 8.30 „Latarnia Solusia” – serial anim. 8.45 „De De reporter” 9.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Magazyn NBA” 10.30 „Mecz NBA New York Knight – Chicago Bulls” (skrót) 11.15 „Szalony świat” – serial dok. 11.45 „Babilon V” – serial sf. USA 12.45 „O dwóch takich, co ukradli księżyc” – polski film przygodowy 14.15 „Big Star Party” 15.15 „Buffy” – postrach wampirów – serial dla młodzieży USA 16.15 „Multikino” – magazyn filmowy 16.45 „Czas to pieniądź” – teleturniej 17.15 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 17.45 „Ale plama!” 18.00 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Gorąca czekolada” – komedia amerykańsko-francuska 21.20 „W kręgu podejrzeń” – serial kryminalny USA 22.15 „Najdłuższy jard” – film sensacyjny USA 0.30 „Ibisekacja” – talk show 1.25 „Big Star Party” 2.15 „Granie na zawołanie”



7.00 „Sposób Waldo” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.30 „Szalony Jack – gwiazda filmowa” – duński film anim. 10.00 „Przymierzalnia” 10.30 „Minty” – australijski serial dla dzieci 11.00 „Pilkarska gorączka” – magazyn sportowy 13.00 „Drogi świętoszki” – angielski serial dla młodzieży 15.30 „Madison” – serial dla młodzieży USA 16.00 „Statek miłości” – serial obyczajowy 17.00 „Motowizja” – magazyn motoryzacyjny 18.00 „WWF Superstars” 19.00 „999” – serial dok. 20.00 „Lexx” – kanadyjski serial sf. 21.00 „Ostatnia misja” – western USA 22.40 „Zabójcza namiętność” – film sensacyjny USA 0.20 „Obywatel X” – film kryminalny USA 2.10 „Przybysz” – film sf. USA 3.55 „Prześpij się ze mną” – dramat USA



7.00 „Święta Dalekiego Wschodu” – „Bóstwa dżungli” – angielski serial dok. 7.50 „Miłość i dyplomacja” – holenderski serial obyczajowy 8.15 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.25 „Ssaki morskie” – „Społeczność delfinów” – serial przyrodniczy 11.55 „Gwiazdy Hollywood – James Dean” – serial dok. USA 12.25 „Pościg” – film sensacyjny USA 14.05 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 14.25 „Rodzina Potworników” – serial komediowy 14.50 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy USA 15.15 „Legenda Wilhelma Tella” – serial przygodowy 16.15 „Czynnik PSI 2” – kanadyjski serial sf. 17.05 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 17.55 „Komando Małolat” – niemiecki serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny 20.00 „Zbrodnia doskonała” – thriller USA 21.45 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 22.35 „Zabójcza ciekawość” – film kryminalny USA 0.05 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 0.50 „Czynnik PSI” – serial sf. 1.35 „Zbrodnia doskonała” – thriller USA 3.05 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 3.50 „Zabójcza ciekawość” – film kryminalny USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Dog Tracer” – serial anim. 8.30 „Chris Cross” – serial anim. 9.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” – program muzyczny dla dzieci 9.45 „Quasimodo” – serial anim. 10.15 „Diabelska miłość” – telenowela meksykańska 11.00 „Ręce do góry” – talk show 11.30 „Powrót do domu” – francuski serial obyczajowy 12.30 „Melanzeria” 13.00 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 13.30 „Pułapki losu” – serial meksykański 14.15 „Klub 1001 podróży” – magazyn turystyczny 14.45 „Tajemnice zmysłów” – serial dok. USA 15.45 „Historie niesamowite” – serial sf. USA 16.15 „Komputerowy świat” – serial sf. USA 17.15 „VIP” – magazyn 17.45 „Zbrodnia w obiektywie” – serial dok. USA 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 20.00 „Zbrodnia doskonała” – thriller USA 21.45 „Kabaret PAKA” 22.05 „Striptizerki” – duński serial dok. 22.30 „Wydanie specjalne” – „UFO” 0.00 „Angel 4” – film sensacyjny USA 1.30 „Techno Party”

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 19.30

● **GORĄCA CZEKOLADA** – Amerykańsko-francuska komedia z 1978 roku. B. J. Cassidy, przebojowa bizneswoman z Teksasu, jest zainteresowana pewną francuską fabryką czekoladowych frutt. Nic nie wiedząc o mistyfikacji, zakochuje się w szoferze, który podaje się za właściciela fabryki.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **ZBRODNIA DOSKONAŁA** – Amerykański film grozy z 1992 roku. Joanna Warren jest pisarką, specjalizującą się w utworach dla dzieci. Pewnego dnia jej przyjaciółka z dzieciństwa zostaje zamordowana. Joanna nie zdaje sobie sprawy, że jest jedyną osobą mogącą rozpoznać zbrodniarza.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **MIŁOSNE WYBORY** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Kevin i Julia pracują w komitech wyborczych. Redagują przemówienia dla kandydatów do urzędu senatora. Jedno z nich pracuje dla partii republikańskiej, drugie dla demokratycznej. Poznają się przypadkowo w aptece. Szybko się w siebie zakochują. Czy to, że pracują dla rywalizujących partii wpłynie na ich związek?

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● **HARRY ANGEL** – Amerykański film grozy z 1987 roku. Harlem. Rok 1955. Prywatny detektyw Harry Angel otrzymuje zlecenie od klienta satanisty, nazwiskiem Lou Cypher. W Nowym Orleanie ma odnaleźć pewnego muzyka, który nie wywiązał się z kontraktu. Wszystkie osoby, z którymi styka się Harry, zostają wkrótce zamordowane, a ich ciała bestialsko rozszarpane.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **PRZYSŁUGA** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Matt zauważa na ulicy Simona, mężczyznę, który przed laty uratował mu życie. Chce mu podziękować, lecz dobroczyńca zniknął. Odnajduje go przy pomocy detektywa. By się odwdziżyć, proponuje Simonowi posadę w swojej firmie i mieszkanie. Odtąd życie Matta i jego żony Laury zamienia się w koszmar.

ROTUNDA RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW
taxi osobowe
taxi bagażowe
LOTERIA FANTOWA
tel. kom. 0604-412-333
z telefonu i abonamentu
TANIEJ
96-62



DAEWOO

AUTO PARTNER

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16a
tel. 643 50 86, 643 76 01

TICO
ESPERO
POLONEZ

⇒ 19 300 zł
⇒ 30 000 zł
⇒ 20 100 zł

TANI KREDYT
DLA STUDENTÓW!
Wystarczy
tylko zaświadczenie

NUBIRA ⇒ 36 300 zł
LANOS ⇒ 29 500 zł
LEGANZA ⇒ 56 500 zł
NEXIA ⇒ 27 100 zł

TVP1

7.00 „Rolnictwo na świecie” 7.10 „Nasza gmina” 7.20 „Proszę o odpowiedź” 7.30 „Notowania” 8.00 „Poranek filmowy” 8.25 „Teleranek” 8.55 „Elza z afrykańskiego buszu” – serial przygodowy USA 9.45 „Wiadomości naukowe” 10.00 W starym kinie: „Zaklinacz deszczu” (2) – dramat USA (1956), reż. Joseph Anthony, wyk.: Burt Lancaster, Katharine Hepburn 11.05 „Filmy o filmach” – „Amator” 11.30 „Goniec kulturalny” 11.40 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Hrabia” 11.45 „Gawędy o sztuce Franciszka Starowieyskiego” 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Czasy” – magazyn katolicki 12.25 „Salomon” – teleturniej 12.45 „Tańce polskie” 13.00 Wiadomości 13.10 „Tydzień” 13.45 „Szachowe dzieciństwo” – film obyczajowy USA 15.40 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 16.00 „Zwierzęta świata” – „Żyjąca Europa” – angielski serial dok. 16.35 „Rodzina Statystycznych” – program satyryczny 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy 17.50 „Dziennik TV” – program satyryczny 18.10 „Akademia policyjna” – serial komediowy USA 18.55 „Ubezpiecz się z nami” 19.00 „Wieczorynka” – „Gumisie” 19.30 Wiadomości 20.05 „Dom 2” – polski serial obyczajowy 21.35 „Taksówka Jedyńki” – program rozrywkowy 21.45 „Rozwiązanie audiotek” 21.55 „Przyjaciele” – program dla niepełnosprawnych 22.40 „Pop Kanał” 23.00 „Sportowa niedziela” 23.35 „Zimny deszcz” – komedia islandzko-niemiecko-duńska (1995), reż. Fridrik Thor Fridriksson, wyk.: Masatoshi Nagase, Lili Taylor 1.00 „Muzyka łagodzi obyczaje” 1.25 „Juliusz Verne” (2) – francuski film dok.

TVP 2

6.20 „Sport telegram” 6.25 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 6.55 Film dla niesłyszących: „Dom 2” – serial 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Wzwyż” – „Wychowanie jaskiniowe” – reportaż 10.00 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci 10.25 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaka 10.50 „Stulecie zwykłych ludzi” – „Rok 1963 – potęga telewizji” 11.50 Perły z lamusa: „Noc iguan” – dramat USA (1964), reż. John Huston, wyk.: Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr 13.50 „Studio Festiwalowe XX Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '99” 14.05 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci 14.35 „30 ton! – lista, lista” – lista przebojów 15.10 „Familiada” 15.45 „Złotopolscy” – serial 16.15 „Bezludna wyspa” 17.10 „Rycerze i rabusie” – „Miłość Piotra” – serial przygodowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” 19.05 „7 dni – świat” 19.30 „Dłaczego to my” 20.00 „Studio Sport” – Puchar Francji w piłce nożnej 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial sensacyjny 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.30 „Audiotek” 22.35 „Gustawa Herlinga-Grudzińskiego rozważania o cnotach” – „Roztropność” 22.45 „Ogród sztuk” – „Pieniądz w obrotach” 23.15 „II Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej” 0.00 „Niedźwiedź – miejska bajka” – angielsko-portugalski film sensacyjny (1989), reż. Ann Guedes, wyk.: Tom Waits, Darmon Lowry, Charlotte Coleman 1.30 „Gwiazdy światowego jazzu” – „Kenny Garrett Quartet” 2.35 „Sport telegram”

TV POLONIA

7.05 „Koń i inne zwierzęta” – reportaż 7.35 „Słowo na niedzielę” 7.40 „Złotopolscy” – serial 8.30 „Przez Karpaty” 8.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 9.45 „Bieg Piastów” 10.15 „Goniec kulturalny” 10.30 „Hulaj dusza” 11.00 „Bieg Piastów” 11.35 „Bibi” – film anim. 11.45 „Polskie ABC” 12.15 „Bieg Piastów” 13.00 „Msza św.” 14.05 „Bieg Piastów” 14.40 „Podwieczorek” 15.35 „Biografie” – „Ludomir Michał Rogowski” – film dok. 16.25 „Tak jak w kinie” 16.45 „Pocztynion” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hrabia Kaczula” 17.40 „Tajemnica panny Brinx” – polski dramat archiwalny (1936) 19.15 „Dobranocka” – „Bajki Bolka i

Lolka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Awans” – komedia polska 21.20 „Afrykańskie spotkania” – reportaż 21.50 „Pół serio” – magazyn filmowy 22.15 „Taksówka Jedyńki” – „Pojedynek” 22.30 „Panorama” 23.05 „Twoja gwiazda – Urszula” – koncert 23.45 „Dzieje kultury polskiej” – „Słowiański świt” 0.35 „Galeria pod strzechą” – „Jaskowe czytanie” – reportaż 0.50 „Bajki Bolka i Lolka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Matki, żony i kochanki” – serial obyczajowy 2.30 „Panorama” 3.00 „Awans” – komedia polska 4.15 „Podwieczorek” 5.20 „Tajemnica panny Brinx” – polski film archiwalny (1936) 6.45 „Taksówka Jedyńki”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 7.25 „Ja i moje zwierzęta” – francuski cykl reportaży 7.40 „Księżniczka Szeherazada” – serial anim. 8.05 „Bajki małego czarodzieja” – serial anim. 8.30 „Przeboje TV Kraków” 9.00 „Kalejdoskop sportowy” 9.30 „Kudłaczek” – serial dla młodzieży 10.00 „Opowieści antykwaryczne” – program poradnikowy 10.25 „Podróże kulinarne po Europie” – francuski film dok. 10.55 „Świat bliski i daleki” – kanadyjski serial dok. 11.20 „Zawody zwykle i niezwykle” – francuski serial dok. 11.35 „Arka Noego” – angielski serial obyczajowy 12.30 „Rola” – magazyn dla rolników 12.50 „Gazdówka” – magazyn zakupiański 13.10 „Z plecakiem i walizką” – magazyn turystyczny 13.35 „Kinomania” – teleturniej 14.10 „Kufier babci Aliny” 14.30 „Budujemy mosty” – teleturniej 15.00 „Był sobie człowiek” – francusko-kanadyjski serial popularnonaukowy 15.30 „Drużyna marzeń” – angielski serial dla młodzieży 16.00 „Nasz dom” – serial obyczajowy USA 17.00 „Międzynarodowy Festiwal Piosenki San Remo '99” – relacja 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Sport” – I liga koszykówki mężczyzn 20.30 „Rokendrol i inni” – program muzyczny 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Gość TV Kraków” 22.00 „Opowieści antykwaryczne” – program poradnikowy 22.30 „Ostatni wyścig” – film obyczajowy USA



POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Jumanji” – serial anim. 8.30 „Power Rangers” – serial 9.00 „Kalambury” 9.30 „Dyżurny satyryk kraju” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Oni, ona i pizzeria” – serial komediowy 11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial dla młodzieży 12.00 „Spytajcie Harriet” – serial komediowy 12.30 „Cień” – film sf. USA 14.30 „Młody Indiana Jones” – serial przygodowy 15.30 „Perla” – serial komediowy USA 16.00 Informacja 16.10 „Zepter Sport Magazyn” 16.20 „100% dla stu” 16.45 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 17.20 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial fantasy 18.15 „W słońcu Kalifornii” – serial obyczajowy USA 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Rozważna i romantyczna” – film obyczajowy USA 23.30 „Wyniki Lotto” 23.35 „Na każdy temat” 0.40 „Magazyn sportowy” 1.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Talent za talent” – teleturniej 6.30 „Oskar” – magazyn filmowy 7.00 „Życie jak poker” 7.30 „Graczykowie” – serial 8.00 „Kojak” – serial sensacyjny USA 9.05 „Bonanza” – serial przygodowy 10.10 „Jednostka marzeń” – serial 10.40 „Przygody Hucka Finna” – serial przygodowy 11.20 „Tajemnicza wyspa” – serial przygodowy 11.40 „Pacific Blue” – serial 12.40 „Wesoły wdowiec” – serial 13.15 „Wojna i pamięć” – serial dok. 14.15 „Legenda o złotej perle” – film przygodowy USA 16.00 „Orbitalny posterunek” 17.00 „Potężna dzungla” – serial 17.30 „Benzy Hill” – serial komediowy 18.00 „Kojak” – serial kryminalny 19.00 „Pacific Blue” – serial 19.50 Informacja 20.05 „Scarlett” – serial kostiumowy USA 21.05 „Gorący temat” – serial 22.05 „Pierwsza fala” – serial sf. 23.10

„Jastrzębie” – film sensacyjny USA 1.00 „Makakofonia” 1.30 „Afficionado” 2.00 „Soundtrack” 2.30 „DJ Club” 3.00 „Disco Polo Live”

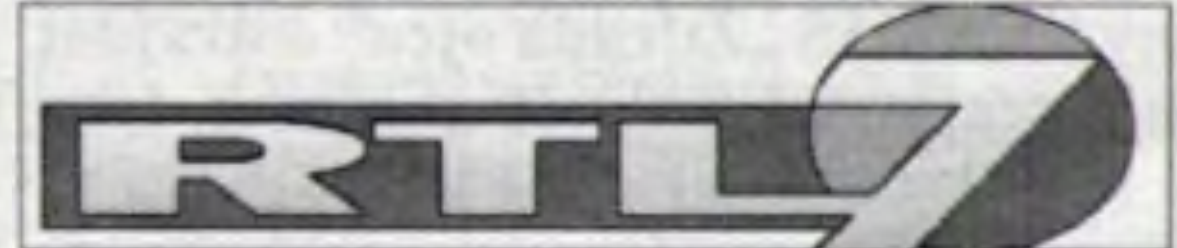


Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Sylvan” – serial anim. 8.30 „Mandy i zwierzęta” – serial dla dzieci 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Tarzan” – serial anim. 11.00 „Gorąca czekolada” – komedia amerykańsko-francuska 12.45 „Studio Tramwaj” 13.15 „Gotuj z Kuroniem” – magazyn kulinarny 13.45 „Życie to nie bajka” – komedia USA 16.15 „Teleplotki” 16.45 „Czas to pieniądź” – teleturniej 17.15 „Zwariowana forsa” – program rozrywkowy 17.45 „Zostań gwiazdą” – program rozrywkowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Pani gangster” – film sensacyjny USA 21.20 „Pod napięciem” – program publicystyczny 21.50 „Ale plama!” – program rozrywkowy 22.05 „Kochankowie muzyki” – angielski film biograficzny 0.20 „Mecz koszykówki NBA” (New Jersey Nets – Miami Heat) 3.00 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Sposób Waldo” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – kanadyjski serial anim. 8.30 „Szalony Jack – gwiazda filmowa” – duński film anim. 10.00 „Minty” – serial dla dzieci 10.30 „Madison” – serial dla młodzieży 11.00 „Sarah Ferguson – Rozbitkowie” – show 12.00 „Podróżujący smakosz” – magazyn kulinarny 12.30 „Nie do wiary” – serial dok. USA 13.30 „Radical Power” 14.00 „Motowizja” – magazyn 15.00 „Transworld Sport” 16.00 „Magazyn hokejowy” 18.30 „Aż trudno w to uwierzyć” – magazyn ciekawostek 19.00 „Nie do wiary” – serial dok. USA 20.00 „Portrety gwiazd – Samuel L. Jackson” – serial dok. 21.00 „Nadzieje” – komedia szwedzka 23.05 „Bienvenido Witamy” – komedia marokańska 0.50 „Zbrodnia w Devil's Glen” – dramat USA 2.35 „Liczy się tylko przyjemność” – film erotyczny USA



6.20 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 6.45 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 7.10 „Komando Malolat” – niemiecki serial sensacyjny 8.00 „Legenda Wilhelma Tella” – serial przygodowy 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.15 „Wyprawy z National Geographic” – „Czarna wdowa” 11.45 „Abbott i Costello na salonach” – komedia USA 13.35 „Autostrada do nieba” – serial obyczajowy 14.25 „Siódme niebo” – serial komediowy 15.20 „Savannah” – serial obyczajowy 15.50 „Lyson” – serial komediowy 16.10 „Zbawca ludzkości” – serial 16.35 „Dzień dobry, St. Paul” – serial komediowy 17.00 „Kapuśniaczek” – komedia francuska 18.50 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny 20.00 „Siódme piętro” – thriller USA 21.50 „Wieczór z wampirem” 23.05 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny 23.50 „Pogoda dla bogaczy” – serial obyczajowy 0.40 „McCall” – serial sensacyjny 1.25 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” – program muzyczny dla dzieci 8.45 „Popeye” – serial anim. 9.15 „Historie niesamowite” – serial sf. USA 9.45 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 10.15 „Komputerowy świat” – serial sf. 11.15 „Szczęśliwa ósemka” 11.45 „Zbrodnia w obiektywie” – serial dok. 12.45 „Muzyczny regał” 13.15 „Życie zwierząt” – serial przyrodniczy 14.15 „Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki” 14.45 „Winnietou wśród sępów” – western niemiecko-francuski 16.20 „Żywioty Ziemi” – serial dok. USA 16.45 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” – serial dok. 17.15 „Bliss” – angielski serial kryminalny 18.45 „Na afiszu” – wiadomości kulturalne 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Siódme piętro” – thriller USA 21.50 „Wieczór z wampirem” – talk show 23.05 „Horoskop na tydzień” 23.15 „Siódma moneta” – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 18.15

● **W SŁOŃCU KALIFORNI** – Drugi odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego z 1997 roku. Laura Sinclair, przebojowa agentka sprzedaje nieruchomości, próbuje uwieść Nicka Hadleya, zdolnego architekta. Młody człowiek przyjechał do Los Angeles wraz z rodziną, by podjąć pracę w firmie „Russo”.

TVN, GODZ. 19.30

● **PANI GANGSTER** – Amerykański film sensacyjny z 1988 roku. Laurel jest dzieckiem mafijnej „rodziny”. Po śmierci rodziców jej opiekun robi wszystko, by uchronić dziewczynkę od brutalnego świata gangsterów: wysyła do ekskluzywnego szkoły, wybiera dla niej zawód prawnika. Czy można jednak przestać być córką mafii?

RTL 7, GODZ. 20.00

● **SIÓDME PIĘTRO** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Po śmierci męża Kate Fletcher zostaje z mnóstwem długów. Zmuszona jest do wynajęcia części pięknego mieszkania. Znajduje lokatora, sympatycznego Japończyka Mitsuro. Samotna kobieta zupełnie nie zdaje sobie sprawy, jakie jest jego prawdziwe oblicze.

PROGRAM 1, GODZ. 20.05

● **DOM 2** – Czwarty odcinek drugiej części polskiego serialu obyczajowego z 1998 roku. Danusia, chrześna córka Andrzeja, przyjeżdża z Sierpuchowa do

Warszawy, by zdawać na uniwersytet. Następnego dnia, zamiast na egzamin dziewczyna idzie na film z Danielem Olbrychskim, w którym kocha się na zabój. Za wszelką cenę pragnie poznać aktora.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **ROZWAŻNA I ROMANTYCZNA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1995 roku. „Rozważna i romantyczna” to ekranizacja powieści Jane Austen. Po śmierci ojczyzna siostrzyna Dashwood – rozważnej Eleonore i skłonnej do porywów serca Marianne – nie pozostaje nic innego jak tylko dobrze wyjść za mąż. Niebawem na horyzoncie pojawiają się nieśmiały Edward Ferras oraz dojrzały pułkownik Brandon. Wymarzeni kandydaci dla obu siostr.

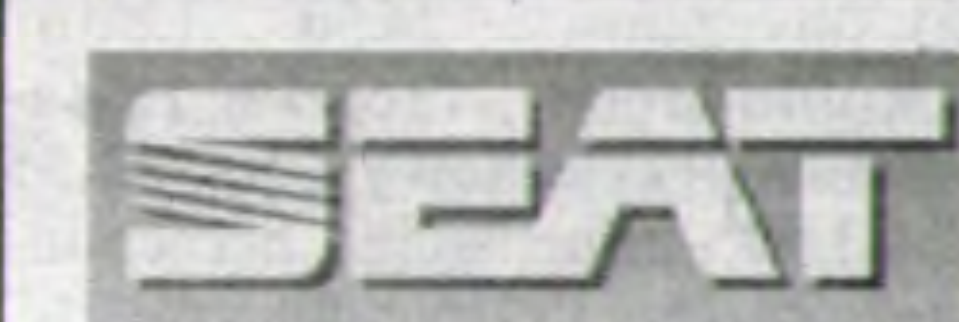
PROGRAM 1, GODZ. 23.35

● **ZIMNY DESZCZ** – Komedia produkcji islandzko-niemiecko-duńskiej z 1995 roku. Atsushi Hirata marzy o wyrwaniu się z mroźnej Japonii na urlop na Hawajach. Niestety, czuje się zobowiązany jechać... na jeszcze zimniejszą Islandię. Tam właśnie zmarli niedawno jego rodzice. Gdy, po wyjściu z samolotu, wsiada do niewłaściwego autobusu, zaczyna się dla niego nie kończący się łańcuch przygód i perypetii. Przemierzając Islandię, Atsushi napotyka mnóstwo dziwaków i oryginałów.

PTK REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej rekomendujemy cały pakiet WIZJI. W tej rubryce przybliżamy program WIZJI 1, w którym prawie przez całą dobę emitowane są seriale, telenowe, magazyny, relacje sportowe i filmy. Niektóre z nich polecamy. W piątek o godz. 21.00 dramat USA „Krzyk ciszy” – kiedy huraganowe wichry ustały, znaleziono młodą, niemą kobietę. Miejskowa lekarka podejmuje próbę wyjaśnienia przeszłości tajemniczej dziewczyny. O godz. 0.00 thriller USA „Świadek koronny”, w którym wynajęty przez mafię płatny morderca ma za zadanie pozbyć się potencjalnie niebezpiecznego świadka. Kiedy w dzień zaplanowanego morderstwa pojawia się pod błędnym adresem, jego ofiarą pada niewinna osoba. W wyniku tej fatalnej pomyłki morderca popełnia kolejne przestępstwo... W sobotę o godz. 11.00 magazyn „Piłkarska gorączka”. O godz. 21.00 western USA „Ostatnia misja”. Powrót rewolwerowca w rodzinne strony wywołuje napięcie pomiędzy szeryfem i jego żoną, niegdyś kochanką przybysza. O godz. 22.40 film sensacyjny USA „Zabójcza namietność”, a o godz. 0.20 film kryminalny USA „Obywatel X”. W niedzielę o godz. 16.00 magazyn sportowy „Hokej”. O godz. 21.00 szwedzka komedia „Nadzieje” – jest to pogodna opowieść o beztroskim życiu i perypetiach miłosnych grupy oddanych sobie przyjaciół żyjących w realiach współczesnej Szwecji. O godz. 23.05 komedia marokańska „Bienvenido Witamy” – satyryczne spojrzenie na przemysł filmowy, ukazujące zmagania zespołu produkcyjnego, który usiłuje zakończyć pracę nad niskobudżetowym filmem, opowiadającym o spotkaniu z tajemniczą blondynką. Po północy o godz. 0.50 dramat USA „Zbrodnia w Devil's Glen”, w którym trzech kolegów spotyka się na zjeździe zorganizowanym przez ich znajomego z lat szkolnych. Rozmawiają o dramatycznych wydarzeniach sprzed wielu lat. Dochodzi do kolejnej tragedii... W poniedziałek, o 21.00 film sensacyjny USA „Narkotyki”, a o północy film kryminalny USA „Nieugięci”. We wtorek o godz. 21.00 polska komedia z 1957 r. „Deszczowy lipiec” z Ursulą Modrzyńską i Andrzejem Szczepkowskim w głównych rolach. O godz. 23.05 dramat włoski „Piękny listopad”, który opowiada o namietnym związku dojrzałej kobiety z siedemnastoletnim chłopcem. Po północy, o godz. 0.45 polski film obyczajowy z 1961 r. „Tarpany”. W środę o godz. 20.00 serial polski „Lot 001” z Piotrem Fronczewskim i Wojciechem Malajkatem w głównych rolach. Po północy o godz. 0.20 film kryminalny USA „Kameleon”, w którym prokurator okręgowy Matt Gianni postanawia rozpracować kartel narkotykowy. W czwartek o godz. 23.00 dramat USA „Sztorm”, w którym grupa chłopaków, kadetów szkoły morskiej, wypływa w ćwiczebny rejs dwumasztowym żaglowcem. Targany silnym wiatrem żaglowiec wywraca się i zaczyna tonąć. Ginią ludzie... Po północy o godz. 1.20 komedia romantyczna USA „Różne charaktery”.

CENTRUM KACZMARCZYK



KONTYNGENT 1999



CORDOBA
już od 36 690 zł*

* Rok produkcji 1999, w standardzie min. 2 poduszki powietrzne.

Kraków, os. Złota Jesień 13, tel./fax 648-09-82
Kraków, ul. Wielicka 193, tel./fax 658-66-50, 658-66-70



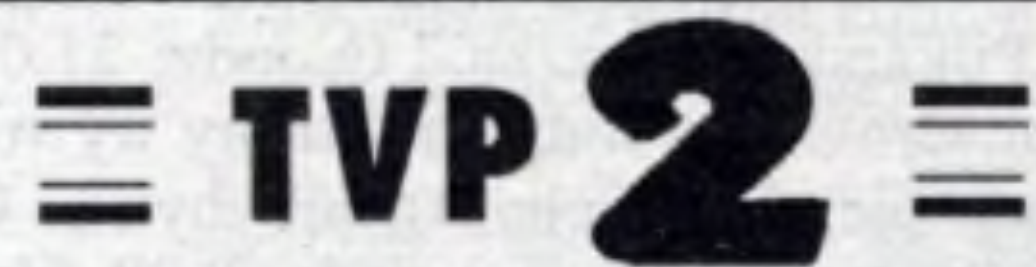
IBIZA

już od 31 990 zł*

http://www.ack-seat.com.pl



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Klechy i bajania” – „Jak kowal śmierć przechytrzył” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Dotyk anioła” – serial obyczajowy USA 10.55 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy 11.20 „Ciało i wyobraźnia” 11.40 „Telekomputer” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Czas relaksu” 12.40 „Chcemy pomóc” 12.50 „Taksówka Jedyńki” 13.05 „Ucieczka z Montelupich” – film dok. 13.30 „Ja i moje życie” 13.50 „Sto lat” – magazyn ubezpieczeń społecznych 14.00 „Reformy emerytalne na świecie” (2) 14.10 „Szatnia” 14.40 „Klub Delta” – serial angielski 15.05 „Tydzień prezydenta” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” – program edukacyjny 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyńki” 18.00 „Forum” – program publicystyczny 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorka” – „Zwierzaki-cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz z dzungli” – serial kryminalny USA 20.55 „Jaka emerytura” 21.05 Teatr TV: Maryna Miklaszewska – „Hrabia”, reż. Filip Bajon, wyk.: Leon Niemczyk, Jan Nowicki, Krzysztof Kolbasiuk 22.40 „W centrum uwagi” 23.00 Wiadomości 23.15 „W interesie publicznym” 23.55 Mistrzowie kina: Krzysztof Kieślowski – „Amator” – dramat polski (1979), wyk.: Jerzy Stuhr, Malgorzata Zabkowska, Ewa Pokas 1.40 „Mistrzowie – Krystyna Zbijewska” 2.00 „Zapomniane pracownice” – serial dok.



7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „W zagrożeniu” – „Hipopotam” – angielski serial dok. 10.30 „Duety do mety” 11.00 „Jake i Ben” – serial przygodowy 11.50 „Szczęście na telefon” (3) – widowisko teatralne 12.10 „Podróże sentymentalne” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „W krainie władcy smoków” – australijsko-polski serial przygodowy 14.10 Scena Młodego Widza: Paweł Trzaska – „Na razie w porządku, mamo!” 15.10 „Prawie doskonali” – serial komediowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka szczęścia” 16.40 „Przygoda z wojakiem” 17.00 „Małe ojczyzny” – „Balada chasydzka o Nowym Roku” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque!” 19.05 „Wydarzenie tygodnia” 19.35 „Krzyżówka trzynastolatków” 20.05 „Lepiej być piękną i bogatą” – polsko-niemiecko-ukraińsko-francuska komedia obyczajowa (1993), reż. Filip Bajon, wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Daniel Olbrychski, Marek Kondrat 21.40 „Telewizje kultury” 22.00 „Panorama” 23.35 „Sport telegram” 22.40 „Wielcy Polacy na koniec wieku” – „O sprawie seksu” 23.00 „Tajemnice Rosji” – „Zombi” – film dok. 23.45 „Camerata 2” 0.15 „IP 5 – Wyspa Olbrzymów” – francuski film obyczajowy (1992), reż. Jean-Jacques Beineix

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Uczmy się polskiego” 8.05 „Szafki” 8.35 „Gwiezdny pirat” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.15 „Czas” 9.30 „Awans” – komedia polska 10.45 „Michał Urbaniak – Urbicircus” – koncert 11.40 „Pół serio” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Wieści polonijne” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Goniec kulturalny” 13.10 „Tak jak w kinie” 13.30 „Magazyn polonijny z Francji” 14.00 „Fitness Club” – serial 14.30 „Kult kina” 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.40 „Spojrzenia na Polskę” 16.00 „Klan” – serial 16.35 „Małe musicale” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sportowy tydzień” 17.35 „Krzy-

żówka szczęścia” – teleturniej 18.00 „Pogranicze w ogniu” – serial 19.00 „Dziennik TV” 19.10 „Gość Jedyńki” 19.20 „Dobranocka” – „Jeż Kleofas” 19.30 Wiadomości 20.05 „Mąż swojej żony” – komedia polska 21.30 „Mała rzecz, a cieszy” 21.40 „Znaki czasu” – „Uczyliśmy się torturować od Hume- ra” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Telewizyjna szkoła teatralna” 23.45 „Portrety muzyczne – Ewa Michnik” 0.10 „Rok Chopinowski – walcze gra Marek Drewnowski” 0.25 „Tydzień prezydenta” 0.50 „Jeż Kleofas” 1.00 Wiadomości 1.30 „Pogranicze w ogniu” – serial 2.30 „Panorama” 3.05 „Mąż swojej żony” – komedia polska 4.30 „Mała rzecz, a cieszy” 4.45 „Spojrzenia na Polskę” 5.05 „Sport z satelity” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.40 „Sportowy tydzień”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Skrzydłaci tancerze” 7.25 „Dżungla rytmów” 7.30 „Niebezpieczna zatoka” – serial kanadyjski 8.00 „Kronika” 8.10 „Z medycyną na ty” 8.30 „Wasz Edmund emeryt” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 9.50 „Reportaż” 10.05 „Przyroda i technika” 10.35 „Stulecie zwykłych ludzi” – serial dok. 11.30 „Siła ognia” – „Wojna pancerna” – serial dok. 12.10 „Potentat” – film dok. USA 13.30 „Szkoła odkrywców” – hiszpański serial dok. 14.05 „Król Artur i kwadratowy rycerz Okrągłego Stołu” – serial anim. 14.30 „Legenda krakowskiej piłki nożnej” 14.45 „W pracowniach naukowców” 15.00 „Budka Suflera” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Kundel bury i kocury” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „Załatwmy to razem” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „ABC reformy” 18.45 „Mołotowskie” 19.00 „Z medycyną na ty” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Skrzydłaci tancerze” – serial anim. USA 20.00 „Stulecie zwykłych ludzi” – angielski serial dok. 21.00 „To jest temat” 21.15 „Wasz Edmund emeryt” – poradnik dla seniorów 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Siła ognia” – „Wojna pancerna” – serial dok. USA 22.30 „Kocham cię życie” 22.45 „Społeczeństwo informatyczne” 23.15 „Bli-sko, coraz bliżej” – serial polski



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Słoneczny patrol” – serial 11.30 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny 12.30 „Życie jak poker” – telenowela 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Disco Polo Live” 15.00 „Magiczny kapelus” – serial anim. 15.30 „Ręce, które leczą” 16.00 Informacje 16.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.35 „Pomoc domowa” – serial komediowy 18.05 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 20.00 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 20.50 „Lotto” 21.00 „Robin Hood – faceli w rajtach” – film przygodowy USA 22.55 „Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacyjne” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.35 „Życie jak poker” – telenowela 0.05 „Łowca nagród” – film sensacyjny USA 2.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Na topie” 7.30 „Link New Look” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Grace w opałach” – serial 9.30 „Scarlett” – serial 10.35 „Hill Street Blues” – serial 11.35 „Żar młodości” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Makakofonia” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preii” 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Hill Street Blues” – serial 18.30 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 20.05 „Gliniarz i prokurator” 21.00 „Pierwsza fala” – serial sf. 22.00 „Nasze ulubione...” 23.00 „Ofiara wojny” – film sensacyjny USA 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”

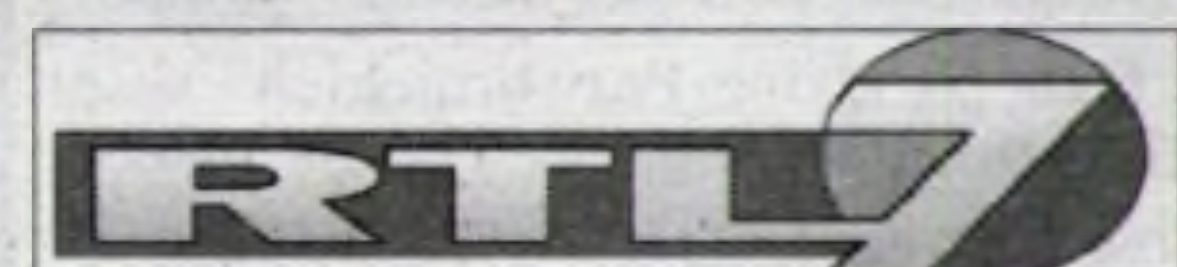


Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Magazyn NBA” 7.15 „Mikan” – serial anim. 7.45 „Fat Albert” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” – serial anim. 8.35 „Conan” – serial anim. 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinąć skrzydła” – serial meksykański 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial meksykański 12.30 „Maraton uśmiechu” 13.00 „Czas to pieniądz” – teleturniej 13.30 „Mikan” – serial anim. 14.00 „Fat Albert” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Mecz koszykówki NBA” (skróty) 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Gwiezdne wrota” – serial sf. 21.00 „Portret zabójcy” – serial sensacyjny USA 22.00 „Supergliny” – magazyn 22.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Telewizjer” 0.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.50 „Krwawa lekcja” – horror komediowy USA 2.30 „Granie na ekranie”



7.00 „Stylowe wnętrza” 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Szpital Wszystkich Świętych” – serial 15.00 „Prawo ziemi” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy 18.00 „Stylowe wnętrza” 18.30 „Drogi świętoszki” – serial 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.30 „Grace w opałach” – serial 21.00 „Narkotyki” – serial kryminalny 22.00 „Rytmy życia” – serial 23.00 „Takie jest życie” – serial 0.00 „Nieugięci” – film kryminalny USA 1.55 „Zdrada ojca” – dramat obyczajowy USA 3.30 „Spluwa, fura i blondyna” – dramat USA



6.00 „Zbawca ludzkości” – serial 6.25 „Dzień dobry, St. Paul” – serial 6.50 „Siódme niebo” – serial 7.35 „Savannah” – serial obyczajowy 8.20 „Kapu- śniaczek” – komedia francuska 10.05 „Siódme piętro” – thriller USA 11.50 „Zoom” 12.20 „Telezakupy” 13.20 „Klan McGregorów” – serial 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela Tajemnic” 15.00 „Odzajdowe kreskówki” 16.15 „Zaginiony świat” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.05 „Szczury nabrzeża” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Śmiertelne zagrożenie” – niemiecki film obyczajowy 21.40 „Klub młodych milionerów” – serial sensacyjny 22.40 „7 minut” 22.55 „Wariatka w lachmanach” – dramat angielski 0.35 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny 1.20 „Świat Audobona” – „Ekoturystyka”

Nasza TV

7.30 „Popeye” – serial 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „Życie zwierząt” – serial 8.40 „Winnietou wśród sępów” – western niemiecko-francuski 10.15 „Bliss” – serial kryminalny 11.45 „Wytrych damski” 12.10 „Nasz sklep” 13.15 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial meksykański 15.00 „Quasimodo” 15.30 „Tajemnice wybrzeża” – serial kanadyjski 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy 16.25 „Nie ma jak w domu” – serial australijski 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Powrót do domu” – serial obyczajowy 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Śmiertelne zagrożenie” – niemiecki film obyczajowy 21.40 „Klub młodych milionerów” – serial sensacyjny 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „Ręce do góry!” – talk show 23.30 „Siódma moneta” – film sensacyjny USA

Rzut oka

Pazerność pomieszana z absurdem

Rządzącym wydaje się, że automatycznie nabywają praw do lepszych zarobków i negocjowania decyzji innych instytucji. Nic tak nie jednocy jak wzajemne podwyższanie sobie pensji i branie w obronę słusznie nawet krytykowanych kolegów partyjnych. Cóż, w polityce trudno o moralność, i to bez względu, kto jest u steru władzy.

Informację o ogromnych zarobkach w kasach chorych nieporównywalnych absolutnie do płac w służbie zdrowia i problemach w wypłaceniu podwyżek nauczycielom, skutecznie zastąpiły te o pensjach samorządowców. Zrozumiałe to, bo i pieniądze większe, a i sprawa ma charakter polityczny. Ciekawe jednak, dlaczego dopiero teraz zajęto się tą finansową patologią. Przecież zarobki prezydenta stolicy dostającego miesiąc w miesiąc 17,5 tys. zł znane były już od dłuższego czasu, nawet sam zainteresowany kilkakrotnie występował o zmniejszenie ich wysokości. Tak samo było zresztą z finansowaniem innych osób wybranych w jesiennych wyborach samorządowych. Zdaje się, że szale goryczy przelali dopiero marszałkowie sejmików, którzy za miesięczne pobory mogą bez problemu kupić komuś bliskiemu „malucha”.

Porównanie plac samorządowców i władz państwowych wykazało, że nadal żyjemy w państwie absurdu. Twierdzenie, że prezydenci czy burmistrzowie miast to menedżerowie, którym należy się dobra kasa stanowiąca czynnik motywacyjny i zabezpieczenie antykorupcyjne, nie wystarcza, w końcu licytowanie się, czyja odpowiedzialność jest większa – osoby kierujące Krakowem czy krajem – nie ma sensu. Zarobki winny być ustalane również w związku z prestiżem stanowisk i nie ulega wątpliwości, że w Polsce na pierwszym miejscu jest prezydent, a za nim premier. I to bez względu, z jakich ugrupowań politycznych obaj się wywodzą.

Oczywiście nie wolno teraz ukarać samorządowców, drastycznie zmniejszając zarobki, spowodować bowiem to może gwałtowny odpływ wykwalifikowanych kadr. Trzeba jednak uporządkować te sprawy i w jakiś sposób ograniczyć pazerność niektórych. Najlepiej zresztą, gdyby zrobili to sami. Dotyczy to też sekretarza klubu AWS Andrzeja Anusza i jego „słynnej” już pracy magisterskiej. Tutaj potwierdzonym już przez sąd brakiem przyzwoitości wykazał się nie tylko sam zainteresowany, dokonując plagiatu, ale również osoba mająca stać na straży edukacyjnej praworządności, czyli minister i to ze stopniem profesorskim, czyli Mirosław Handke.

Takie sytuacje jak ta z Anuszem mogą się przytrafiać i będą się zdarzać, obojętne, czy przy władzy będzie lewica czy prawica. Problem w tym, aby je likwidować w zarodku, a nie podawać decyzji rektora Uniwersytetu Warszawskiego o odebraniu panu posłowi i politykowi AWS tytułu magistra. Jak bowiem widać z naszych polityczno-historycznych zaszłości, w tym kraju tytuł ten wcale nie jest potrzebny, aby dojść do szczytów władzy. Dlatego panu „omc” (o mało co magistrówi) Anuszowi nie są potrzebne naciski kolegów partyjnych.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

BEZSILNE PRAWO?

Zamordowanie dwojga nastolatków w Rudzie Śląskiej przez członków sekty satanistów, na chwilę poruszyło opinię publiczną w Polsce. Pisze: na chwilę, ponieważ w prasie, radiu i telewizji ukazały się wstrząsające relacje i pełne oburzenia komentarze, po czym wszystko wróciło do normy, czyli do po-błażliwego kiwania głowami nad młodocianymi poszukiwaczami mocnych wrażeń.

Jak się okazuje lokalna policja znała już wcześniej środowisko satanistów, ale traktowała je raczej z rozbawieniem i daleko idącą tolerancją. Znęcali się nad kotem czy psem? Przewrócili parę nagrobków na cmentarzu? Jeden z zabójców zdjął w szkole krzyż ze ściany i demonstracyjnie rzucił do kosza na śmieci? Ale co to za przestępstwa, jakże niewielka „społeczna szkodliwość” tych wyczynów. Niech się młodzież wyszumi, a policja będzie miała święty spokój, najwyżej panowie policjanci pośmieją się przy piwie po skończonym urzędowaniu w komisariacie.

Tak traktuje się u nas początkujących zbrodniarzy, tak lekceważy się kielkujące zło, nieco później zagrażające już naszemu życiu i życiu naszych dzieci. Książki i albumy, poświęcone sataniście, są dostępne w księgarniach, w sklepach muzycznych świetnie sprzedają się kasety z utworami zespołów, nawołujących do przemocy i uprawiania kultu diabła. Emblematy sekty można znaleźć nasmarowane na murach szkół, nauczyciele akceptują na lekcjach obecność swoich wychowanków z poprzekłuwanymi nosami i uszami, ubranych w koszulki z trupimi czaszkami albo wizerunkami rogatych potworów.

Cyniczni zwolennicy niczym nie ograniczonej tolerancji, najczęściej sami zainteresowani kręceniem się satanistycznego biznesu, apelują o wolność słowa i sumienia. Nastolatek, często zagubiony i odrzucony przez rodziców, odnosi wrażenie, że skoro wszystkie religie i sekty są prawnie dozwolone, to można pomiędzy nimi dokonywać swobodnego wyboru. Jeżeli nie trafi na cwaniaków z Dalekiego Wschodu, naciągaczy z Ameryki czy rodzimych psychopatów, odgrywających rolę proroków jakiejś nowej wiary, to może trafić do grona, które zajmuje się torturowaniem kotów i organizowaniem „czarnych mszy”, zakrapianych tanim winem. A dorosłe społeczeństwo nie zamierza się wtrącać, tak jak pogodziło się już z obecnością narkomanów, handlem narkotykami także na terenie szkół, wymuszaniem haraczy od małych dzieci przez dzieci nieco starsze, młodocianą prostytutką czy powoli rosnącym przyzwoleniem dla zbrodni w rodzaju pedofilii czy sadyzmu.

Okazuje się, że w Polsce prawo jest zbyt łagodne, a policja zbyt słaba i nie przygotowana do rozwiązywania problemów młodocianej przestępczości. Jeżeli tzw. szalikowców z honorami eskortują duże siły policji, a gdy dochodzi do burd i bijatyk, to rzecznik służb porządkowych oświadcza z dumą, że rannych zostało jedenastu funkcjonariuszy, a zatrzymano dwóch „najbardziej agresywnych” chuliganów, to nie mamy się co dziwić, że mecze przestały być imprezą dla zawodników i widzów, a stały się oficjalnie uznaną okazją do występów młodych awanturników.

Dopóty, dopóki nauczyciele, policjanci, dziennikarze, a przede wszystkim rodzice, będą wzruszać ramionami, słysząc opowieści o działaniach sekt i młodocianych gangów, tak długo nie poradzimy sobie z nową plagą, zagrażającą wszystkim, bez względu na wiek, miejsce zamieszkania i stosunek do rozpasanej tolerancji.

RYSZARD TERLECKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „A teraz Susan” – serial obyczajowy USA 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Szaletstwa teatralne” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Milagros” – serial argentyńsko-włoski 10.55 „Zabawy językiem polskim” – teleturniej dla dzieci 11.20 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią” 11.35 „Abecadło kina” – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn notowań” 12.50 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.15 „Świat wierzeń religijnych” – „Życie w epoce snu” – angielski serial dok. 13.35 „English and Art – sztuka garncarstwa” – program edukacyjny 13.45 „Kwadrans z medycyną” 14.00 „Pacjent” 14.00 „Kwitające okienko” 14.10 „Król zwierząt” – teleturniej dla dzieci 14.35 „Klub Delta” – angielski serial dla młodzieży 15.05 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej 18.30 „NATO bez ograniczeń” – program publicystyczny 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Namiętności” – film obyczajowy USA (1984), reż. Sándor Stern, wyk.: Joanne Woodward, Lindsay Wagner, Richard Crenna 21.50 „Jaka emerytura?” 21.55 „W centrum uwagi” 22.15 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie” 22.45 „Życie na pointach” 23.05 Wiadomości 23.25 „Studio Sport” – „Liga Mistrzów” (ćwierćfinały) 0.30 „Towarzyszka podróży” – włoski film psychologiczno-obyczajowy (1996), reż. Peter Del Monte, wyk.: Michel Piccoli, Asia Argento, Lino Capolicchio 2.10 „Pacjent” – magazyn ubezpieczeń



7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.55 „Recepta na sukces” – „Przymioty i przywary” 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 16.40 „Jeden na jeden” – teleturniej 17.10 „Małe ZOO” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.35 „Stypendium złotej rybki” 20.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 20.35 „Studio Sport” – „Liga Mistrzów” 21.45 „Panorama” (w przerwie maczu) 22.45 „Panorama” 23.05 „Sport telegram” 23.10 „Wściekle krowy... i co dalej?” – program publicystyczny 0.00 „Wieczór artystyczny” – „Ja chciałbym być poetą” – widowisko poetyckie, reż. Andrzej Maj, wyk.: Anna Dymna, Dorota Pomykała, Dorota Segda, Leszek Długosz 0.50 „Mistrzowskie kreacje” – serial USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Magazyn notowań” 7.45 „Warownie pogranych szlaków” 8.00 „Koszałek Opalek” 8.20 „Tęczowa bajeczka” 8.30 „Hrabia Kaczula” 9.00 Wiadomości 9.10 „Aukcja” 9.30 „Zielona miłość” – polski serial obyczajowy 10.55 „Dalej robię swoje” 12.00 Wiadomości 12.10 „Magazyn polonijny” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Więści polonijne” 13.05 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzynastka” 13.30 „Oto Polska” 14.00 „Liga przebojów – Propozycje” 15.00 „Panorama” 15.30 „Madonny polskie” – „Królowa Tatr” 16.00 „Klan” – serial obyczajowy 16.25 „Przybyś z Matplanety” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Przegląd prasy polonijnej” 17.30 „Krzyżówka szczęścia” 17.55 „Janosik” – serial przygodowy 18.40 „Polacy na Białorusi” 18.55 „Polska – świat 2000” 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranocka” –

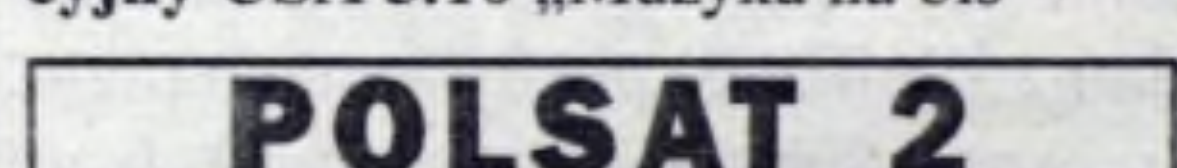
„Pies, kot i...” 19.30 Wiadomości 20.05 „Krajobraz po bitwie” – dramat polski 21.45 „Piosenki z autografem” 22.25 „Mat w paczce” – film dok. 22.45 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Polonia na głosy, lata i tęsknoty” – reportaż 23.55 „...o miejscu otwartym na wszystkie wiatry historii” – rozmowa z Jerzym Giedroyciem 0.30 „Przegląd prasy polonijnej” 0.50 „Pies, kot i...” 1.00 Wiadomości 1.30 „Janosik” – serial przygodowy 2.15 „Polacy na Ukrainie” 2.30 „Panorama” 3.05 „Krajobraz po bitwie” – dramat polski 4.45 „Piosenki z autografem” 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.40 „Zaproszenie”



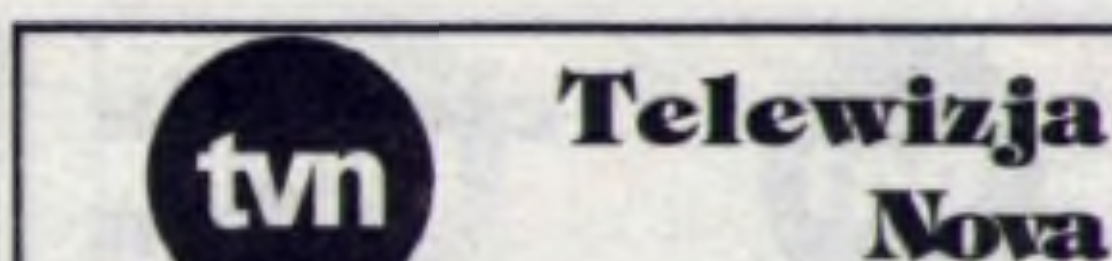
7.00 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 7.25 „Przygód kilka wrobla Cwirka” – serial anim. 7.35 „Kudłaczek” – angielski serial dla dzieci 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufer babci Aliny” 8.30 „Bywaj zdrow” 8.45 „To jest temat” 9.05 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 9.50 „Reportaż” 10.05 „Drogi wodne” – „Loara” – serial dok. 10.35 „Arka dwudziestego pierwszego wieku” – serial popularnonaukowy 11.40 „Człowiek i przyroda” – australijski serial dok. 12.25 „Dzieci natury” – islandzki film obyczajowy 13.45 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.00 „Transiberie” – francuski serial dok. 14.30 „W harmonii ze światem” 15.00 „Kult – Muj wydafca” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Dzielo, arcydzieło” 16.30 „Wyprawa Baltazara Gąbki” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Tak było. Jak jest?” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Miś Rupert” 20.00 „Arka dwudziestego pierwszego wieku” – serial popularnonaukowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Bywaj zdrow” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Drogi wodne” – „Loara” – niemiecki serial dok. 22.30 „Moja na zawsze” – włoski serial obyczajowy 0.00 „Sto niemieckich lat” – niemiecki serial dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. USA 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 12.30 „Świat według Kiepskich” – polski serial komediowy 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „Motowiadomości” 14.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 15.00 „Magiczny kapelusz” – francuski serial anim. 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy USA 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.35 „Pomoc domowa” – serial komediowy 18.05 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Nikita” – serial sensacyjny USA 21.55 „Tok szok w Polsce” 22.55 „Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” – program publicystyczny 23.30 „Świat według Kiepskich” – polski serial komediowy 0.00 „Ojciec chrzestny” – film sensacyjny USA 3.10 „Muzyka na bis”



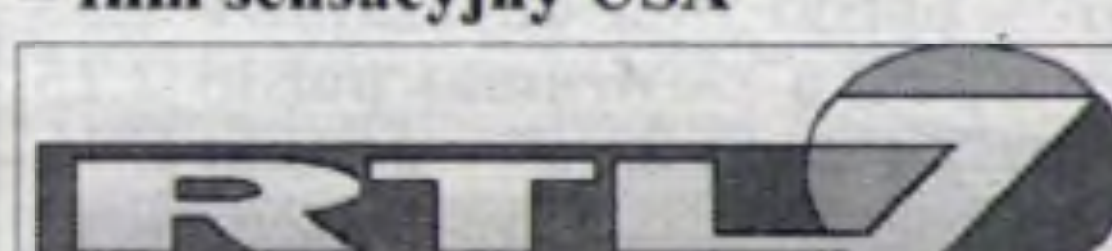
6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Szogun” 10.35 „Hill Street Blues” – serial 11.35 „Żar młodości” – serial 12.30 „Micaela” – serial 13.30 „Junior” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Hill Street Blues” 18.30 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Kulisy władzy” – serial 21.00 „Lepiej się powiesić” – komedia USA 23.00 „Rewir lowiecki” – film sensacyjny USA 0.25 „Przytul mnie” 1.25 „Piosenka na życzenie”



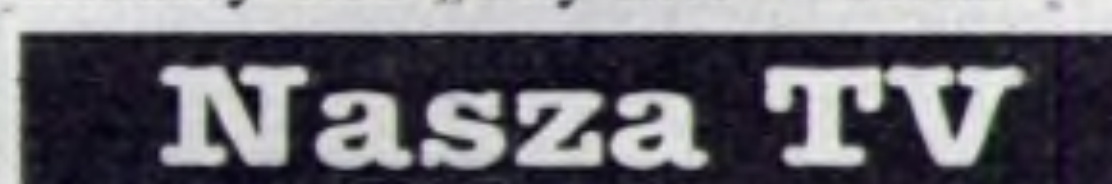
6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Mikan” – serial anim. 7.45 „Fat Albert” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” 8.35 „Conan” – serial 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinąć skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Wszystko albo nic” 13.30 „Mikan” – serial anim. 14.00 „Fat Albert” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „California Dreams” – serial 16.15 „Pacific Drive” – serial obyczajowy 16.45 „Teleplotki” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial meksykański 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial meksykański 20.00 „Beverly Hills 90210” – serial 21.00 „Melrose Place” – serial obyczajowy 22.00 „Nie do wiary” – serial 22.30 „Automaniak” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.30 „Telewizjer” 0.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 0.50 „Beverly Hills 90210” – serial 1.40 „Granie na ekranie”



7.00 „Przymierzalnia” 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial obyczajowy 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Szpital Wszystkich Świętych” – australijski serial obyczajowy 15.00 „Prawo ziemi” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy USA 18.00 „Przymierzalnia” – magazyn mody 18.30 „Drogi świętoszki” – serial dla młodzieży 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Lot 001” – polski serial komediowy 20.30 „Nie ma to jak siostra” – serial komediowy 21.00 „Kavanagh QC” – angielski serial kryminalny 22.30 „Opowieści kryminalne” – serial kryminalny 0.20 „Kameleon” – film kryminalny USA 2.15 „Naznaczony” – film sensacyjny USA



6.20 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.45 „Sunset Beach” – serial 7.30 „Odjazdowe kreskówki” 8.30 „Wieczór z wampirem” 9.45 „Seksskandal po amerykańsku” – komedia USA 11.25 „Zoom” 11.55 „Świat dzikiej przyrody” – serial przyrodniczy 12.20 „Telezakupy” 13.20 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela tajemnic” – serial 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Zaginiony świat” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” 17.05 „Szczury nabrzeża” – australijski serial kryminalny 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Płonące serca” – kanadyjski film obyczajowy 21.35 „Uśmiech losu” – serial obyczajowy 22.25 „7 minut” 22.40 „Murder Call” – serial kryminalny 23.35 „City Life” – serial obyczajowy 0.20 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 1.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 1.55 „City Life” – serial



7.30 „Quasimodo” 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „City” – serial 8.40 „Lekarz domowy” – serial 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.45 „Diabelska miłość” – serial 10.30 „Powrót do domu” – serial 11.25 „Pułapki losu” – serial 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Nie ma jak w domu” – serial 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial 15.00 „Quasimodo” – serial anim. 15.30 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Nie ma jak w domu” – serial obyczajowy 16.55 „Diabelska miłość” – serial obyczajowy 17.45 „Powrót do domu” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Płonące serca” – kanadyjski film obyczajowy 21.35 „Uśmiech losu” – serial obyczajowy 22.25 „Nasze wiadomości” 22.45 „Wyttrych damski” 23.15 „Wysięg armatniej kuli” – hongkońsko-amerykańska komedia sensacyjna

ODSZKODOWANIA KODEKSOWE

– *Mój były pracodawca nie wydał mi od razu po ustaniu stosunku pracy świadectwa pracy. Opóźniło mi to podjęcie pracy w nowym zakładzie pracy o 3 tygodnie. Czy należy mi się z tego tytułu jakieś odszkodowanie – pyta pan Marcin B. z os. Przy Arce.*

W czasie pracy zdarzyć się może wiele sytuacji, w których pracownicy ponoszą różne straty. Dla nich kodeks pracy przewiduje kilka rodzajów odszkodowań. Oto one:

Art. 36¹ – jeśli pracownik jest zatrudniany na czas nieokreślony i zostanie wypowiedzenie umowy z przyczyn dot. zakładu pracy, można mu skrócić okres wypowiedzenia 3-miesięcznego o 1 lub 2 miesiące. Odszkodowanie przysługuje za ów skrócony czas.

Art. 47¹ – określa minimalne i maksymalne normy odszkodowania, gdy sąd stwierdzi wadliwość wypowiedzenia umowy o pracę. Rozmiar określa sąd – od 2 tygodni do 3 miesięcy, nie mniej niż wynagrodzenie za wypowiedzenia.

Art. 50 § 1 i 4 – odszkodowanie za naruszenie przepisów przy wypowiedzeniu umowy na okres próbny i czas określony – w wysokości płacy do upływu okresu, do którego umowa miała trwać.

Art. 58 – w wypadku rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia z naruszeniem przepisów przysługuje odszkodowanie w wysokości jak za okres wypowiedzenia. Przy umowie na czas określony – do upływu terminu, nie więcej niż za 3 miesiące.

Art. 60 – jeśli pracodawca rozwiązał umowę o pracę w okresie wypowiedzenia naruszając prawo o rozwiązywaniu umów bez wypowiedzenia – pieniądze należą się do końca wypowiedzenia.

Art. 55 § 1¹ – pracownik może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia, gdy pracodawca dopuścił się ciężkiego naruszenia podstawowych wobec niego obowiązków. Odszkodowanie przysługuje pracownikowi za okres wypowiedzenia, a przy umowie na czas określony – za 2 tygodnie.

Art. 61² – jeśli pracownik skorzysta z ww. art. 55 § 11 w sposób niezgodny, to odszkodowanie przysługuje pracodawcy. Orzeka je sąd w wysokości wyrządzonej szkody, ale nie więcej niż zarobki pracownika w okresie wypowiedzenia lub w okresie 2 tygodni, jeśli była to umowa na czas określony.

Art. 63 § 2 – pracownikowi, któremu umowa o pracę wygasła z dniem śmierci pracodawcy (a nie ma nowego), przysługuje odszkodowanie jak za okres wypowiedzenia i oczywiście za 2 tygodnie przy umowie na czas określony.

Art. 99 § 2 – pracownikowi przysługuje roszczenie o naprawienie szkody wyrządzonej przez pracodawcę wskutek niewydanania w terminie lub wydania niewłaściwego świadectwa pracy. Owo naprawienie szkody ma postać odszkodowania w wysokości płacy za czas pozostawania bez pracy z tego powodu, nie więcej niż za 6 tygodni.

Art. 201 § 2 – jeśli lekarz orzeknie, że dana praca zagraża zdrowiu młodocianego, pracodawca musi mu zmienić rodzaj zajęcia, a jeśli jest to niemożliwe, rozwiązać umowę o pracę i wypłacić odszkodowanie w wysokości zarobków w czasie wypowiedzenia.

Do obliczenia tych odszkodowań stosuje się zasady jak przy ustalaniu ekwiwalentu pieniężnego za urlop. Wynika to z rozporządzenia MPiPS z 29 maja 1996 r. (Dz.U. nr 62 poz. 289). Natomiast sposób liczenia wynagrodzenia za urlop i ekwiwalentu za to znajdujemy w rozporządzeniu z 1997 roku (Dz.U. nr 2 poz. 14).

(sp)



BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

Bank Przemysłowo-Handlowy, Spółka Akcyjna, II Oddział w Krakowie, os. Centrum B 1, ogłasza przetarg pisemny ofertowy na sprzedaż:

* maszyny do trapezowania blach z kręgu o grubości 1 mm, rok produkcji 1994 – cena wywoławcza 90 000 złotych + VAT,

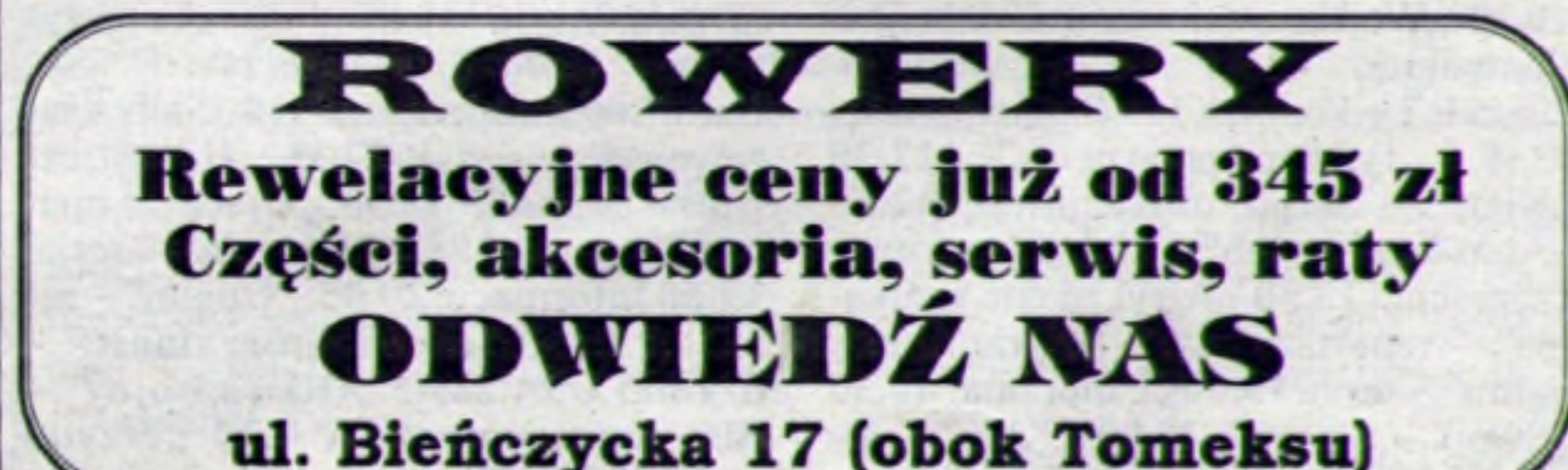
* urządzenia do rozwijania i cięcia blach, typ Giloty-na, do szerokości 1,1 m, grubości 0,8 mm, na odcinki do 2,5 m – cena wywoławcza 18 000 złotych + VAT.

Oferty z zadeklarowaną ceną zakupu, w zamkniętych kopertach, należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 22.03 1999 roku pod adresem: Bank Przemysłowo-Handlowy, Spółka Akcyjna, II Oddział w Krakowie, Kraków, os. Centrum B 1 (sekretariat).

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

O wyborze ofert uczestnicy przetargu zostaną poinformowani do dnia 25.03 1999 roku.

Dodatkowe informacje, w tym dotyczące terminu oględzin przetargu, będą udzielane pod numerem telefonu (0-12) 618-65-28, 618-65-29, 644-17-63, 644-17-65.



ROWERY
Rewelacyjne ceny już od 345 zł
Części, akcesoria, serwis, raty
ODWIEDŹ NAS
ul. Bieńczycka 17 (obok Tomeksu)

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Inny świat” – serial komediowy USA 8.20 „Giedla” 8.30 Wiadomości 8.45 „Na-sza klasa” 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Kraina obudzonych nadziei” – serial obyczajowy 10.55 „Miliard w rozumie” – teleturniej 11.20 „Opowieści o ewolucji” – francuski serial dok. 11.35 „Pięta pora roku” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Klan” – serial obyczajowy 13.15 „Zwierzęta świata” – „Żyjąca Europa” – angielski film dok. 13.45 „Domosfera” – magazyn 14.10 „Muzyczna skakanka” – teleturniej dla dzieci 14.35 „Klub Delta” – serial angielski 15.05 „Diariusz rządowy” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Studio Sport” – „Magazyn olimpijski” 18.20 „Credo” – magazyn katolicki 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Przygody kota Filemona” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Nash Bridges” – serial sensacyjny 20.55 „Jaka emerytura?” 21.05 „W centrum uwagi” 21.20 „Sprawa dla reportera” – program publicystyczny 21.45 „Automania” – magazyn informacyjny 22.05 „Czas na dokument” – „Lot kuli” – polski film dok. 22.35 „Pegaz” 23.00 Wiadomości 23.15 „Fron-da” – „Czechy – tradycjonalizm bez tradycji” – program publicystyczny 23.50 „Siostrzycki” – holenderski dramat psychologiczny (1995), reż. Robert Jan Westdijk, wyk.: Kim van Kooten, Hugo Metsers 1.20 „Grajmy w szachy” 1.30 „Wieża Babel”

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Spacer pod psem” – polska nowela filmowa 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.55 „Recepta na sukces” – „Wstań, unieś głowę!” 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 16.40 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 17.10 „Jubileusz arcybiskupa” – program ekumeniczny 17.30 „Program TV Kraków” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Raport specjalny” – program publicystyczny 19.30 „Klub pana Rysia” – program dla dzieci 20.00 „Saga rodu Azeraków” – „Spadkobiercy tradycji” – francusko-hispański serial obyczajowy 21.35 „Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o reformie emerytalnej” 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „99” – magazyn kryminalny 23.10 Studio Teatralne Dwójki: Jerzy Pilch – „Inne rozkosze”, reż. Rudolf Ziolo, wyk.: Krzysztof Globisz, Magdalena Cielecka 1.00 „Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień” 1.35 „Mistrzowskie kreacje” – serial USA 2.00 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Ja i moje życie” 7.50 „Abecadło dźwięków” 7.55 „Krasnal Tymoteusz” 8.25 „6 milionów sekund” – serial dla młodych widzów 9.00 Wiadomości 9.10 „Ludzie listy piszą” 9.30 „Krajobraz po bitwie” – dramat polski 11.10 „Piosenki z autografem” 12.00 Wiadomości 12.10 „Przegląd prasy polonijnej” 12.25 „Gościńiec” 12.55 „Pocztynion” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Skarbiec” 14.00 „Janosik” – serial 14.45 „Polacy na Białorusi” 15.00 „Panorama” 15.30 „Uczmy się polskiego” 16.00 „Lwowska rota” 16.30 „Trzy dni, aby wygrać” – serial polsko-francuski 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Polska piosenka” 17.35 „Ostatnie okrzyknięcie” – dramat wojenny 18.35 „Polskie tango” – Krzysztof Krawczyk 19.00 „Teledyski” 19.10 „Gość

Jedyński” 19.20 „Dobranocka” – „Miś Uszatek” 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr TV: Wojciech Bieńko – „Warszawiak” 21.30 „Kilerów 2-óch nie tylko na planie” – reportaż 21.55 „Mdm” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Boża podszewka” – serial 0.25 „Diariusz rządowy” 0.50 „Miś Uszatek” 1.00 Wiadomości 1.30 „Biografie” – „Z daleka od Polski – Ludomir Michał Rogowski” – film dok. 2.10 „Salon Iwowski – Zbigniew Kurtycz” 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr TV: Wojciech Bieńko – „Warszawiak” 4.30 „Kilerów 2-óch nie tylko na planie” 4.55 „Mdm” 5.30 „Lwowska rota” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Polska piosenka” 6.45 „Polska – świat 2000”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Księżniczka Szeherazada” – serial anim. 7.25 „Film pod strasznym tytułem” – serial anim. 7.30 „Bajki małego czarodzieja” – serial anim. 7.55 „Dżungla rytmów” – serial anim. 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „Poradnik – Niepełnosprawni” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial wenezuelski 9.50 „Reportaż” 10.05 „Wulkan lodowy” – film dok. 10.30 „Przyszli lekarze” – serial popularnonaukowy 11.20 „Medycyna tradycyjnej Azji” – serial dok. 11.50 „Coming plaque” – angielski serial dok. 12.35 „Chimeryczny tata” – francuski film obyczajowy 14.05 „Niewiarygodne sporty” – serial dok. 14.30 „Pan Butler podróżuje łodzią” – magazyn turystyczny 15.00 „Czerwone Gitary” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Magazyn rodzinny” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „U siebie” – magazyn 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Zyciorysy z refrenem” 19.00 „Autostrada” – magazyn 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Księżniczka Szeherazada” – serial anim. 20.00 „Przyszli lekarze” – angielski serial popularnonaukowy 20.50 „Zawody zwykłe i niezwykle” – francuski serial dok. 21.00 „Poradnik – Niepełnosprawni” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Lodowy wulkan” – film dok. 22.30 „Chimeryczny tata” – francuski film obyczajowy 0.00 „Reportaż” 0.15 „Niewiarygodne sporty” – serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Nikita” – serial sensacyjny 12.30 „Dyżurny satyryk kraju” 13.00 „Oscar” 13.30 „Magazyn” 14.00 „W drodze” – magazyn katolicki 14.30 „Kalambury” 15.00 „Projekt Geeker” – serial anim. 15.30 „Drzewko szczęścia” 16.00 Informacje 16.15 „Świat według Bundy” – serial komediowy 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.35 „Życie jak poker” – telenowela 18.05 „Allo, allo” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 20.00 „Air America” – film sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 22.10 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 „Informacje i biznes informacja” 23.35 „Polityczne graffiti” – pr. publicystyczny 23.45 „Bumerang” – magazyn publicystyczny 0.15 „Czas na biznes” 0.45 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 1.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Kulisy władzy” 10.35 „Hill Street Blues” 11.35 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Aficionado” 14.00 „DJ Club” 14.30 „Soundtrack” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na prerii” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” – serial 17.35 „Hill Street Blues” – serial 18.30 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” 19.50 Informacje 20.05 „Real” – serial 21.00 „Lepiej się powiesić” – komedia USA 23.00 „Czyściec” – film sensacyjny USA 1.40 „Przytul mnie” 2.40 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” – program publicystyczny 7.15 „Mikan” – serial anim. 7.45 „Fat Albert” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” 8.35 „Conan” – serial 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinąć skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Big Star Party” 13.30 „Mikan” – serial anim. 14.00 „Fat Albert” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Bajer w Bel-Air” – serial dla młodzieży 16.45 „Maraton uśmiechu” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – meksykański serial obyczajowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Dziecko na sprzedaż” – film obyczajowy USA 21.50 „Ibisekcja” – talk show 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.20 „Telewizjer” 23.50 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy USA 0.40 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 1.40 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Stylowe restauracje” 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial sensacyjny 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial obyczajowy 14.00 „Szpital Wszystkich Świętych” – serial 15.00 „Prawo ziemi” – serial obyczajowy 16.00 „St. Tropez” – serial dla młodzieży 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy 18.00 „Stylowe restauracje” 18.30 „Drogi świętoszki” – serial komediowy 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 20.00 „Hotel Grand” – serial 21.00 „Kobieta detektyw” – serial kryminalny 22.00 „Niebezpieczna kobieta” – serial obyczajowy 23.00 „Sztorm” – dramat USA 1.20 „Różne charaktery” – komedia romantyczna USA 2.50 „Dobre życie” – komedia francusko-hispańska



6.20 „Miłość i dyplomacja” 6.45 „Sunset Beach” – serial 7.30 „Odjazdowe kreskówki” 8.40 „Uśmiech losu” – serial 9.30 „Płonące serca” – kanadyjski film obyczajowy 11.10 „Zoom” 11.40 „Świat dzięki przyrodzie” – serial przyrodniczy 12.20 „Telezakupy” 13.20 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela tajemnic” – serial 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Zaginiony świat” – serial dok. 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.05 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Columbo” – serial 21.25 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 22.20 „7 minut” 22.30 „Prawo i bezprawie” – serial kryminalny 23.20 „Airwolf” – serial sensacyjny 0.10 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny 0.55 „Prawo i bezprawie” – serial kryminalny 1.45 „Airwolf” – serial sensacyjny

Nasza TV

7.30 „Quasimodo” – serial anim. 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „City” – serial 8.40 „Lekarz domowy” 9.45 „Diabelska miłość” – serial 10.30 „Powrót do domu” – serial 11.25 „Pułapki losu” – serial 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Nie ma jak w domu” – serial 13.40 „City” – serial obyczajowy 14.10 „Pułapki losu” – serial obyczajowy 15.00 „Quasimodo” – serial anim. 15.30 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Nie ma jak w domu” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Powrót do domu” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Columbo” – serial kryminalny 21.25 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 22.20 „Na ryby” – magazyn wędkarski 22.45 „Nasze wiadomości” 23.05 „Wyścig armatniej kuli” – hongkońsko-amerykańska komedia sensacyjna 0.35 „Techno Party”



SIEMENS S11

GIGANT W ŚMIESZNEJ CENIE

+ zimowa niespodzianka

IMPULS S.C. AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL IDEA CENTERTEL
tel. 090 68-49-79, 501 413-555
Kraków ul. Bieńczycka 17

tylko do 28 lutego!!!

199 zł netto

DLA NASZYCH KLIENTÓW RABATY NA AKCESORIA

ROWERY

HURT I DETAL

kosiarki, peleryny, kurtki i płaszcze przeciwdeszczowe

F.H. „JASTA”, TOMEX, Bieńczycka 168/657

tel. 425-76-66 w. 102, fax 645-94-20.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY

RABAT 5% (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

os. Wandy 30 plac targowy Mogiła

Tel. 643-21-09, wew. 20

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU Z WYROBAMI Z DREWNA PRZY UL. SZYBKIEJ 11 (przy pl. targowym Bieńczyce), tel. 644-17-32

CENY PROMOCYJNE – POLECAMY:

◆ boazeria (14,00 zł/m²) ◆ karnisze (15,50 zł/mb) ◆ parapety (30,00 zł/mb) ◆ listwy ◆ deski ◆ drzwi harmonijkowe ◆ parkiet ◆ łóżka ◆ szafki ◆ komody ◆ kwietniki ◆ stoły ◆ krzesła ◆ sanki ◆ regały ◆ progi ◆ półki ◆ kasetony ◆ oraz duży wybór galanterii drzewnej.

DLA MONTAŻYSTÓW (PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH) ZNIŻKI

MPT ★ PAMIĘTAJ TEN NUMER? ★ MPT



Można
Pojechać
Taniej

NABÓR KIEROWCÓW

40%

TANIEJ

40%

NOWA ODZIEŻ ZACHODNIA

★ końcówki kolekcji
★ niskie ceny

Kraków, os. Piastów 21b (obok piekarni)

Zapraszamy pon.-pt. 10.00–18.00, sob. 10.00–15.00

Przychodnia Lekarska

"PROMOS"

ul. Ujastek 7, tel. 643-31-09, 643-31-18, 644-58-78

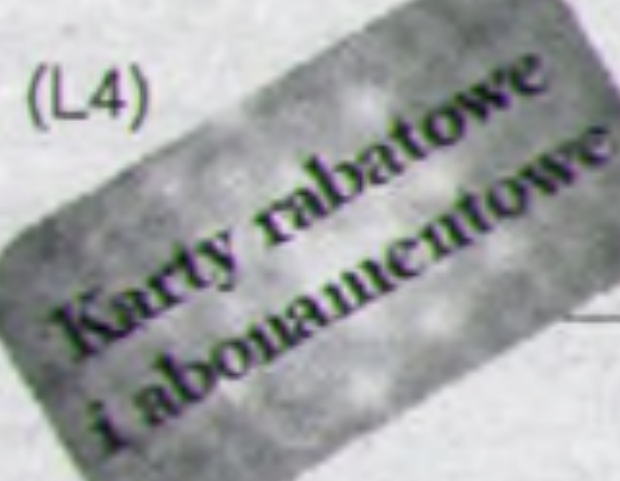
Oferujemy między innymi:

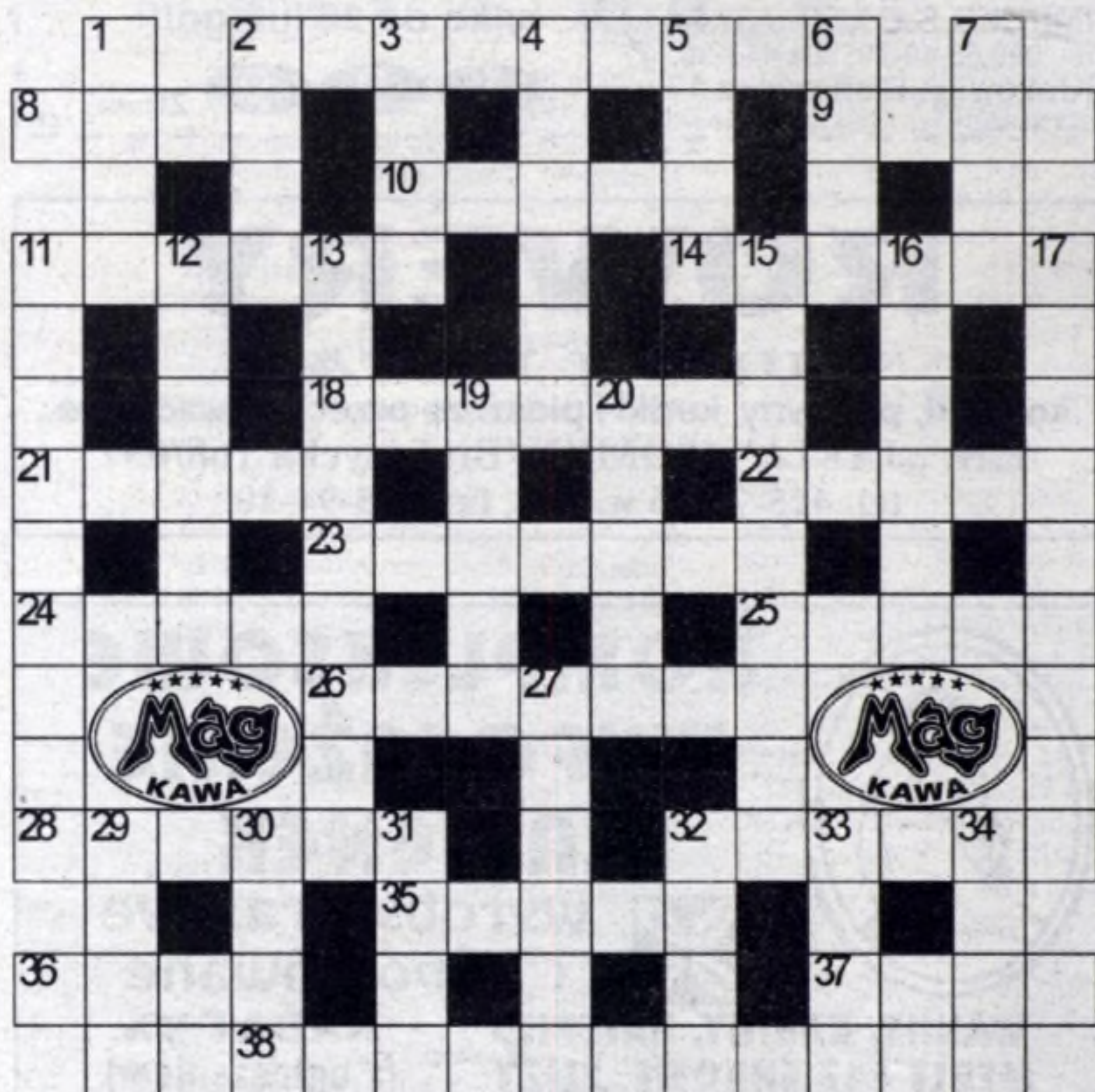
- leczenie oraz orzekanie o niezdolności do pracy (L4)
- badania okresowe i wstępne (dla pracowników)
- badania kierowców

Lekarze:
- internista
- neurolog
- laryngolog
- okulista
- stomatolog

Pracownia analityczna
EKG komputerowe
Rehabilitacja

Wystawiamy rachunki uproszczone
(możliwość odliczenia od podatku dochodowego)





POZIOMO: 2. tytuł powieści George'a Bernarda Shaw, 8. bałtycka stolica, 9. duży ptak błotno-moczarowy z Afryki, 10. rozwiązała zabawa, 11. czarna magmowa skała wylewna, 14. niewielki stragan, 18. miasto we wschodniej Ukrainie, 21. południowo-europejska stolica, 22. stan w północno-zachodniej części USA, 23. instrumenty perkusyjne, 24. szerokie naczynie do szlachetnych napojów, 25. rozdrobnione ziarno zbóż używane na paszę, 26. wybitny angielski gitarzysta rockowy, 28. miasto w Bośni i Hercegowinie nad Neretwą, 32. okres ośmiu dni od jakiejś daty, 35. pierwiastek chemiczny o l.a. 63, 36. powstaje w powietrzu pod wpływem wyładowań elektrycznych, 37. agent 007, 38. pokrewieństwo, powinowactwo.

PIONOWO: 1. przepływa przez Olsztyn, 2. substancja w fazie gazowej, 3. pseudonim dowódcy AK w latach 1940-1943, 4. stolica jednego z państw Maghrebu, 5. między Iranem a Arabią Saudyjską, 6. przepływa przez Pińczów, 7. południowe owoce, 11. cesarstwo wschodniorzymskie, 12. dodatnia cecha charakteru, 13. publiczna sprzedaż ruchomości, 15. ma tyle samo lat co ty, 16. jeden z himalajskich ośmiotysięczników, 17. akt przekazywania insygnów królewskich, 19. jedna z wysp Aleutów, 20. miara zawartości złota, 27. ryba z rodziny łososiowatych, 29. są „zwierciadłem duszy”, 30. żartobliwa nazwa kobiecego makijażu, 31. aktualny klubowy mistrz Europy w piłce nożnej, 32. skrót nazwy krajów eksportujących ropę naftową, 33. instrument dęty blaszany, 34. alkohol, który „prawdę ci powie”.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 18 marca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 10:

POZIOMO: 7. sensacja, 9. Artemida, 11. sopel, 12. wieża, 13. limeryk, 14. kwarta, 15. Arnhem, 16. wrona, 19. antabus, 21. Moskity, 24. Cyklady, 27. Arktyka, 30. Delon, 33. smutek, 35. Robert, 36. Orizaba, 37. Monar, 38. stiuk, 39. stosunek, 40. irytacja.

PIONOWO: 1. Gershwin, 2. Scylla, 3. Kaszmir, 4. baleron, 5. stawka, 6. adherent, 8. saperka, 10. miernik, 16. wstyd, 17. Ob, 18. Amman, 20. boa, 22. sęk, 25. Yamamoto, 26. Latynos, 28. tablica, 29. korekcja, 31. ekierka, 32. osadnik, 34. Korynt, 35. Raszyn.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 9 wylosował **Marian Kurański, os. Kazimierzowskie 6/262**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

KASA XCEL 261

W sprzedaży kasy firm: ELZAB, CAMEA, POSNET

GRATIS

konto internetowe dla kupujących u nas komputer*

Pierwsza w Krakowie

USŁUGA INTERNETOWA ISDN

Infolinia: 618 52 14

ZAPRASZAMY DO SERWISU KOMPUTEROWEGO.

notebooki Compaq, drukarki HP i Epson + akcesoria, sprzedaż komputerów i akcesoriów komp.

ul. Św. Wawrzyńca 15, 31-060 Kraków, tel.: 429 66 42, 429 66 40

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 143 interwencje. Puczono 71 osób. Ukarano mandatem karnym 21 sprawców wykroczeń na sumę 750 zł. Odwieziono do Izby Wyrzeźwień 3 osoby. Sporządzono 6 wniosków o ukaranie do kolegium ds. wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska została powiadomiona o wyrzuceniu z mieszkania na chodnik przed przedszkolem w os. Szkolnym telewizora i innych przedmiotów. Ustalono, że pod nieobecność właściciela zostało dokonane włamanie do mieszkania, skąd sprawcy wyrzucili – rozbijając okno – przedmioty. Sprawę przekazano policji.

• W związku ze zgłoszeniami dotyczącymi parkowania samochodów przed Szpitalem im. Rydygiera, w miejscu obowiązywania znaków drogowych B-36, wystawiono pod nieobecność kierowców kilkadziesiąt wezwań.

• Na os. Szklane Domy zgłoszono o leżącym pijanym mężczyźnie przy wejściu do piwnicy. Podczas interwencji stwierdzono, że mężczyzna jest bezdomny i trzeźwy. Opuścił klatkę.

• Straż Miejska została powiadomiona, że w os. Centrum C, w piwnicy bloku nr 4, bezdomny mężczyzna pali ognisko. Bezdomnego przekazano policji oraz wezwano Straż Pożarną.

• Z os. Przy Arce 13 odwieziono do Izby Wyrzeźwień dwóch nietrzeźwych mężczyzn śpiących na klatce schodowej.

• Interweniowano w ZGK-II w sprawie zaśmieconych pasów zieleni na terenie dzielnic Nowej Huty.

(sp)

SPRZEDAM DOM

240 m², pięknie wykończony wewnątrz. Okolice Kocmyrzowa, działka 74 ary. Cena do uzgodnienia. Tel. 0-603-742-776

MEBLE

NA ZAMÓWIENIE

Wyrób i sprzedaż mebli kuchennych, pokojowych, garderoby, szafy z drzwiami przesuwanymi itp. Realizujemy każde życzenie klienta.

Tel. 0 90 654 679 lub (0-12) 278-68-16.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 11 marca 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Dimitrija Wołkonogowa „Trocki” z serii Tajemnice historii wydaną przez oficynę Amber. Autor, wykorzystując niedostępne dotychczas materiały z archiwów radzieckich, udowadnia, że Trocki pomógł Leninowi stworzyć represyjny system, który później przerodził się w totalitarną dyktaturę Stalina.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

GRASUJĄ OSZUSTKI

Mimo ostrzeżeń naiwni nadal wpuszczają do swoich domów nieznanymi. I tak znowu do jednego z mieszkań w os. Stalowym, pod pretekstem pożyczania długopisu i kartki weszły dwie kobiety. Wykorzystując nieuwagę uprzejmej pani domu, skradły jej 3 tys. zł.

Kobiety są młode, w wieku ok. 20 lat. Szczupłe. Jedna ma włosy ciemne, druga jest blondynką, a włosy spina w kok. Zdarzenie nastąpiło 2 marca, ok. godz. 16.00.

ZATRZYMANO

3 marca policjanci zatrzymali 21-letniego mężczyznę (mieszkańca Nowej Huty), który włamał się do jednego ze sklepów w os. Szklane Domy. Koszem na śmieci wybił szybę i tak dostał się do wnętrza sklepu, z którego skradł wagę elektroniczną. Łup odzyskano. Złodziej wyładował w areszcie.

W nocy z 4 na 5 marca, o godz. 0.50 policjanci zatrzymali na gorącym uczynku włamania do fiata 126 p, (parkującego w os. Niepodległości) dwóch mężczyzn: 24-letniego mieszkańca Nowej Huty i 24-letniego mieszkańca województwa sąsiedniego.

Policjanci z UP Kraków – Nowa Huta zatrzymali sprawcę kradzieży zuchwałej. Złodziej skradł przechodzącą os. Willowym kobiecie torebkę, w której miała 250 zł i dokumenty.

Policjanci z tego komisariatu zatrzymali też dwóch młodych mężczyzn, którzy jechali skradzionym fiatem 126 p. Ustalono, że wcześniej włamali się do tego auta (parkującego w os. Wandy) i uruchomili. Zatrzymani są mieszkańcami tego osiedla. Jeden ma lat 18, drugi 19. Pijanych włamywaczy odwieziono do Izby Wyrzeźwień.

SKRADLI RUSZTOWANIE

W nocy z 2 na 3 marca, z pakamery jednej z budów przy ul. Bora Komor-

rowskiego nieznani sprawcy skradli betoniarę, kilka tacek i ... rusztowanie. Straty wyceniono na 1,5 tys. zł.

ROZBÓJ

4 marca, o godz. 19.15, w os. Na Wzgórzach, na mieszkańca starego Krakowa napadło czterech nie znanych mu mężczyzn. Najpierw doprowadzili go do stanu bezbronności, a potem skradli mu ... plecak, w którym miał dyskietki komputerowe. Poszkodowany straty wycenił na 50 zł.

SKRADZIONO GARAŻ

Z wiosną właściciel wybrał się do garażu, który miał stać przy ul. Wąwozowej. Zdumiony ujrzał, że po blaszaku zostało tylko puste miejsce. Nie był tam trzy miesiące. W tym czasie ktoś garaż sobie przywłaszczył. Właściciel straty wycenił na 500 zł.

„GEANT” WABI ZŁODZIEI

Hipermarket „Geant” przyciąga złodziei jak magnes. Policjanci z KP Miasteczko-Czyżyny mówią, że codziennie zatrzymywanych jest przez sklepową ochronę kilku złodziei. Wielu z nich nie wie, że ich złodziejskie poczynania obserwują ukryte kamery. I tak np. 9 marca, o godz. 13.00, ochrona „Geanta” zatrzymała 19-letnią kobietę i dwóch mężczyzn (20- i 24-latkę) rodem z Kielc, którzy usiłowali się tutaj ubrać za darmo. Działając wspólnie, skradli dwie pary obuwia sportowego, dwie pary skarpet męskich, męską koszulę i podkoszulek i dżinsy. Mieli już jakieś doświadczenie, gdyż usunęli zabezpieczenia na skradzionych rzeczach, tzw. klipsy. Niestety na nic się zdała ich złodziejska przebiegłość. Zatrzymani zostali za linią kas. Nie byli świadomi tego, że cały czas ich złodziejskie poczynania śledziły kamery.

19-latką była już wcześniej karana za podobne przestępstwa. Ma wyrok w zawieszeniu.

(jdz)

SKLEPY FABRYCZNE

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook

WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Zdzisława Najdera „W sercu Europy” wydaną przez Tysol sp. z o. o. Jest to opublikowany w formie książkowej zbiór tekstów wcześniej drukowanych w tygodniku „Solidarność” w latach 1994-1998. Autora interesuje sformułowanie spójnej polskiej wizji w polityce zagranicznej, wizji wyrosłej z naszej historii, zdolnej sprostać wyzwaniom przyszłości.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 11 marca 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84 lub 648-20-22, w. 296.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.
- ◆ **STOMATOLOGIA** (specj. stom. zachowaw., lek. stom. Monika Trystuła) – stomatologia zachowawcza, protetyka.

- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon. – piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26; badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ◆ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

- ◆ **NAPRAWA • PROTEZY • EXPRESS**
- ◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, poniedziałek i wtorek w godz. 10–18. Tel. 644-43-80.

- ◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ◆ **USŁUGI MEDYCZNE „IZAMED”**, os. Strusia 6, kl. I, parter, 0602-826-147 – badania analityczne • szczepienia • konsultacje lek. specj. • zabiegi pielęgniarstwa.

- ◆ **GABINET ZIOŁOLECZNICTWA** – leczenie prostaty i inne. Tel. 642-11-36, os. Szklane Domy 7, przy kościele.
- ◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.

- ◆ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, klucza. Odczulanie. AMED. Włóczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ◆ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (NON STOP 9–19).

- ◆ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA**: poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.

- ◆ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez niełamlivych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ◆ **ALERGIA – testy skórne** – pediatra pulmonolog, os. Teatralne 16, tel. 648-78-32; 0603-245-765.

- ◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ◆ **SOLARIUM „RÓŻOWA PANTERA” ZAPRASZA**, OS. SZKOLNE 17. PROMOCYJNE CENY. TEL. 644-58-79 w. 4.

- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **„MicroART” – KOMPUTERY i INTERNET** – sprzedaż, naprawa, doradztwo, zakładanie sieci, przygotowanie do roku 2000. DOJAZD GRATIS!!! Tel. 643-16-03, 0501-458-694.
- ◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO., os. Centrum B 3**. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

- ◆ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** – rewindakacja zadłużeń, 411-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

- ◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW karcherem**, Tel. 645-32-59.
- ◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).

- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. 645-32-36.
- ◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY i INSTALACJE anten**. Tel. 425-92-72.
- ◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.
- ◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ◆ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnicza 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.
- ◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwózowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Alibertyńskie 38, tel./fax 648-26-13, 0501-450-817.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10–18, soboty 8–18. Parking za kwaciarnią.
- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ◆ **UBEZPIECZENIA, II FILAR funduszy emerytalnych** – „Warta”, „Polisa”, „Compensa”, „Samopomoc”, „Filar”, „Polonia”, „Inter-Fortuna”, Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej, Agencja Poczta – przyjmowanie opłat – DALEW s.c., os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.30.

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 2, pok. 11, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundyski. Tel. 411-60-00.
- ◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 0501-188-079.
- ◆ **AUTOSKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

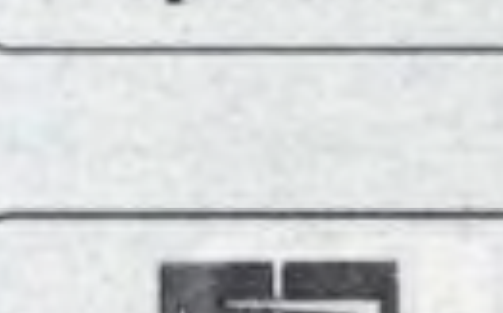
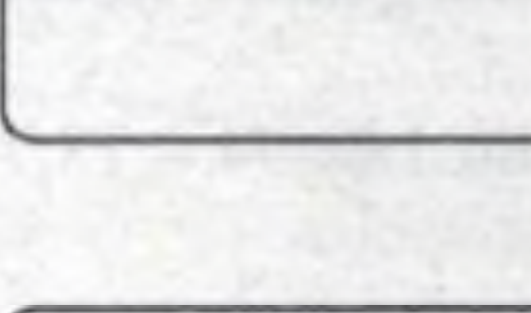
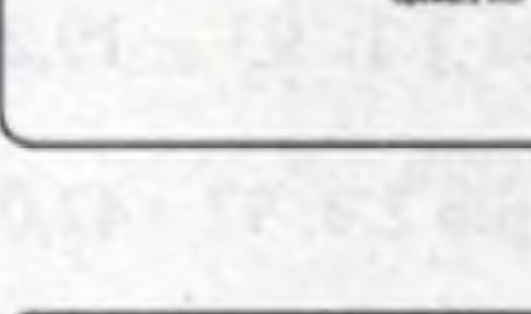
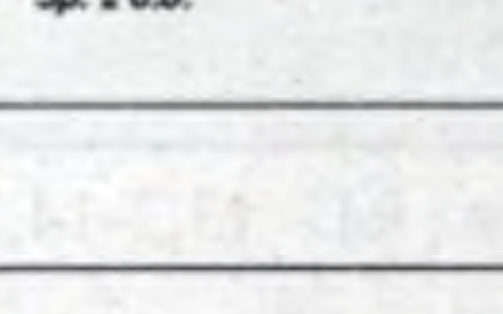
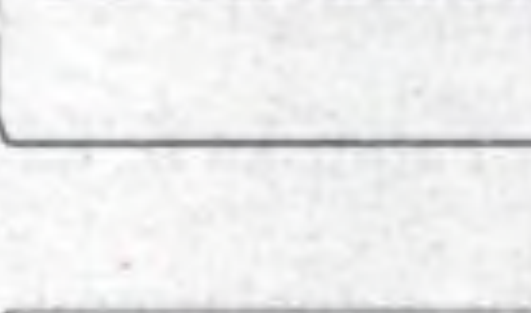
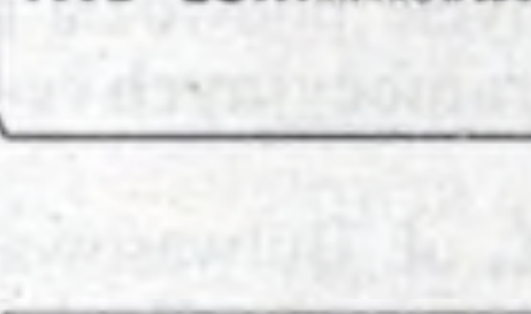
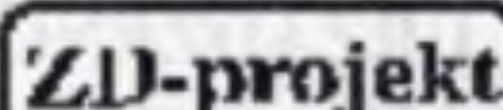
- ◆ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon**, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
- TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”. Opony zakupione w firmie – montaż gratis.
- ◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.
- ◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.
- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całonocowy parking strzeżony.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całonocowy parking.
- ◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- ◆ **fiat 126p**: 98 – 10,0 tys., 97 – 9,1 tys., 96 – 7,5-8,1 tys., 95 – 7,3-7,5 tys., 94 – 6,3-7,2 tys., 93 – 5,5-6,1 tys., 92 – 5,0-5,4 tys., 91 – 4,2-5,2 tys.
- ◆ **polonez**: 97 – 14,9-15,6 tys., 96 – 12,5-13,8 tys., 95 – 11,9-12,7 tys., 94 – 9,4-10,6 tys., 93 – 8,5-9,1 tys., 92 – 6,7-8,3 tys.
- ◆ **cinquecento 700**: 97 – 14,3-15,1 tys., 96 – 13,0-14,1 tys., 95 – 12,6-13,7 tys., 94 – 11,9-12,7 tys.
- ◆ **cinquecento 900**: 97 – 17,6-18,4 tys., 96 – 15,5-16,6 tys., 95 – 14,3-15,3 tys., 94 – 13,2-14,3 tys.
- ◆ **daewoo nexia 1.5 GL**: 96 – 20,8 tys.
- ◆ **ford fiesta 1.1**: 93 – 19,2 tys.
- ◆ **ford scorio 2.0**: 97 – 42,0 tys.
- ◆ **honda civic 1.6**: 91 – 23,8 tys.
- ◆ **mitsubishi galant 1.8td**: 90 – 15,5 tys.
- ◆ **renault clio 1.2**: 94 – 18,7 tys.

CZY TWOJĄ FIRMĘ

ZNAJDZIEMY W TYM INFORMATORZIE?

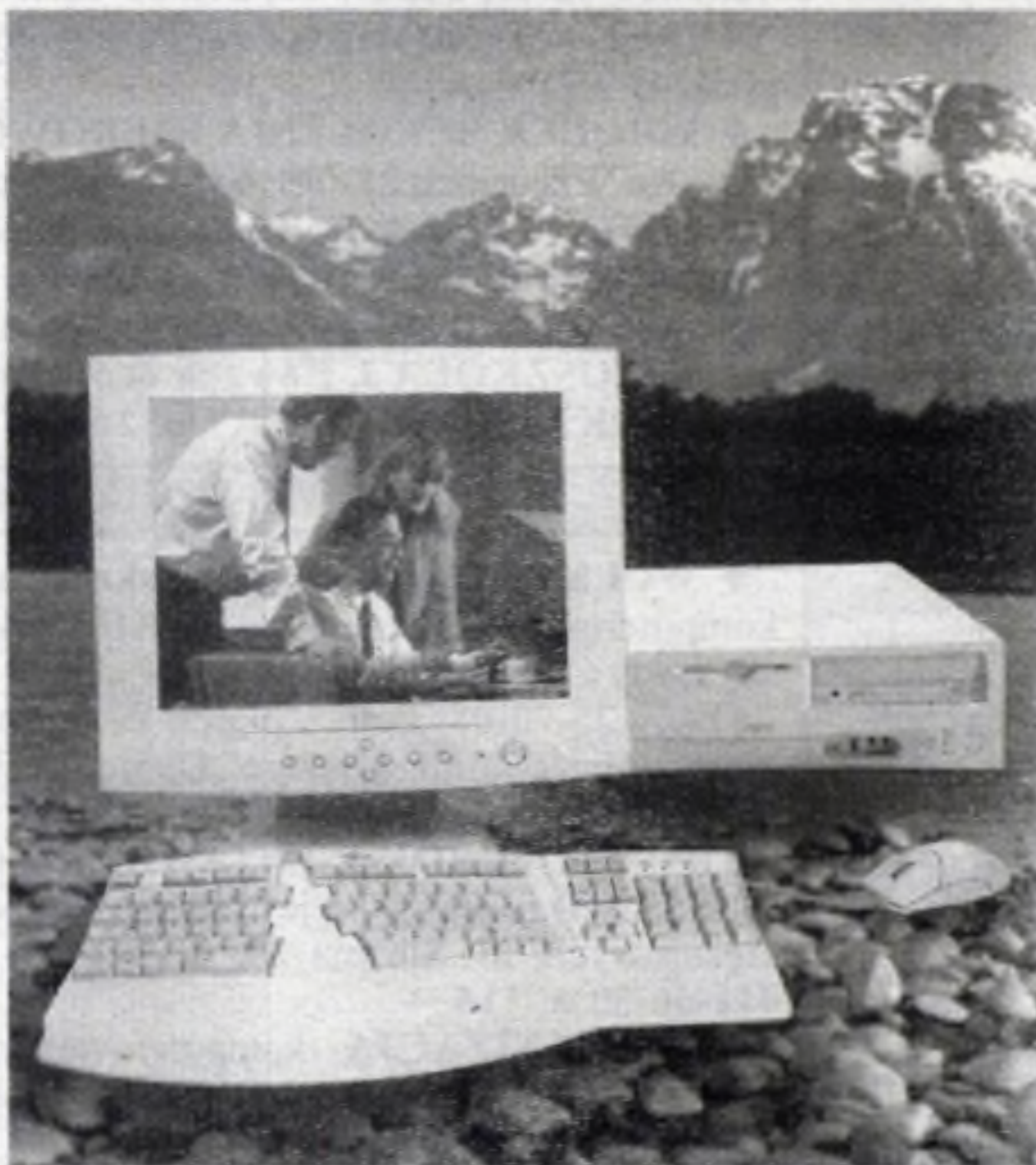


GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 90

Fujitsu chce być jednym z głównych „graczy” na rynku komputerów PC w Europie – zapowiedzieli przedstawiciele tej firmy na prezentacji sprzętu komputerowego, jaką 3 bm. w nowohuckim NOT zorganizowała spółka „HTS-ComArch” S.A.

FUJITSU ATAKUJE



Ta japońska firma weszła na europejski rynek komputerowy dość późno gdyż dopiero w 1996 r. Dzisiaj Fujitsu ma swoje oddziały w Niemczech (gdzie wykupiła fabrykę Robotron i tam produkuje sprzęt), a także w Szwajcarii, Francji i Portugalii. Zdobyła sobie już rynek komputerowy w Niemczech, a w swej strategii zakłada wejście na piąte miejsce w świecie, w dostawach sprzętu komputerowego. Produkuje wszystko od notebooków do serwerów i jest w stanie zrealizować zarówno potrzeby klienta indywidualnego, małego biznesu, jak i zrealizować duże projekty komputerowe dla firm. Kooperuje z firmą Intel i dlatego w swoim sprzęcie wprowadza bardzo szybko nowe generacje procesorów.

W naszym kraju Fujitsu jest najbardziej znana jako dostawca dysków twardych i akcesoriów.

Komputery Fujitsu są przygotowane na rok 2000. Wśród nowości jakie zostaną zaprezentowane na targach sprzętu komputerowego znajdzie się komputer z ekranem dotykowym. Już w kwietniu w sklepach komputerowych, także w punktach sprzedaży „HTS-ComArch” będzie kolejną nowością – komputer z płaskim ekranem, o niewielkich gabarytach.

PRZYSZŁOŚĆ PRZED NOTEBOOKIEM

Firma Fujitsu jest znana przede wszystkim ze swoich notebooków i w tym segmencie rynku upatruje swojej przyszłości. Po dwóch latach od podjęcia produkcji notebooków znalazła się na 6. miejscu na świecie.

Podstawowa przewaga jaką Japończycy mają nad resztą świata wynika z faktu, że są oni twórcami zintegrowanych płaskich ekranów – jednego z najbardziej złożonych i najdroższych elementów notebooków. Zrozumieli, że nie można rezygnować z użyteczności na rzecz rozmiaru. Na przykład firma Fujitsu skonstruowała notebook ważący zaledwie 1,1 kg przy wysokości 2,5 cm, który wciąż mieści pełnowymiarową klawiaturę i ma dość mocy, aby konkurować z silnymi, stacjonarnymi komputerami PC.

Współczesna generacja silnych notebooków dokładnie odpowiada potrzebom japońskiego rynku. Jako faktycz-

na alternatywa dla komputerów stacjonarnych, notebooki stają się najpopularniejszymi komputerami zarówno do zastosowań w domu, jak i w biurze. Rynek notebooków w Japonii charakteryzuje się największym udziałem w rynku komputerów na świecie, gdyż stanowią one 44 proc. ogólnej sprzedaży komputerów.

Sądząc po liczbie telefonów komórkowych i notebooków, widocznych na dworcach kolejowych i lotniskach można by dojść do wniosku, iż komputery przenośne sta-

nowią już nieodłączny element życia Europejczyków. A jednak: w Europie Zachodniej notebooki zdobyły dopiero 15,2 proc. udziału w rynku, gdy np. w USA – 18,5 proc.

Sprzedaż notebooków w Europie Zachodniej rośnie jednak szybko. Przewiduje się, że w bieżącym roku ich liczba przekroczy 3,2 mln. Przywilej korzystania z notebooków był dotąd zarezerwowany wyłącznie dla menedżerów, sprzedawców, serwisu, czyli dla osób przebywających w podróży. Czasy się jednak zmieniają. Obecnie – według światowych szacunków – około 40 proc. ludzi pracuje częściowo w podróży, a prawie 100 mln ludzi na całym świecie spędza znaczną część swojego czasu pracy, pracując z dala od konwencjonalnego biura. Tak więc wyłania się gwałtownie grupa pracowników, łączących się z miejscem pracy za pomocą komputera. Korzyści z takiego stylu życia zaczynają także dostrzegać pracodawcy. Dzięki dostępowi do korporacyjnych baz danych, poczty elektronicznej i Internetu oraz sieci intranet pracownicy są w stanie podejmować szybsze i bardziej przemyślane decyzje.

Do niedawna niewielu użytkowników uważało swoje notebooki za dostatecznie wydajne i łatwe w eksploatacji. Aby mogły zastąpić posiadane przez nich komputery stacjonarne. Dzisiejszy notebook rzuca nie kwestionowanej dotąd dominacji komputerów stacjonarnych poważne i rzeczywiste wyzwanie. Notebooki są na tyle silnymi komputerami iż można je wykorzystywać do pracy ze wszystkimi dzisiejszymi aplikacjami.

Decydując się na kupno notebooka użytkownicy kierują się zwykle trzema parametrami, wagą i rozmiarem, ceną bądź mocą obliczeniową. Żaden model nie jest jednak rozwiązaniem najlepszym pod względem wszystkich trzech aspektów. Bardziej wydajne notebooki zawsze kosztują więcej, a z dodatkowymi funkcjami zawsze wiąże się wykorzystanie większej przestrzeni. Stosunkowo niedrogo komputery wyposażone są w mniejszą liczbę funkcji i zwykle ważą więcej...

Miarą sukcesu komputerów przenośnych firmy Fujitsu jest ich popularność w Japonii – na najbardziej wymagającym rynku notebooków na świecie, gdzie komputery firmy Fujitsu wyprzedzają produkty Toshiba. Firma Fujitsu jest obecnie największym producentem notebooków, pracujących z systemem operacyjnym Windows. W ub. roku firma sprzedała w Japonii 672 tys. komputerów.

W ofercie handlowej firmy „HTS-ComArch” znajduje się sprzęt komputerowy firm DTK, HP, Fujitsu, EIZO oraz produkowane przez firmę komputery ABAKUS. Oferta obejmuje także drukarki (HP, EPSON, CANON, LEXMARK) materiały eksploatacyjne do nich, skanery (PRIMAX, MUSTEK), szeroki asortyment kart graficznych i dźwiękowych, płyty główne (ATREND, ASUS) oraz inne akcesoria, podzespoły i sprzęt znanych na rynku producentów. Sieć sklepów „HTS ComArch” obejmuje: sklep (serwis) przy ul. Ujastek 10, Królewskiej 57 i Czarnowiejskiej 66.

Czy twój komputer jest przygotowany?

ROK 2000

Sprawdź samodzielnie, czy Twój sprzęt komputerowy jest zgodny z rokiem 2000?

Z użyciem setupu BIOS

1. Bezpośrednio po włączeniu komputera przełącz ekran na setup BIOS
2. W pamięci CMOS zmień datę na 31 December 1999 i czas 23:59
3. Wyłącz komputer
4. Odczekaj minutę
5. Włącz komputer i ponownie wejdź do setupu BIOS
6. Jeżeli nie odczytasz roku 2000, to znak, że komputer nie jest odporny na problem roku 2000.
7. Ponownie włącz komputer, a po wejściu wybierz setup BIOS i ustaw właściwą datę i czas.

Z użyciem dyskiety

1. Do napędu włóż dyskietkę systemową.
2. Po naładowaniu systemu poleceniem Date, ustaw December 31, 1999-02-01, a poleceniem Time ustaw czas na 11:59p.
3. Wyłącz system
4. Odczekaj minutę
5. Ponownie załaduj system z dyskiety
6. Jeżeli wpiszesz polecenie Date i nie odczytasz 2000, to znak, że komputer nie jest odporny na problem roku 2000.
7. Ustaw czas i datę na właściwe wartości.

ELEKTRONICZNE PORTMONETKI

Bankowe karty płatnicze najszybciej, spośród nowoczesnych usług bankowych, zadomowiły się na polskim rynku. Ich ekspansja rozpoczęła się w 1993 r., a obecnie łączną liczbę wydanych w kraju kart szacuje się na około 3,6 mln. Można nimi płacić w około 45 tys. punktów, pobierać gotówkę w prawie 2 tysiącach bankomatów.

Na krajowym rynku zdecydowanie dominują karty systemu Europay oraz Visa. Krajowych kart PolCard było pod koniec ub. roku około 160 tys.

Liderem wśród banków – wydawców kart płatniczych jest Pekao S.A. posiadający niemal 30-procentowy udział w ogólnej liczbie wydanych w kraju kart. Do czołówki należy także PKO BP, który jednak przede wszystkim wydawał karty bankomatowe.

Supermarkety już dawno doceniły zalety płacenia kartą przez klientów. Badania wykazały, że ta forma płatności sprzyja wybieraniu droższych towarów i robieniu zakupów na większą sumę niż za gotówkę. Dla stacji benzynowych jest i motyw dodatkowy – bezgotówkowe transakcje są bezpieczniejsze. Rozwój rynku kart jest uzależniony od wzrostu liczby punktów honorujących płatności plastikami. Ubiegły rok był przełomowy dla polskiego rynku kart płatniczych. Po raz pierwszy przekroczony został próg 50 proc. udziału transakcji krajowych użytkowników kart w liczbie transakcji ogółem.

Rodzaje kart:

Debetowe – korzystanie z nich jest związane z posiadaniem ROR-u lub rachunku a vista. Niektóre banki żądają także wpłacenia kwoty gwarancyjnej. Posiadacz karty może płacić za transakcje do wysokości lokaty na rachunku, bank może jednak zgodzić się na niewielki debet.

Obciążeniowe – (charge) – także powiązane z rachunkiem bankowym. Bank określa miesięczny limit wydatków opłacanych za pomocą karty i raz w miesiącu pobiera zsumowaną kwotę z rachunku klienta. Posiadacz karty może więc kupować na kredyt, pod warunkiem, że najpóźniej w dniu dokonywania rozliczeń pokryje debet.

Kredytowe – wydawane są klientom o sprawdzonej wiarygodności kredytowej. Oznacza to zazwyczaj stałe zatrudnienie, odpowiednią wysokość dochodów i posiadanie ROR co najmniej od trzech miesięcy. Bank kredytuje transakcje dokonywane za pomocą karty, do wysokości wyznaczonego limitu. Kredyt jest oprocentowany.

Mikroprocesorowe (elektroniczne portmonetki) – za ich pomocą można dokonywać transakcji w elektronicznych terminalach oraz wypłacać gotówkę z bankomatu. Każda transakcja zmniejsza posiadaną w portmonetce kwotę, trzeba ją okresowo zasilać.

Bankomatowe – przeznaczone wyłącznie do operacji bankomatowych.

Wielofunkcyjne – za ich pomocą można dokonywać transakcji w punktach handlowych, operacjach bankomatowych, wypłat w kasach banku itp.



CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA

W interesie pacjentów

„Centrum Medyczne – Nowa Huta” podpisało umowę z Małopolską Kasą Chorych na świadczenia zdrowotne. Pacjenci posiadający skierowania do specjalistów od lekarza mającego kontakt z Małopolską Kasą Chorych mogą bezpłatnie korzystać z konsultacji w poradniach specjalistycznych oraz hospitalizacji w Oddziale Wewnętrznym i Chirurgicznym, oferującym szeroki zakres zabiegów operacyjnych.

Nowa przychodnia lekarska

4 marca br. w osiedlu 2. Pulku Lotniczego 44 w Krakowie została otwarta nowa filia Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Centrum Medyczne – Nowa Huta”, Przychodnia lekarska „2. Pułk Lotniczy”.

Można tu skorzystać z porady lekarskiej internistów, pediatrów i stomatologa.

Przychodnia jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 7,00 do 18,00.

Numer rejestracji telefonicznej: 647-75-45.

Całodobowa opieka

„Centrum Medyczne – Nowa Huta” przyjęło całodobowy plan opieki lekarskiej. Pomoc medyczną uzyskać można w siedzibie Pogotowia Ratunkowego HTS S.A. mieszczącej się w głównym budynku Centrum Medycznego przy ul. Ujastek 3.

Tel: 644-17-11 czynny jest codziennie w godz. Od 19.00 do 7.00, a w soboty, niedziele i święta – całą dobę.

Pod tym numerem telefonu dyżuruje lekarz, a w ambulatorium przyjmuje lekarz rodzinny i pełnią dyżur pielęgniarki. Można także zgłaszać telefonicznie wizyty lekarskie.

W marcu nadal będą udzielane usługi ambulatoryjne w domu chorego przez lekarzy z Pogotowia Ratunkowego „Nowa Huta”.

Oglądając „Stalowy bicz”

OJCOWIE ZBUDOWALI – SYNOWIE ZBURZYLI

W środę, 22 lutego br., TVP-1 wyemitowała godzinny film pt. „Stalowy bicz” o budowie huty i miasta Nowa Huta. Film nakręcony został na zlecenie OTV-Kraków w związku z przypadającą w bieżącym roku (23 czerwca) okrągłą, 50. rocznicą rozpoczęcia robót przy budowie pierwszego bloku mieszkalnego w Nowej Hucie.

Gdy jeden z reżyserów filmu zaproponował mi udział w filmie, myślałem w pierwszej chwili naiwnie, że jego scenariusz będzie oparty w jakiejś części na mej książce o budowie miasta Nowa Huta w latach pięćdziesiątych. Książka ta była bowiem powodem przedstawionej mi propozycji.

Ostatecznie projekcja filmu pokazała, że objął on całą historię huty i miasta aż do dni dzisiejszych. W pierwszej jego części zaprezentowana została historia samej budowy, zresztą z wyraźnym akcentowaniem wszelkich negatywnych zjawisk jej towarzyszących. Druga część, obszerniejsza, zrelacjonowała wszystkie społeczno-polityczne zawirowania, jakie miały miejsce w hucie i mieście w latach 1956, 1968, 1980 itd., przy jednoznacznie pozytywnej ocenie tych zawirowań i wyników, jakie one ostatecznie zrodziły.

Sama konstrukcja scenariusza filmowego była bardzo prosta. Złożyły się nań gadygady siedemdziesięcioletników, mówiących o budowie Nowej Huty i własnym w tym udziale, oraz czterdziestolatków, również mówiących o swym udziale – w strajkach i manifestacjach. Pierwsi na tle obiektów kombinatu i miasta, drudzy na tle kościołów i ołtarzy. Wszystkie te monologi powiązane były fragmentami archiwalnych kronik filmowych, bądź nagraniami bieżącymi, dokonanymi na użytek filmu.

W sumie widzowie otrzymali sporą dawkę wiedzy o tym największym (obok Warszawy) przedsięwzięciu inwestycyjnym, jakim była budowa kombinatu metalurgicznego i miasta Nowa Huta w okresie Polski Ludowej. Szkoda, że w znacznej części informacje te zdominowane zostały przez prezentację mitów i legend, jakie zresztą towarzyszyły tej wielkiej budowie od samego jej początku, a dziś przesłaniają i zakłamują realnie istniejące fakty i rzeczywistą historię Nowej Huty. Spróbuję krytycznie omówić te mity po kolei.

MIT PIERWSZY...

...że budowa huty została Polsce narzucona przez „Wielkiego Brata” ze Wschodu. Film, na samym swym początku, rzetelnie informuje, że już w 1946 roku władze PRL prezentowały zamiar budowy nowej dużej huty stali, jako wstępny, podstawowy krok do planowanego, szerokiego uprzemysłowienia kraju. Miała być ona zbudowana w Gliwicach w oparciu o licencje i dostawy amerykańskie. Ten fakt autorzy filmu ocenili bardzo pozytywnie, choć nie podali wielkości

huty, ani warunków transakcji, kredytowania itp.

Natomiast wyraźnie negatywnie odnieśli się do oferty ZSRR z 1948 r., zaprojektowania, wyposażenia, pomocy w budowie i szkoleniu załogi kombinatu hutniczego o docelowej produkcji 1,5 miliona ton stali. Być może w swych opiniach kierowali się przekonaniem o bezwzględnej wyższości technologii hutniczych USA, najwidoczniej nie orientując się, iż np. urządzenia walcownicze produkcji ZSRR instalował nawet Krupp w swych stalowniach w Niemczech Zachodnich.

MIT DRUGI...

...że huta usytuowana została pod Krakowem jako kara dla jej mieszkańców, wymierzona przez władze Polski Ludowej za największy odsetek negatywnych odpowiedzi w ogólnonarodowym referendum w 1946 r. Ten motyw ukarania niepokornych krakowian występuje w filmie kilka razy, aczkolwiek reżyserzy nie podają nawet czego referendum dotyczyło. Przypomnijmy więc treść referendum, choć huta nie ma z nim nic wspólnego. Obejmowało ono trzy pytania: czy jesteś za likwidacją Senatu, reformą rolną i nacjonalizacją przemysłu, granicami na Odrze i Nysie Łużyckiej?

O usytuowaniu huty zadecydowały ostatecznie oczywiście głównie przesłanki ekonomiczne. Zachowały się wszechstronne ekspertyzy, w których rozważano kilka różnych jej lokalizacji. Były one zresztą prezentowane w filmie. Zwyciężyła koncepcja lokalizacji w rejonie Krakowa ze względów komunikacyjnych (na trasie kopalnie śląskie – dostawa rudy z Krzywego Rogu), położenia nad Wisłą (pobór wody technologicznej i planowany transport rzeźny surowców i gotowych wyrobów), bliskość dużego miasta (zaplecze kadrowe, mieszkaniowe i kulturowe).

MIT TRZECI...

...że budowa wielkiej huty stali miała na celu degradację roli Krakowa jako ośrodka kulturalnego i zabytkowego. Zarzut jest niedorzeczny. Przecież mu dokonana wielka rozbudowa miasta, którego ludność w ciągu 40 lat powojennych wzrosła ponad trzykrotnie. Podobny rozwój i rozbudowa dokonały się w zakresie wyższych uczelni, ośrodków naukowych i wszelkich instytucji kulturalnych. Szczególną zaś opieką otoczone zostały obiekty zabytkowe krakowskiej Starówki, dla renowacji których utworzono duże wyspecjalizowane zaplecze konserwatorsko-remontowe.

MIT CZWARTY...

...że budowa huty pod Krakowem w zamiarze władz PRL miała na celu sproletaryzowanie konserwatywnego, elitarnego mieszczaństwa krakowskiego. Ten motyw też był odmieniany w filmie na wiele przypadków.

Oczywiście, że uprzemysłowienie kraju niesło ze sobą znaczący wzrost ludności robotniczej. Lecz był on wtórną konsekwencją generalnej polityki industrializacji gospodarki państwa polskiego, nie zaś celem podstawowym. Dotyczyło to także Krakowa, zwłaszcza że równolegle bardzo intensywnie rozbudowano wszystkie istniejące już w mieście obiekty przemysłowe.

Z drugiej strony właśnie rozbudowa nowoczesnego przemysłu, także infrastruktury naukowej i kulturalnej, powodowały szybki wzrost liczbowy ludności z wyższym wykształceniem, głównie inteligencji technicznej. Sięgając do materiałów źródłowych, można by z łatwością wykazać, że przyrost warstw inteligentnych był nawet szybszy niż przyrost produkcji przemysłowej. Oczywiście zmieniały się poglądy tej kadry na bardziej oświecone i nowoczesne. Z biegiem lat sytuacja ta jednakże się odmieniła, wracając do poprzedniej „normy” i ostatecznie to nie niecyfrowy socjalistyczny proletariatus zdominował śliczną konserwatywną elitę inteligentną Krakowa, lecz akurat odwrotnie. Co zresztą z filmu też wynikało jednoznacznie.

MIT PIĄTY...

...że huta jest główną przyczyną zanieczyszczenia środowiska ekologicznego Krakowa, mając zwłaszcza zgubny wpływ na przyspieszone niszczenie zabytków krakowskiej Starówki. Zarzut ten sformułowany został faktycznie dopiero po kilkunastu latach funkcjonowania huty. Wówczas, w latach 40. i 50., gdy ją budowano, a były to jeszcze czasy czystych rzek, łąk pełnych motyli i rozgwieżdżonych nocy, o jakichś zagrożeniach ekologicznych nikt nie mówił. Po prostu brakowało zwykłej wyobraźni, nie tylko decydom gospodarczym, i nie tylko w Polsce, o tym, jakie zagrożenia niesie masowa industrializacja środowiska naturalnego człowieka. Wprost przeciwnie, w okresie tuż powojennym autentycznie uważano dymy fabryczne za przejaw życia i rozwoju. Mogą o tym świadczyć choćby dymiące kominy na ówczesnych banknotach stułotowych.

Tym niemniej projektanci kombinatu usytuowali go świadomie na wschód od Krakowa, kierując się rutynowo tak zwaną „różą wiatrów”. Według tego wykresu w Krakowie tylko kilka procent wiatrów, a więc jedynie przez kilka dni w roku, wieje z kierunku wschodniego (zwykle zimą przy wyżowej pogodzie). Tak więc faktycznie dymy huty zniszczyły tereny na wschód od niej, zwłaszcza Puszczę Niepołomicką. Nato-

miast na obiekty starego Krakowa w znacznie większym stopniu niż kombinat nowohucki oddziaływują dymy np. elektrowni w Skawinie i z dalekiego Śląska. Ale i te „dymy” mają się obecnie nijak do zanieczyszczenia Krakowa spalinami, wyziewanymi przez setki tysięcy samochodów w kanionach ulic, na placach i podwórkach. Dziwne, że dzisiejsi krytycy, oburzający się na perfidię tamtych decydentów, którzy usytuowali wielką hutę obok Krakowa – nie piętnują bynajmniej wynalazców samochodów, ich producentów, lub firmy je sprzedające.

MIT SZÓSTY...

...o niskim morale zatrudnionych na budowach robotników, spowodowanym warunkami budowy. Film pokazuje bardzo trudne, ciężkie warunki pracy i zamieszkania, zwłaszcza w pierwszych 2–3 latach budowy, które załamywały niejednego. Mówi o tysiącach ucieczek młodocianych junaków z organizacji „Służba Polsce”, pokazuje też z lubością szerzące się w Nowej Hucie nadużywanie alkoholu, będącego jakby odtrutką na marne robotnicze życie. Film powtarza więc to, o czym wiele już powiedziano i napisano.

Faktycznie pijaństwo szerzyło się zwłaszcza w zaciszu zatłoczonych hoteli robotniczych. W beznadziei wieczorów po ciężkiej pracy, gdy jedyną alternatywą wyłegiwania na przeczach była złudna przyjemność wypicia musztardówki ze swymi doraźnymi kolegami. Wszyscy byli młodzi, większość pochodziła ze wsi, które opuścili wraz z jej obyczajami, przenosząc się w obce, nie znane im dotąd środowisko. To nowe ich życie miało się dopiero ukształtować i unormować z upływem lat. Tymczasem pustkę po minionej bezpowrotnie przeszłości wypełniali w sposób uświęcony przez polską tradycję z dziada, pradziada, od kilku już stuleci.

To były naprawdę trudne sprawy, bynajmniej nie nadające się na kpinę, czy oskarżanie kogokolwiek o uprawianie jakiegось wyzysku, jak to zdają się czynić reżyserzy filmu „Stalowy bicz”. Budowy zaczęto praktycznie od zera, na gołym terenie, prawie bez maszyn, często w błocie lub dokuczliwym kurzu. Stąd namioty i drewniane baraki, kuchnie polowe i prowizoryczne stołówki, gumowe buty i kufajki. Ewentualny dojazd do świata, czyli Krakowa, był możliwy, ale jechało się lokalną ciuchcią prawie godzinę.

O tym wszystkim można by napisać też zupełnie inaczej. Że budowy, także udział w SP, były szkołą pracy, odpowiedzialności, dyscypliny i koleżeństwa, a liczne kursy dawały możliwości nauki atrakcyjnych zawodów budowlanych i hutniczych. Że właściwie jedyną ówczesną alternatywą dla tej młodzieży, w znacznej części wywodzącej się z zabiedzonych wsi, było pozostanie na karło-

watych gospodarstwach swych ojców, jak to było w Polsce międzywojennej.

Faktycznie po kilku latach zamieszkalni oni wszyscy w nowych blokach mieszkalnych, w Nowej Hucie uruchomiono dwa duże kina, teatr, dwa stadiony z licznymi obiektami sportowymi, rekreacyjny zalew wodny, kilka ośrodków kultury, w tym Nowohuckie Centrum Kultury, które do dziś jest jednym z największych i najprężniejszych domów kultury w skali całego kraju. A ci młodzi budowniczo- wie stali się hutnikami i fachowcami w wielu innych dziedzinach przemysłowych i budowlanych.

Nie komentuję części filmu dotyczącej zdarzeń społeczno-politycznych, szczególnie tych późniejszych z lat 80., gdyż nie były one udziałem mej generacji. Ich bohaterami byli głównie młodzi ludzie, którzy urodzili się już w Nowej Hucie i nie brali udziału w budowie kombinatu czy miasta. Film prezentuje te zdarzenia przy pogodnym niebie i w kolorze, podczas gdy kroniki z lat budowy są czarno-białe i ociekają błotem.

Mimo to, właśnie ta czarno-biała, pierwsza część jawi się w filmie optymistycznie, głównie dzięki pozytywnym zmianom jakie pokazuje kamera. Więc: smutny akt wbić łopaty w „gołą” ziemię 23 czerwca 1949 roku, a już w grudniu zasiedlenie pierwszych bloków mieszkalnych przez dziesiątki rodzin. Wielkie czarne dziury w ziemi, a za chwilę ujęcie tej samej panoramy z szeregiem imponujących konstrukcji wielkich pieców hutniczych. I tym podobne.

Druga, kolorowa część filmu jawi się natomiast bardzo pesymistycznie, mimo bogoojęzycznego komentarza spikera, prowadzącego temat. Na początku tej części kamera pokazuje z lotu ptaka rozległą panoramę kombinatu i miasta. Zaś ostatnie ujęcia filmu rejestrują ruiny kilku obiektów huty i wielką halę pieców martenowskich z rumowiskiem pozostałym po ich wyburzeniu. Tak więc uważam, że bardziej adekwatnym dla filmu byłby nie tytuł „Stalowy bicz”, lecz raczej „Ojcowie zbudowali, synowie zburzyli”.

TADEUSZ BINEK

Autor był w latach 1956–59 dyrektorem ds. przygotowania inwestycji w Nowej Hucie. Jest autorem książki wspomnieniowej pt. „ŚLĄSK • WOJNA • KRESY • WROCŁAW • NOWA HUTA”, wydanej w 1997 r. przez oficynę „Cracovia” w Krakowie, ul. Szeroka 1, str. 192, cena 10,80 zł. Książka jest dostępna w księgarni „Skarbnica” przy pl. Centralnym.

OLIMPIJCZYCY Z „TRÓJKI”

III Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kochanowskiego w os. Wysokim jest placówką plasującą się w czołówce krakowskich liceów. Uzyskuje bardzo wysoki wskaźnik przyjęć absolwentów na wyższe uczelnie. Innym probierzem wysokiego poziomu nauczania są olimpijczycy, czyli uczniowie startujący w olimpiadach tematycznych i osiągający w nich wysokie pozycje. Liczba olimpijczyków w ostatnich 8 latach zdecydowanie przekroczyła liczbę uczestników z całego poprzedniego 20-lecia, czyli lat 1970–1990. Tylko w minionym roku szkolnym 1997/98 dziewięciu uczniów zostało laureatami i finalistami olimpiad ogólnopolskich – podkreśla dyrektor III LO Zbigniew Koloch.

Od początku lat dziewięćdziesiątych wraz z wprowadzeniem w szkole programów autorskich nastąpił rozwój ruchu olimpijskiego. W poszczególnych zespołach przedmiotowych opracowane zostały modele pracy z uczniami zdolnymi. Stworzony został system premiowania finansowego nauczycieli opiekunów olimpijczyków. Przyniosło to efekty w postaci wzrostu liczby laureatów i finalistów olimpiad i ogólnopolskich konkursów przedmiotowych. Największe sukcesy odnotowali dotychczas poloniści, którzy od roku 1994 wprowadzają do etapu centralnego po kilku uczniach oraz nauczyciele języków obcych.

W 1990 roku w III LO wprowadzono wraz z programami autorskimi klasy o profilu humanistycznym. Przygotowanie do udziału w olimpiadzie rozpoczyna się już pierwszej klasie. Uczniowie piszą prace na temat wybranych przez siebie utworów literackich spoza programu. Wymaga to od nauczycieli indywidualnej pracy z każdym uczniem. W drugiej klasie uczniowie piszą prace przekrojowe, które wymagają umiejętności kojarzenia, syntetyzowania, a także wnikliwej analizy. Dzięki takiej pracy uczniowie nie tylko nabywają umiejętności, ale odkry-

wają swoje pasje literackie, a nauczyciel ma szansę je rozpoznać i rozwijać. Poloniści starają się w dwóch pierwszych latach nauki zainteresować uczniów współczesnym życiem kulturalnym. Stąd wiele wspólnych wyjść na wystawy, koncerty, wykłady i spektakle teatralne. Ogląda się wspólnie filmy, a potem je omawia.

W klasie III uczniowie, którzy wybrali fakultet humanistyczny, próbują już swoich sił w olimpiadach. Na etapie szkolnym uczniowie muszą napisać dwie prace literacką i gramatyczną, w których wykazują się wiedzą z literatury i gramatyki, a także znajomością współczesnego życia kulturalnego, umiejętnością samodzielnej analizy tekstów literackich spoza programu. Przygotowują także dwa teksty do recytacji. Na początku lat dziewięćdziesiątych w etapie szkolnym olimpiady brało udział po kilku uczniów. Teraz jest ich kilkudziesięciu. W tym roku szkolnym 21 osób zakwalifikowało się do etapu okręgowego olimpiady. Na tym etapie uczniowie piszą test z gramatyki oraz rozprawkę, esej lub interpretację. Na tym etapie co roku coraz więcej uczniów z trójki osiąga coraz lepsze rezultaty. W poprzednich latach po 3 osoby przechodziły do części ustnej. W roku 1998 było to już 5 uczennic, a w tym roku aż 9 uczniów z III LO na 57 z całego okręgu przeszło do części ustnej.

Znaczne sukcesy uczniowie tego krakowskiego liceum odnoszą na etapie centralnym olimpiady polonistycznej. W 1994 roku było 3 finalistów. W 1995 roku do ścisłego finału dotarła **Elżbieta Kaproń**. W 1996 roku w finale znalazła się **Iwona Wyskiel**, która była również finalistką w Olimpiadzie Języka Łacińskiego. Iwona zajęła II miejsce na szczeblu centralnym. Ten wynik powtórzył rok później **Sławomir Spasiewicz**, a w finale znalazła się także **Agnieszka Pawłowska**. W 1998 roku finalistkami zostały **Anna Nawara** i **Emilia Branny**, która



Olimpijczycy z „trójki” Sebastian Florek-Paszkowski, Tomasz Wróbel, Karol Tatar i Magdalena Winnicka.

także była finalistką Olimpiady Języka Angielskiego i laureatką Zawodów Matematycznych.

Z częścią uczniów biorących udział w olimpiadach i konkursach udało mi się porozmawiać. **Magdalena Winnicka** wzięła udział w konkursie z okazji 200. rocznicy urodzin Adama Mickiewicza. Pierwszy etap polegający na teście z wiedzy o poecie zaliczyła bez problemów. Etap okręgowy składał się z pisemnej interpretacji wiersza Mickiewicza i wypowiedzi na wybrany temat. Magdzie jako jedynej reprezentantce szkoły udało się dotrzeć do finału centralnego w Warszawie. Konkurs przyniósł jej sporo satysfakcji i poszerzył jej wiedzę o największym polskim wieszczu.

W roku 1998 **Sebastianowi Florekowi-Paszkowskiemu** udało się przejść etap regionalny olimpiady języka angielskiego i w Poznaniu podczas etapu centralnego zajął on XVII miejsce. Etap regionalny odbywał się w Collegium Paderevanum UJ przed komisją złożoną z pracowników naukowych. W tym roku Sebastian także pokonał etap regionalny i wystartuje 30–31 marca w etapie centralnym. Sebastian ma nadzieję osiągnąć jeszcze lepszy rezultat.

Stratował on jeszcze w tym roku w olimpiadzie z języka łacińskiego, w której dotarł do II etapu.

Karol Tatar z klasy maturalnej także zaczął swoją przygodę olimpijską w III klasie. Wystartował w olimpiadzie historycznej. Na etapie szkolnym pisał pracę ze swojej ulubionej historii starożytnej „Przyczyny i skutki upadku Cesarstwa Rzymskiego”. Do etapu okręgowego przeszedł z kolegą szkolnym **Jakubem Żurawem**. Etap okręgowy odbywał się w Instytucie Historii UJ. Najpierw pisało pracę pisemną z jednego z sześciu tematów. Potem odbywał się etap ustny obejmujący cały zakres historii. Karol zajął II miejsce w etapie okręgowym i wystartował w finale centralnym w Jelitkowie wraz z 6 osobami z Małopolski. W etapie centralnym wzięło udział 96 osób. Z tego 30 otrzymało tytuł laureata. Wśród nich znalazł się Karol Tatar. Taki tytuł daje mu prawo otrzymania indeksu na kierunkach: prawo, historia, archeologia, bibliotekoznawstwo, politologia. Karol wybiera prawo.

Tomasz Wróbel z III klasy wystartował w roku 1998 w Olimpiadzie Astronomiczno-astronautycznej. Pierwszy etap polegał na napisaniu pracy, którą należało wysłać do Wo-

jewódzkiego Ośrodka Metodycznego w Krakowie. Tomek pisał pracę nt. „Planetoidy małe ciała Układu Słonecznego”. Jak sam podkreśla, napisanie pracy zajęło mu sporo czasu i wymagało przewertowania sporej liczby książek i czasopism, a także penetracji Internetu. Dużo czasu spędził w Młodzieżowym Obserwatorium Astronomicznym. Wysiłek przyniósł sukces, gdyż Tomek przeszedł do kolejnego etapu ustnego, po którym zajął II miejsce w województwie. Ogólnopolski finał odbył się w Grudziądzu. Było to trzydniowe Ogólnopolskie Młodzieżowe Seminarium Astronomiczne. Referaty wygłaszane były na szerszym forum. Na tym etapie liczyły się własne obserwacje nieba, w czym Tomek nie czuł się najlepiej i uplasował się poza pierwszą dziesiątką. Pasją Tomka jest lotnictwo i zamierza kontynuować naukę w Wyższej Oficerskiej Szkole Sił Powietrznych w Dęblinie.

Jednym z doświadczonych olimpijczyków „trójki” jest **Gracjan Polak** z klasy IV b – stypendysta prezesa Rady Ministrów. Jest on ubiegłorocznym laureatem Olimpiady Informatycznej, w której zajął II miejsce w Polsce. Obecnie w tym roku dostał się ponownie do finału, tym razem dwóch olimpiad: informatycznej i matematycznej. O wynikach postaramy się poinformować w odrębnej rozmowie z Gracjanem, który w trakcie pisania tego tekstu przygotowywał się do wystąpienia w finałach.

Sukcesy olimpijskie, chociaż wymagają żmudnego przygotowywania się, przynoszą dużo satysfakcji zarówno nauczycielom, jak i uczniom. Ponadto dopingują one młodszych uczniów do pracy, co powoduje coraz szerszy udział w olimpiadach. Absolwenci olimpijczycy dostają się bez problemu na uczelnie wyższe i tam są dobrymi studentami. Starają się utrzymywać bliskie kontakty ze szkołą. Spotykają się ze swoimi nauczycielami, którzy ich przygotowywali do olimpiady. Służą także radą i pomocą swoim młodszym kolegom i koleżankom, którzy próbują swoich sił w olimpiadach. W ten sposób nie tylko utrzymują więź ze swoją szkołą, ale przyczyniają się do sukcesów swoich następców.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

W Teatrze Ludowym

DZIECIĘCE „CZTERY PORY ROKU”

Tym razem foyer Teatru Ludowego w Nowej Hucie zamieniło się w wielką salę wystawową, w której zgromadzono kilkadziesiąt dzieł plastycznych. Uroczyste otwarcie pokonkursowej wystawy rysunków dziecięcych pt. „Cztery pory roku” odbyło się w poniedziałek 8 marca.

Idea konkursu plastycznego „Cztery pory roku” było stworzenie dzieciom możliwości wypowiedzenia się, zachęcenie ich do przedstawienia własnej wizji świata oraz przekazania innym tego, co czują i przeżywają w otaczającej je rzeczywistości poprzez najważniejsze wydarzenia z ich życia, dla których tło stanowią cztery pory roku. Wystawa wieńczy drugą edycję konkursu plastycznego zorganizowanego przez wydawnictwo „Archeton” przy współudziale Teatru Ludowego. W konkursie wzięło udział ponad 400 uczestników, dzieci w wieku od 6 do 15 lat, którzy nadesłali 1361 rysunków ocenianych w czterech grupach tematycznych: wiosna, lato, jesień i zima. Dwanaście najciekawszych prac

zostanie opublikowanych w kalendarzu dziecięcym na rok szkolny 1999/2000.

Uroczyste otwarcie wystawy, którego dokonał **Jerzy Fedorowicz**, dyrektor Teatru, połączone zostało z wręczeniem nagród dla wyróżnionych dzieci. Natomiast wszyscy uczestnicy konkursu obecni na otwarciu wystawy otrzymali od organizatorów zaproszenia na spektakl „Przygody Tomka Sawyera”.

Ekspozycja czynna będzie do 22 marca codziennie od 16.00 do 18.00 (z wyjątkiem poniedziałków) oraz przed każdym spektaklem. Wstęp na wystawę jest bezpłatny.

W konkursie nagrodzono i wyróżniono wiele dzieci z Nowej Huty, dlatego poniżej prezentujemy pełną listę laureatów.

Dzieci nagrodzone

1. Monika Barnaś, lat 10, Szkoła Podstawowa nr 80
2. Agnieszka Calik, lat 8, SP nr 55
3. Małgorzata Chmielewska, lat 13, SP nr 80
4. Kasia Chruścicka, lat 11, SP nr 81

5. Daniel Dąbrowski, lat 11, SP nr 17
6. Katarzyna Dyląg, lat 12, SP nr 155
7. Rita Gawlik, lat 9, SP nr 43
8. Julia Grzyb, lat 14, SP nr 14
9. Katarzyna Iwańska, lat 8, Prywatna SP nr 2
10. Ania Kotarba, lat 10, SP nr 139
11. Anita Mądry, lat 9, SP nr 3
12. Ewelina Michalec, lat 11, Prywatna SP nr 2
13. Dominika Opiela, lat 12, MDK w Gorlicach
14. Ewa Pająk, lat 11, Prywatna SP nr 2
15. Krystyna Piątkowska, lat 11, MDK w Gorlicach
16. Piotr Seweryn, lat 13, SP nr 8
17. Joanna Sęk, lat 8, SP nr 8
18. Lidia Sepek, lat 10, SP w Kamieniu
19. Kasia Sikluka, lat 10, Staromiejskie Centrum Kultury
20. Izabela Stachowicz, lat 11, SP nr 3
21. Katarzyna Styn, lat 10, NCK
22. Mariusz Tobaszewski, lat 13,

- Nowohuckie Centrum Kultury
23. Sonia Trojan, lat 8, Prywatna SP nr 2
24. Paulina Wolanin, lat 10, SP nr 86
- Dzieci wyróżnione**
1. Agnieszka Baranek, lat 12, SP nr 92
2. Magdalena Braś, lat 12, SP nr 92
3. Katarzyna Broda, lat 10, SP w Rusocicach
4. Mariusz Wymazała, lat 11, SP w Świnarach
5. Bartek Chudzikiewicz, lat 12, SP nr 29
6. Ania Drużkowska, lat 8, SP nr 61
7. Katarzyna Dyląg, lat 12, SP nr 155
8. Agnieszka Gofron, lat 9, NCK
9. Agnieszka Jarosz, lat 9, SP w Świnarach
10. Ania Kazimierczak, lat 8, Staromiejskie Centrum Kultury
11. Jakub Klejdysz, lat 8, SP w Świnarach
12. Aleksandra Kłoczek, lat 10, SP nr 86
13. Maria Kowal, lat 14, SP w Stodnikach

14. Ania Krzyszkowska, lat 8, SP nr 29
15. Natalia Luba, lat 11, SP w Dobczycach
16. Gabriela Łaszczyk, lat 11, SP w Dobczycach
17. Izabela Majewska, lat 12, SP nr 92
18. Sabina Matryka, lat 8, MDK w Gorlicach
19. Karolina Mazgaj, lat 11, NCK
20. Katarzyna Miszke, lat 14, SP nr 64
21. Katarzyna Niewitała, lat 10, SP w Dobczycach
22. Wioletta Nowak, lat 12, SP nr 80
23. Aleksandra Oleksy, lat 10, NCK
24. Izabela Rożnowska, lat 11, SP nr 17
25. Paulina Stępień, lat 12, Prywatna SP nr 2
26. Albert Sugier, lat 12, SP w Świnarach
27. Magdalena Surma, lat 14, SP w Stodnikach
28. Klaudia Szkraba, lat 10, SP nr 161
29. Ola Szymańska, lat 12, MDK w Gorlicach
30. Piotr Vogt, lat 7, SP nr 45
31. Agnieszka Walczak, lat 13, SP nr 80
- Nagroda specjalna Teatru Ludowego**
1. Anna Jargosz, lat 10, SP nr 81.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, członkowie zarządu – Regina Rogozik, Piotr Świątek, Jan Grzegorz Zynek. Biuro Rady Dzielnicy czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18. Dyżury: przewodniczący – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.

Kolejny krok reformy szkolnictwa w Krakowie

SZKOŁY PODSTAWOWE I GIMNAZJA NA TERENIE DZIELNICY XV

Reforma edukacji wystartowała. Kolejnym, istotnym krokiem na jej drodze było zatwierdzenie nowej sieci szkół. Świadomość trudnych wyborów towarzyszyła wszystkim, którzy w mniejszym lub większym stopniu decydowali o lokalizacji szkół. Po długich i wnikliwych konsultacjach 3 marca 1999 roku Zarząd Miasta Krakowa w porozumieniu z kuratorium przedstawił Radzie Miasta projekt uchwały nr 132a „W sprawie ustalenia sieci szkół podstawowych, gimnazjów i zespołów szkół ogólnokształcących, oraz utworzeniu granic obwodów w Krakowie”. W trakcie sesji wniesiono wiele poprawek. Ostateczną wersję uchwalono po wielogodzinnej dyskusji. Uchwałą ta Rada Miasta Krakowa ustanowiła nową sieć szkół, która zafunkcjonuje z początkiem nowego roku szkolnego. W Dzielnicy XV rozmieszczenie szkół będzie następujące:

1. Szkoła Podstawowa nr 89 – os. Piastów 34a,
2. Gimnazjum nr 38 – os. Piastów 34,
3. Szkoła Podstawowa nr 144 – os. Boh. Września 13,
4. Szkoła Podstawowa nr 85 – os. Złotego Wieku 4,
5. Gimnazjum nr 37 – os. Złotego Wieku 36,
6. Szkoła Podstawowa nr 130 – os. Oświecenia 30,
7. Gimnazjum nr 39 – os. Oświecenia 30,
8. Szkoła Podstawowa nr 126 – os. Tysiąclecia 57.

Do ostatniej chwili ważyły się losy Szkoły Podstawowej nr 126 w os. Tysiąclecia. Ponieważ w artykule „Podstawowa czy gimnazjum” – „Głos – Tygodnik Nowohucki” z 5 marca 1999 r. – pojawiło się wiele nieścisłości (autor zobowiązał się je sprostować) jako Rada Dzielnicy XV, czujemy się zobowiązani do przedstawienia faktycznego kalendarium zdarzeń.

22 grudnia 1998 roku Zarząd Dzielnicy XV zaprosił dyrektorów szkół na spotkanie w sprawie reformy edukacji. Na spotkanie to przybyło tylko trzech dyrektorów. Zważywszy na skalę zagadnienia to niezbyt wielu.

Do 23 lutego 1999 roku do Rady Dzielnicy XV nie wpłynął jakikol-

wiek wniosek ani też protest w sprawie proponowanej sieci szkół.

18 lutego 1999 roku Komisja Edukacji Rady Miasta Krakowa odbyła poszerzone posiedzenie. W spotkaniu tym uczestniczyli dyrektorzy szkół podstawowych, Rady Rodziców, przedstawiciele dzielnic, komitety protestacyjne. Na sali obrad było obecnych około 250 osób. Posiedzenie trwało blisko sześć godzin.

Dopiero 23 lutego 1999 roku o godz. 16.00 do Biura Rady Dzielnicy XV wpłynęły protesty rodziców i Rady Szkoły domagające się pozostawienia w os. Tysiąclecia szkoły podstawowej.

25 lutego 1999 roku w Zarządzie Dzielnicy XV odbyły się rozmowy pani wiceprezydent Teresy Starmach z dyrekcją Szkoły Podstawowej nr 126. Tutaj zapadła decyzja o wspólnym spotkaniu zainteresowanych stron na terenie szkoły.

W tym samym dniu w godzinach wieczornych, podczas sesji Rady Dzielnicy XV radni dowiedzieli się o zaistniałym proteście. Mija się z prawdą stwierdzenie sformułowane we wspomnianym artykule, jakoby „Rada Dzielnicy XV zajęła nowe stanowisko w tej sprawie”. Rada nie mogła zająć nowego stanowiska, ponieważ dopiero co poznała fakty. Rada kierując się rozważą postanowiła przyjąć protest do wiadomości. Przewodniczący Stanisław Zięba

poinformował zebranych, że 26 lutego na terenie Szkoły Podstawowej nr 126 odbędzie się spotkanie pani wiceprezydent z rodzicami i dyrekcją szkoły. Radni upoważnili zarząd do podjęcia stosownych decyzji po zapoznaniu się z racjami zaprezentowanymi przez zainteresowane strony. Przewodniczący zarządu poinformował radnych, że o ile to będzie konieczne, to jest gotów zwołać Radę przed głosowaniem na sesji Rady Miasta Krakowa.

26 lutego 1999 roku na spotkaniu w szkole obecny był Zarząd Dzielnicy XV, przedstawiciele Komisji Edukacji, Kultury i Sportu, oraz radni.

1 marca 1999 roku Zarząd Dzielnicy XV poparł stanowisko rodziców i podjął uchwałę o pozostawieniu Szkoły Podstawowej nr 126 w os. Tysiąclecia.

Na sesji Rady Miasta Krakowa 3 marca 1999 roku przewodniczący Rady Dzielnicy XV, radny Miasta Krakowa Stanisław Zięba, wniósł poprawkę do uchwały RMK. Poprawka została przyjęta. W budynku nr 57, w os. Tysiąclecia pozostaje Szkoła Podstawowa nr 126.

Łatwo o zatarcie perspektyw tego co ważne, może najważniejsze, a co nieważne. Rada nie opowiada się za kimś lub czymś. My opowiadamy się za jednym i drugim. Za całością.

(W.Z.)

W dniu 3 marca 1999 roku towarzyszyliśmy w ostatniej drodze naszego Kolegi radnego, wiceprzewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XV Szymona Piszczkiewicza. Pogrzeb odbył się w Lipnicy Murowanej. Zmarły Szymon był człowiekiem lubianym i szanowanym przez wszystkich. Solidarność rozumiał dosłownie. Jego otwartość i szczerść przysporzyła Mu wielu przyjaciół. Jak wielu – można było zobaczyć w ceremonii pogrzebowej, w której uczestniczyło kilkaset osób i 14 pocztów sztandarowych NSZZ Solidarność. Szymek – bo tak się do niego zwracaliśmy – wniósł do rady, a w szczególności do zarządu to, co najlepsze. Dał się poznać jako człowiek uczciwy, pracowity i zaangażowany. Brak nam będzie Jego mówienia „prosto z mostu”, Jego poczucia humoru. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Pokój Jego duszy.

Rubryka „Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowana jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, zastępca przewodniczącego: Józef Kręzolek, członkowie zarządu: Władysław Kolaś, Anna Kurczyńska, Stanisław Maranda, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00.

Biuro Rady i Zarządu czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–12.00.

W os. Kościelniki i os. Wyciąże

BUDOWA WODOCIĄGU I NAPRAWA DRÓG

W numerze 10 „Głosu” z dnia 5 marca ukazał się artykuł pod tytułem „Radzili, radzili”, napisany na podstawie rozmowy z Wojciechem Ruśniakiem przez Janinę Dziuro. Ponieważ informacje Wojciecha Ruśniaka były nieścisłe, dlatego w niniejszym artykule przedstawiamy dokładniejszy opis sprawy.

Otóż już wkrótce zostanie zakończona budowa magistrali wodnej na odcinku ulicy Bulwarowa–Cło. Na tę chwilę oczekują roztropni mieszkańcy os. Kościelniki i os. Wyciąże, gdyż do tej magistrali będzie można podłączyć wodociąg. Zdają sobie bowiem sprawę, że woda studzienna jest niezdrowa, skażona wskutek działalności Huty im. Sendzimira, a ponadto wykazuje tendencje zanikowe. Budowa wodociągu nie jest zatem luksusem lecz koniecznością. W os. Wrócenice już w 1996 r. powstał Społeczny Komitet Wodociągowo-Kanalizacyjny, który podejmował próby budowy wodociągu od strony Czulic, a które zakończyły się fiaskiem bez winy komitetu. Obecnie Komitet ten w składzie: Zbigniew Korepta – przewodniczący, Marek Liszka – zastępca przewodniczącego, Anna Piskorz – skarbnik, Danuta Ideć – sekretarz, Marek Biel – członek, widzi szansę na budowę wodociągu wraz z takim samym komitetem os. Kościelniki, który zawiązał się przed trzema miesiącami w składzie: Józef Dulemba – przewodniczący, Stanisław Łączny – zastępca przewodniczącego, Aleksander Świątek – skarbnik, Jan Piskorz i Wincenty Paluch – członkowie. Obydwa komitety są zarejestrowane i posiadają swoje konta w Banku Śląskim. W os. Wrócenice już 41 gospodarstw wyraziło chęć uczestniczenia w budowie a w os. Kościelniki – 78.

Początek został zatem zrobiony. Dla omówienia całokształtu przedsięwzięcia, a przede wszystkim dla wyjaśnienia niektórych szczegółów w dniu 27 lutego br. w Szkole Podstawowej nr 141 w os. Kościelniki zostało zorganizowane spotkanie mieszkańców omawianych osiedli z władzami miasta oraz przedstawicielami zainteresowanych przedsiębiorstw. Nie „zaszczycili” swoją obecnością, lecz przybyli, by wszechstronnie rozważyć sytuację. W spotkaniu uczestniczyli wiceprezydent Krzysztof Adamczyk, radna Miasta Krakowa Barbara Mirek-Mikuła, radny Miasta Krakowa Stanisław Malara, dyrektor Zakładu Gospodarki Miejskiej II inż. Anna Basińska, zastępca dyrektora ds. utrzymania i eksploatacji Miejskiego Zarządu Dróg inż. Wojciech Litewka, zastępca dyrektora ds. rozwoju i inwestycji Przedsiębiorstwa Wodno-Kanalizacyjnego mgr inż. Janusz Labieniec, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Tomasz Urynowicz. Sprawę szczegółowo omówili K. Adamczyk i B. Mirek-Mikuła, którzy z racji różnych poczynań w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych mają duże doświadczenie.

W toku spotkania wyjaśniono, że trudno jest obecnie udzielić wiążących odpowiedzi na pytanie, jak długo będzie trwała budowa i ile będzie kosztować. Na czas budowy składają się różne czynniki, przede wszystkim legislacyjne. Obecne prawo budowlane reguluje te sprawy szczegółowo i wymagająco, a prawo własności jest szczególnie chronione. Budowę wodociągu będzie można rozpocząć dopiero po przeprowadzeniu przetargu, który może się odbyć, gdy będzie pełna dokumentacja. Koszty budowy uzależnione są od ilości gospodarstw uczestniczących w realizacji przedsięwzięcia. Im więcej ich będzie, tym koszt się zmniejszy. Obecnie dla gospodarstwa koszt ten wynosi trzykrotną płacę krajową. Procedura postępowania w zakresie budowy jest już unormowana, co daje znaczne ułatwienia, w porównaniu z latami poprzednimi.

Uczestników spotkania powiadomiono, że wstępne oszacowanie kosztów dokumentacji wynosi 61400 zł. Są prowadzone rozmowy z różnymi biurami projektowymi i koszt ten może ulegnie zmniejszeniu. Na początek każde gospodarstwo uczestniczące w inwestycji powinno wpłacić składkę w wysokości 500 zł.

W dyskusji mieszkańcy przedstawili swoje zastrzeżenia. Na wszystkie otrzymali przekonujące odpowiedzi.

W czasie dyskusji został poruszony problem złego stanu dróg, spowodowany objazdami ciężkich samochodów przez Kościelniki, wskutek niewłaściwych gabarytów wiaduktu na ul. Igołomskiej. Wiceprezydent otrzymał w tej sprawie protest podpisany przez 135 mieszkańców. Przedstawiciel os. Wrócenice też domagał się naprawy dróg. Wyjaśniono, że przebudowa wiaduktu przeciąga się z przyczyn leżących po stronie PKP. Nowy termin przebudowy to 2000 rok. Dyrektor MZD przyrzekł dokonania przeglądu dróg i podjęcia zaradczych decyzji w zakresie ich naprawy.

Należy ocenić, że spotkanie było potrzebne. Nie polegało ono na czczym radzeniu, gdyż udzielono potrzebnych informacji wyjaśniających wiele spraw. Oczekuje się, że mieszkańcy Kościelniki i Wrócenice okażą dla sprawy zrozumienie i masowo zgłoszą swój akces do realizacji inwestycji.

A.O.

50 LAT NOWEJ HUTY



Jestem o kilkanaście miesięcy młodszy od... No, właśnie. Od kogo? Przez 6 lat było MIASTO NOWA HUTA (od 4 VII 1950 do 27 XII 1956 pracowała Dyrekcja Budowy Miasta Nowa Huta), następnie, przez wiele, wiele lat dzielnica Królewskiego Miasta Krakowa – DZIELNICA NOWA HUTA. Aktualnie znajdujemy się w stanie rozbiicia dzielnicowego, ale podejrzewam, że wielu mieszkańców – i ja także – mieszka w NOWEJ HUCIE, która niedługo skończy 50 lat. Tak naprawdę Nowa Huta pozostała w Urzędzie Skarbowym, SPZOZ-ie Nowa Huta i w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim” – a może gdzieś jeszcze?

Mieszkam w Nowej Hucie od 1953 roku. Wychowałem się na os. Stalowym (A 11). Szkoła Podstawowa nr

85 (dzisiaj 37). Technikum Elektryczne. AWF. Moja praca zawsze była związana z dziećmi tej Dzielnicy. Nie ukrywam. Mam sentyment do NOWEJ HUTY!

Są rzeczy i zjawiska, które na stałe wrosły w jej pejzaż. Od zawsze była tu orkiestra. Dawniej HiL, teraz Huty im. Sendzimira. Prezentowane zdjęcie wykonał ok. 1973 r. niezjący już Jerzy Suberlak, założyciel (1956) i pierwszy prezes Nowohuckiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Fotograficznego. Na czele orkiestry maszeruje ośmiu dobozów. Panowie, co robicie dzisiaj? Proszę Was o kontakt i spotkanie.

Czytelników „Głosu” zapraszam do sięgnięcia do swoich domowych archiwów. Przy okazji wystawy fotograficznej (planujemy jej otwarcie 23

kwietnia) chcemy pokazać też odznaki związane z Nową Hutą. **Mocno liczę na Czytelników „Głosu”.** Pokolenie 50-latków i starszych zapraszam do cotygodniowego błyskawicznego konkursu (upominki funduje BROWAR NAMYSŁÓW).

Pierwsze pytanie: Przy pl. Centralnym A 1, przed laty zlokalizowany był sklep sportowy. W sklepie wisiały 4 duże fotografie znanych sportowców. **KOGO PRZEDSTAWIAŁY?**

UWAGA! Odpowiedzi telefoniczne (644-02-66) lub osobista wizyta w Nowohuckim Centrum Kultury, bud. A. TYLKO W PONIEDZIAŁEK, W GODZ. 16.00–18.00. Zapraszam.

SZPINAK JUREK KUJAWSKI

ZOSTAŃ MISS MAŁOPOLSKI I POLSKI

W najbliższą sobotę i niedzielę (10–11 marca) w salonie Metamorfroza (ul. Stolarska 13) odbędzie się nabór dziewczyn w wieku 15–23 lata do konkursu piękności Miss Polski. Wybrane dziewczyny wezmą udział w finale Miss Krakowa, a później ewentualnie w wyborach Miss Małopolski, które odbędą się 12 maja w Nowej Hucie w NCK. Organizatorzy konkursu, Rores Models, dokładają starań, aby w finale wojewódzkim reprezentowane były dziewczęta z wszystkich powiatów naszego województwa (w niektórych ośrodkach odbywają się już lokalne konkursy). Do udziału w imprezie w Krakowie zapraszane są dziewczęta z powiatów krakowskiego, proszowickiego i wielickiego. Konkurs odbywa się w dwóch kategoriach wiekowych: nastolatki (15–17 lat) i starszych (18–23 lata). Finał ogólnopolski przewidziany jest tym razem w ... Hiszpanii. (b)

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **WŁASNOŚCIOWE** 65 m kw., 3 pokoje, Mistrzejowice Nowe zamienię na dwa mieszkania oddzielne, mniejsze. Tel. 645-71-72.
- **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuchnią, kwaterunkowe, Ip., 64 m kw. na dwa oddzielne mieszkania jednopokojowe. Tel. 643-41-44, 0601-886-327.
- **SPRZEDAM** akordeon HORCH 120 basów, kupię wzmacniacz do gitary. Tel. 645-82-78 po 15.00.
- **KUPIĘ** domek lub małe gospodarstwo rolne do 50 km od Krakowa. Tel. 645-82-78 po 15.00.
- **BEZROBOTNA**, lat 41 poszukuje pracy. Może być chałupnictwem lub praca w nocy. Tel. 649-95-93.

- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, Warszawa na Kraków. Tel. 648-91-39.
- **TANIO** sprzedam suknię ślubną. Tel. 645-93-89.
- **SPRZEDAM** fiata 126p, 1991. Tel. 648-52-04.
- **SPRZEDAM** przyczepę kempingową z przystawką. Tel. 647-34-77 wieczorem.
- **SPRZEDAM** tanio wędkę SILSTAR (oryginalny), 6m3cm. Tel. 648-47-27.
- **PIEC** gazowy, łazienkowy na ciepłą wodę, typ G1700, o wydajności 17KW, nowy – tanio sprzedam. Tel. 647-63-58.
- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe z kuchnią, własnościowe na pokój z kuchnią. Tel. 643-38-61.
- **SPRZEDAM** działkę rolną + nieużytki z drzewami i strumykiem, pod stawy lub inną działalność. Możliwość budowy. Całość ok. 2ha w gminie Zielonki. Tel. (012)641-30-15 po 17.00.

Kierownik świetlicy terapeutyczno-rehabilitacyjnej w os. Szklane Domy 7 (przy kościele) przyjmuje zapisy do świetlicy w dniach:

**poniedziałek, środa, w godz. 9.00–14.30;
wtorek, w godz. 9.00–13.00.**

Zapraszamy wszystkie dzieci niepełnosprawne do wzięcia udziału w zajęciach świetlicowych. Rodziców prosimy o zapisywanie swoich pociech w podanych wyżej dniach i godzinach.

13 marca br. (sobota) od godz. 10.00 do 17.00 w os. Szklane Domy nr 7, w świetlicy (przy kościele) będą przyjmować bioenergoterapeuci.

Odpłatność, w kwocie 20 zł dla dorosłych i 10 zł dla dzieci, przeznaczona jest na prowadzenie świetlicy dla dzieci niepełnosprawnych.

Z Akcją Katolicką

NA PIELGRZYMKOWYCH SZLAKACH

Przy parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 aktywną działalność prowadzi parafialny oddział Akcji Katolickiej. Członkowie Akcji nie zamykają się w granicach parafii, lecz odwiedzają także odległe święte miejsca, które wzbogacają duchowo i pomagają lepiej poznać chrześcijańskie dziedzictwo własnego kraju – o innych korzyściach takich pielgrzymek dla zdrowia i pogłębienia wspólnotowych więzi nie wspominając.

27 lutego br. członkowie Akcji zorganizowali pielgrzymkę do sanktuarium Matki Bożej Jaworzyńskiej Królowej Tatr, w której wzięli udział także lektorzy i ministranci. Nowohuccy pielgrzymi na Wiktorówkę, gdzie znajduje się sanktuarium, dotarli szlakiem turystycznym przez Rusinową Polanę. Prowadził ich tam ks. Tadeusz Mrz. Przewodnik do-

skonały, czemu się zresztą nikt specjalnie nie dziwił, jako że ks. Tadeusz jest również... ratownikiem GOPR. On też w kaplicy na Wiktorówce odprawił dla wszystkich Mszę św. przed figurą Matki Bożej Jaworzyńskiej. Warto przy okazji przypomnieć, że aktu koronacji tej figury dokonał ks. kard. Franciszek Macharski. Uroczystość ta, którą do dziś pamiętają wszyscy górale, odbyła się 2 sierpnia 1993 roku.

Miesiąc wcześniej członkowie Akcji pielgrzymowali do Częstochowy. Wzięli udział we Mszy św. odprawionej przed Cudownym Obrazem oraz w Drodze Krzyżowej na Wąłach. Zwiedzili też muzeum i skarbiec klasztoru oraz zapoznali się z historią Jasnej Góry.

(S.W.)

Fot. Stanisław Wójcik



W drodze na Rusinową Polanę.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- ✱ Zarządzania budynkami
- ✱ Administrowania budynkami
- ✱ Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15, prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- ✱ budowlano-murarskie
- ✱ stolarskie
- ✱ ślusarskie
- ✱ malarskie
- ✱ dekarские
- ✱ posadzkarskie
- ✱ drogowe

- ✱ wod.-kan.-gaz-co
- ✱ elektryczne
- ✱ konserwacji terenów zielonych
- ✱ wymiana i montaż okien
- ✱ suche tynki i ocieplenia
- ✱ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Zakład Remontowy i Transportu ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

LISTY DO REDAKCJI

CO Z PLACEM CENTRALNYM?

Na 50-lecie Nowej Huty planowana była modernizacja, odnowienie i uporządkowanie całego terenu wraz z układem komunikacyjnym. Koszt zamierzeń wyniósłby kilka milionów złotych. Tymczasem w budżecie na bieżący rok znalazło się zaledwie 200000 zł, czyli z dużej chmury mały deszczyk!

Co więc można sensownego zrobić za te pieniądze?

1. Można zlecić opracowanie dokumentacji technicznej na wszystkie zamierzenia dotyczące placu, ale jeśli w następnych dwóch latach nie znajdą się (a tak może być) duże pieniądze, to projekt ulegnie przedawnieniu i będzie musiał być aktualizowany.

2. Można by rozpocząć wymianę zniszczonej kamieniarki piaskowej (np. schodów) wokół placu na trwałą granitową kamieniarkę, lecz za 200000 zł można tylko częściowo wymienić zniszczone płyty.

3. Do zmiany układu komunikacyjnego to z tą kwotą w ogóle nie można się przymierzać. Zapytam więc raz

jeszcze, co można sensownego zrobić za kwotę 200000 złotych. Moim zdaniem za te pieniądze można podnieść bezpieczeństwo drogowe i uporządkować układ komunikacji samochodowej i tramwajowej podobnie jak to jest po stronie południowej placu.

Należy połączyć jezdnię zachodnią ul. gen. Wł. Andersa z południową jezdnią al. Solidarności. Dotychczasowy przystanek tramwajowy ulokowany naprzeciwko al. Róż należy przenieść na ul. Andersa przed wjazdem na Plac Centralny (naprzeciwko przystanku w kierunku ronda Kocmyrzowskiego).

Połączenie ul. gen. Andersa z al. Solidarności pozwoli na skierowanie autobusów do HTS przez pl. Centralny z ominięciem bardzo niebezpiecznego lewoskrętu z Andersa w al. Przyjaźni oraz uporządkuje ruch tramwajowy na pl. Centralnym (analogicznie od strony południowej placu).

mgr inż. Albin Ksieniewicz

Wśród nas

ALFRED POREBSKI

Jest przewodniczącym Zrzeszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie, które ma swoją siedzibę w Nowej Hucie. Przez 45 pracował jako księgowy. Na emeryturę przeszedł z jednej z komunalnych firm. Zna się zatem dobrze na finansach i ekonomii. Nadal pracuje w niepełnym wymiarze czasu w swoim zawodzie. Zrzeszenie, którym kieruje od początku powstania, tj. od 1995 roku, realizuje swoje zadania m.in. poprzez: * reprezentowanie członków wobec organów Gminy oraz innych osób fizycznych i prawnych, * udzielanie członkom porad prawnych i technicznych w sprawach związanych z zarządzaniem i eksploatacją budynków, * informowanie członków o aktualnym stanie prawnym dotyczącym własności lokali, * przeprowadzanie kontroli kształtowania się kosztów i wyników gospodarki finansowej poszczególnych budynków, * zarządzanie budynkami na podstawie pełnomocnictw udzielonych przez właścicieli lokali. Aktualnie zrzeszenie li-

czy ok. 160 członków, ale jest otwarte na pomoc każdemu. Podejmuje także współpracę z innymi zrzeszeniami i organizacjami działającymi na rzecz mieszkańców, w tym z Polskim Zrzeszeniem Lokatorów i Krakowskim Porozumieniem Mieszkaniowym skupiającym głównie spółdzielców. W poprzedniej kadencji Zrzeszenie Właścicieli aktywnie współpracowało z władzami Dzielnicy XVIII. Rada wspierała działalność zrzeszenia merytorycznie oraz udostępniała lokal na pełnienie dyżurów. Obecnie planowane jest wznowienie współpracy z Zarządem i Radą Dzielnicy XVIII w nowej kadencji. Pozwoli to prowadzenie dalszej działalności edukacyjnej i informacyjnej zrzeszenia. Największe bowiem problemy to brak wiedzy u właścicieli mieszkań o przysługujących im prawach w ramach wspólnot mieszkaniowych oraz wykorzystywanie tego przez administratorów.

Alfred Porebski jest nowohucianinem. Od 1952 roku mieszka w os. Na



Skarpie. Jest żonaty. Małżonka jest emerytką „Budostalu 7”. Ich dwie córki Bożena i Jolanta już dawno usamodzielnili się. Pasja pana Alfreda jest majsterkowanie. Każdą wolną chwilę poświęca temu zajęciu z pożytkiem dla domu, a czasami znajomych.

(SP) Fot. autor

Do artykułu „Podstawowa czy gimnazjum”

UZUPEŁNIENIE

Na prośbę przewodniczącego Zarządu Dzielnicy XV Stanisława Zięby uzupełniam tekst „Podstawowa czy gimnazjum”, który ukazał się w „Głosie” nr 10 z dnia 5 marca br. Zaczę od sprostowań. Otóż posiedzenie Komisji Edukacji Rady M. Krakowa odbyło się nie 23, lecz 18 lutego. Natomiast mieszkańcy os. Tysiąclecia protest od Rady

Dzielnicy owszem napisali z datą 18 lutego, ale dotarł on do Rady 23 lutego. Pan Przewodniczący prosił, aby przypomnieć, że jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia ub. roku Rada Dzielnicy XV zorganizowała spotkanie konsultacyjne w sprawie wdrażania reformy oświaty w dzielnicy, jednak na spotkanie przybyło bardzo mało osób. Pragnie on także podkreślić, że Zarząd Dzielnicy XV podjął nie nową, lecz jedyną decyzję popierającą utrzymanie szkoły podstawowej w budynku dotychczasowej SP nr 126. Wniosek do Zarządu w tej sprawie osobiście zgłosił przewodniczący Stanisław Zięba.

(sp)

BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
Tel. 643-44-33, pon.-pt. 9.00-15.00

HESTIA
INSURANCE

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

PROMOCJA – 15%

Zapraszamy do nowo otwartego Oddziału
w Nowej Hucie, al. Jana Pawła II 200
(obok stacji Statoil, Salon Fiata)
tel. 642-14-20

BIURO EKONOMICZNE

POŻYCZKI • KREDYTY • LEASING • UBEZPIECZENIA • KOMIS

Specjalizujemy się w załatwianiu szybkich pożyczek konsumpcyjnych oraz szybkich kredytów gospodarczych: budowlanych, hipotecznych, samochodowych i innych dostępnych w bankach. Oferujemy usługi komisowe artykułów przemysłowych. Ponadto sporządzamy biznesplany, wnioski kredytowe, obsługujemy w zakresie leasingu operacyjnego, kapitałowego (kompleksowo), faktoringu.



Prowadzimy ubezpieczenia PZU:
komunikacyjne, majątkowe (wraz z cesjami na rzecz banków), życiowe – fundusze emerytalne. Zawieramy umowy z funduszem OFE PZU „Złota Jesień”.

Dla każdego klienta mamy czas na bezpłatne porady w dokonaniu właściwego wyboru źródła finansowania. Posiadamy duże doświadczenie i wiedzę w zakresie produktów bankowych. Współpracujemy z najlepszymi bankami. Nasze prowizje są niskie, a szybkość realizacji zleceń może zaskoczyć.

Zapraszamy Państwa od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00

31-946 Kraków, os. Teatralne 9A, pok. 230-231; tel. (012) 643 46 96 do 18.00; tel. (012) 644 86 22 w. 231 do 15.30; tel. kom. 0602 699 359



DFB OKNA Z PCV

Jeżeli okno jest estetyczne

- świat za nim jest piękny,
- jeżeli jest trwałe i bezpieczne
- patrzysz przez nie
- na przyjazne i miłe otoczenie,
- jeżeli jest ciche
- widok jest łagodny i kojący



OKNA NA ZIMĘ I LATA ...

BIURO SPRZEDAŻY: VORNE, os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: 643 66 02

AUTO-CZĘŚCI MAKR s.c.

SPECJALIZACJA

RENAULT • OPEL

**ORAZ INNE ZACHODNIE
AKCESORIA – OLEJE ELF • MOBIL**

KRAKÓW – N. HUTA
OS. ZIELONE 7

TEL./FAX
643-61-69
KOM. 0601-320 988

SPAC-TANK proponuje

SUPERCENY PALIW

Na wielu krakowskich stacjach ceny paliw ostatnio skoczyły w górę. Jest to związane z podwyżką akcyzy i drogim dolarem. Najpopularniejsze benzyny, „złota” i EUROSUPER bezołowiowa, kosztują już powyżej 1,90 zł za litr, a za olej napędowy trzeba płacić prawie 1,50 zł za 1 litr. Stacje firmy SPAC-TANK, proponują wysokiej jakości paliwa płynne w dobrych cenach, a gaz bardzo tani. Wszystkie paliwa pochodzą z płockiej PETROCHEMII. I tak na całodobowej stacji paliw tej firmy w al. Jana Pawła II 37 (obok Politechniki Krakowskiej) można kupić bezołowiową etylinę EUROSUPER po 1,89 zł/l, „złotą” E-94 po 1,92 zł/l, a olej napędowy po 1,42 zł za litr. Gaz do tankowania aut jest w cenie superpromocyjnej, bo po 71 groszy za 1 litr. Podobne ceny paliw są w pozostałych stacjach SPAC-TANK, tj. całodobowej w Myślenicach (przy wyjeździe na Gdów) oraz stacjach przy ul. Głowackiego i w Sieprawiu. Te dwie ostatnie stacje są czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-19.00 i w soboty w godz. 8.00-15.00. Ponadto gaz jest oferowany przez całą dobę na stacji przy ul. Babińskiego 79 (kierunek Skawina).

(p)



Myślisz o euro?

BPH SA również!

Jeżeli zamierzacie Państwo dokonywać rozliczeń w nowej walucie euro, zróbcie to w Banku Przemysłowo-Handlowym SA. Oferuje on swoim Klientom pełną obsługę rozliczeń z krajami Europejskiej Unii Gospodarczej i Walutowej oraz tymi, z którymi transakcje prowadzone są dziś w walutach narodowych, a znalazły się w Strefie euro.

Bank BPH SA za pośrednictwem wypróbowanych banków-korespondentów realizuje płatności w euro we wszystkich systemach rozliczeń, które funkcjonują od początku 1999 roku.

BPH SA zapewnia Klientom dokonywanie przeliczeń na euro należności i zobowiązań w walutach narodowych i odwrotnie. Oferuje otwieranie i prowadzenie rachunków w euro oraz inne usługi z aktualnej oferty banku.

Departament Zagraniczny BPH SA:

al. Pokoju 1, 31-548 Kraków
tel. (012) 618-70-66

II Oddział w Krakowie:

os. Centrum B, bl. 1, 31-926 Kraków
tel. (012) 618-65-55
Internet: www.bph.pl

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie

II ODDZIAŁ BPH SA w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel.: 425 88 85, 643 19 64

Filia nr 1 – os. Boh. Września 39, tel.: 425 88 85, 648 67 44

Filia nr 2 – os. Jagiellońskie 19, tel.: 425 88 85, 648 77 67

Filia nr 3 – os. Kolorowe 10, tel.: 425 88 85, 644 56 65

Filia nr 4 – ul. Ujastek 1, bud. „Z” HTS SA, tel. 425 88 85

Filia nr 5 – os. Wandy 18, tel. 618 65 85, 618 65 86

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ALARMY.** 648-25-88.
* **ANTENY.** (012)648-30-42.
* **ATRAKCYJNE** dwupokoje, Złoty Wiek, puchatki, 100 000 zł oraz Kościuszkowskie (wyjątkowo zadbane), 92000 zł – sprzedamy. 0602-12-82-82.
* **DO** wynajęcia garaż. Tel. 647-40-75.
* **FLIZOWANIE,** hydraulika, malowanie. VAT. Tel. (012)425-82-51.
* **GARAŻ** własnościowy (kanał), Nowa Huta, nad zalewem – sprzedam. Tel. 647-50-81 wieczorem.
* **HYDRAULIKA,** panele, malowanie, suche tynki, flizowanie. Tel. 0601-49-02-12.
* **JAJA** wiejskie – Świąteczna sprzedaż. Handlowe 12. Sklep – zapraszamy.

* **KOMPUTERY,** nowe – komi-sowe, skup, serwis, modernizacja. (012)648-25-88.
* **KURSY** żeglarskie, motorowodne, obozy. 647-73-97.
* **LODÓWKI,** zamrażarki – na-prawa u klienta, gwarancja. Tel. 647-51-22, 425-86-14.
* **LOKAL** sklepowy od 20 do 60 m kw., Nowa Huta – poszukuję. Tel. 647-02-48, 643-07-71.
* **MONTAŻ** wodomierzy. Tel. 647-73-97.
* **NAPRAWA** pralek, lodówek. Os. Złota Jesień 13. 647-39-73.
* **NAPRAWA,** przestrajanie tele-wizorów. Dojazd za friko. 644-67-67.
* **NAPRAWY** lodówek, zamraża-rek u klienta. Gwarancja. Tel. 644-23-15.
* **OKNA,** atrakcyjna oferta, po-miary gratis. Tel./fax (012)643-29-98.
* **OPALANIE** okien, tapetowa-nie, malowanie, gładź. Tel. (012) 644-45-73.
* **PANELE,** boazeria. Tel. (012) 649-38-73.

* **„PC-KOMIS”** – skup – kom-putery, telefaxy, notebooki. Urocze 2. (012)644-93-18.
* **PEDICURE,** manicure, henna u klientki w domu. (012)647-46-46, 0601-439-412.
* **PROFESJONALNE** flizowa-nie, malowanie. 644-79-18.
* **PRZYJMĘ** uczniów na prak-tyczną naukę zawodu: blacharz, la-kiernik samochodowy. Tel. (012)425-95-22.
* **SPRZEDAM** grobowiec grani-towy, 5-miejscowy w Grębałowie. Tel. 644-94-69, 389-26-27.
* **SPRZEDAM** prasę pneuma-tyczną, nacisk 25 t. 647-40-75.

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE LUB BIUROWE W NOWEJ HUCIE.

Pow. 100 m². Tel. 643-11-77, wieczorem, 0601 54 28 00.

SALON I HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczyCH
KRAKÓW - N. HUTA, OS. HUTNICZE 7,
(BUDYNEK DRUKARNI)
TEL./FAX 012 644 73 12, 012 642 14 24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

oferuje w pełnej gamie:
- piece kąpielowe
- kotły co jedno- i dwufunkcyjne
- pojemnościowe podgrzewacze wody
- automatykę

HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS
WYKONUJEMY INSTALACJE CO

OFERTA SPECJALNA DLA INSTALATORÓW:

- rury i kształtki miedziane
- zawory termostaticzne: Danfoss, Comap, Herz
- grzejniki panelowe: Purmo, Kermi
- urządzenia firm: Vaillant, Ariston, Bluker
- otuliny Climaflex
- systemy kominowe jedno - i dwuścienne
- oraz wszystko do centralnego ogrzewania

Kraków, ul. Prądnicka 43, tel./fax 012 632 97 02
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax 012 281 26 90
Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP) tel./fax 014 611 10 60

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

Kraków, os. Urocze 13,
zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, C, E
Nowe samochody: uno, punto, polonez. Zapisy: pon.-pt. 12-17.
Tel. 644-19-44, 647-74-71, 425-81-91, 0601-45-27-97.

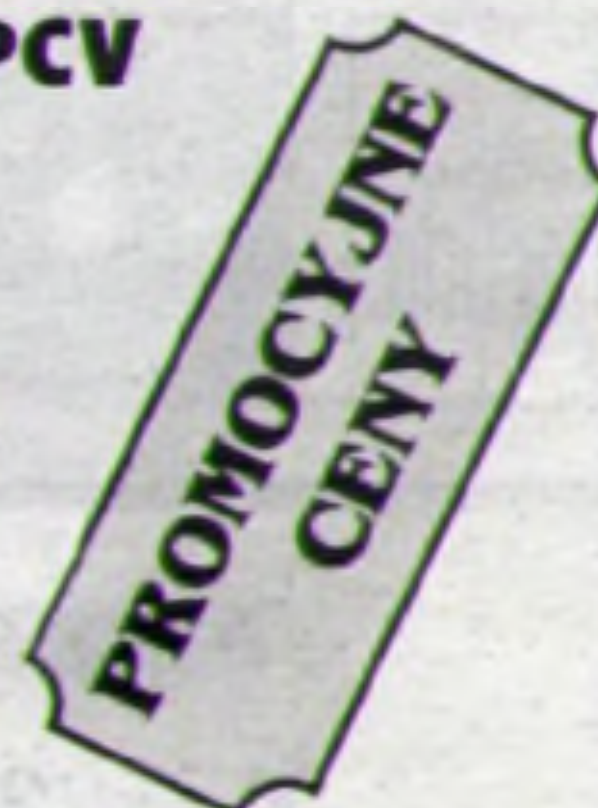


Sklep LAJLA

ul. Makuszyńskiego 19
tel. 0602 55-92-40

oferuje:

- ★ BOAZERIE PANELOWE MDF I PCV
- ★ PODŁOGI PANELOWE
- ★ FLIZY I TERAKOTĘ
- ★ AKCESORIA WYKOŃCZENIOWE
- ★ OKŁADZINY ELEWACYJNE PCV
- ★ POKRYCIA DACHOWE
- ★ RYNNY



* **SZKLARZ,** oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.
* **TANIE** wczasy w Ustroniu Morskim. Tel. (094)35-438-57.
* **TELEFON** bezprzewodowy. (012)647-55-34.
* **TURNUS** wielkanocny dla samotnych w Kołobrzegu – tanio. (094)35-438-57.
* **USŁUGI** kamieniarskie – wiosenna promocja sprzedaży nagrobków, grobowców granitowych. Tel. (012)282-07-75, (012)282-10-28 po 20.00.
* **ZAMIENIĘ** dwa pokoje na jeden pokój z kuchnią. Tel. 644-04-10.

SPRZEDAM MINIWIEŻĘ SONY Z CD I PILOTEM. MAŁO UŻYWANA. CENA DO UZGODNIENIA.
Tel. 645-44-73,
645-32-53.

PERFEKCYJNE MALOWANIE. SUPERGLĄDŹ! REMONTY.
Tel. 413-79-33.



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek-piątek od 9 do 18.

OSK „KRZYŚ” os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46
PLAC MANEWROWY • BADANIA
LEKARSKIE • MATERIAŁY SZKOLENIOWE
 organizuje szkolenia kursowe na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E;
 doszkalanie jazdy

Rozpoczęcie kursu
 12.03, godz. 17.00,
 Szkoła Podst. 130,
 sala 22



Hurtownia Napojów
„U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

MEBLE-KARNISZE NAJTAŃSZE SKLEPY MEBLOWE W KRAKOWIE

1500 m², os. Zielone 9, 180 m², ul. Szybka 25
 (plac targowy Bieńczyce)
 850 pozycji handlowych



SYSTEMY XXI
BLACK
RED
WHITE
 80 ELEMENTÓW
 – SKŁADASZ
 JAK CHCESZ

Olbrzymi wybór karniszy
POLECA FIRMA HANDLOWA „CORSO”
RATY W 10 MINUT!
 Tel. 644-29-45, 643-63-13

UBEZPIECZENIA

- budynki, mieszkania, domy
- zakłady, hurtownie, sklepy
- osób, wycieczek, kolonii
- koszty leczenia
- ŻYCIOWE, EMERYTALNE

ZAŁATWISZ, NIE WYCHODZĄC Z DOMU.
USTAL SPOTKANIE.
TEL. 643-66-62, 644-33-03.

ROSA

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ

BODY-THERM

- redukuje tkankę tłuszczową
- usuwa cellulitis
- leczy reumatyzm

SAUNA FIŃSKA TYLKO 4 zł
SOLARIUM MEGATURBO
HYDROMASAŻ JACUZZI

MOŻESZ TO MIEĆ ZA DARMO!

Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

os. Młodości 8 tel. 642-11-11



OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „BLACK AND WHITE”

os. Centrum C2, tel. 644-23-97, 0-602-110-990, 0-604-421-268
 Zaprasza na kursowe i dodatkowe szkolenia na prawo jazdy kat „B”.
 Zapisy: wtorek, środa, czwartek 16.00-18.00.

UWAGA!

NOWY KURS – 05.03.99
PROMOCJA!!
DWA WARIANTY CENY

RADIO TAXI 96-86

SKLEP



Nowa Huta
os. Centrum D7

Posezonowa
obniżka cen:

- ★ płaszczy ★ spódnice
 - ★ sukienek ★ bluzek itp.
- Zapraszamy!!**

SZKLARZ

CAŁODOBOWY
Szklenie u klienta
 Tel. 644-77-82

ANTENY

TVP – SAT,
WIZJA TV,
CYFRA +
649-28-50
0501-465-906

BLACHARSTWO
I LAKIERNICTWO
Samochody dostawcze
i osobowe.

Kraków, ul. Wąwozowa 9A,
 tel. 644-09-11.



SKLEP
FIRMOWY
CENY
PRODUCENTA

OFERUJE:

- ▷ MEBŁOŚCIANKI
 - ▷ KUCHNIE
 - ▷ NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA
 - ▷ SPRZĘT AGD
 - ▷ POD ZABUDOWĘ
 - CENY HURTOWE
- os. Boh. Września 76
 tel. 647-61-20

FIRANY OBRUSY SKLEP FIRMOWY

os. Kalinowe 4
 (pawilon)

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29
 poleca w dużym wyborze:

pompy • hydrofony • narzędzia

- ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
 - oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**
 w godz. 9-19

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 641-51-30
 0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
 na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
 Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
 godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

31-751 Kraków
 ul. Bulwarowa 33a
 tel. (012) 644-89-06



AUTOMYJNIA
PARKING STRZEŻONY

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



ul. Tomickiego 7
 tel. 643-32-25

- ♦ PŁYTY MEBLOWE ♦ BLATY KUCHENNE
- ♦ PŁYTY PILŚNIOWE
- ♦ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 4,00 zł.

OPAKOWANIA PAPIEROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE „PAPAK”

KRAKÓW, OS. KOLOROWE 16A

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki, woreczki, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania dla gastronomii, kubki, sztućce, opakowania z polistyrenu dla producentów żywności, worki papierowe, torebki kolorowe i papier ozdobny, papier komputerowy, ksero, kasety barwiące do kas, drobne artykuły biurowe, sznurek

DOSKONAŁA JAKOŚĆ, NISKIE CENY
NAJSZYBSZE DOSTAWY NA TELEFON

UWAGA KWIACIARNIE! Posiadamy już w sprzedaży: folie do kwiatów metalizowane i kolorowe – wstążki, serwety oraz kolorowe tasiemki i kokardy.

TEL./FAX 6-433-433, TEL. 644-06-79
 zapraszamy pon.-pt. 8.00-16.00, wszystkie soboty 8.00-12.00

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GÓTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

Lekarz pediatra prof. J. ARMATA przyjmuje w chorobach dziecięcych w poniedziałek, środę i piątek w godz. 17-18.
Nowa Huta,
os. Na Skarpie 54/8.

PRODENT®

- ekspresowe wykonywanie protez, naprawy
 - mosty porcelanowe
 - stomatologia zachowawcza
 - chirurgia
 - ortodoncja
 - 30-procentowa zniżka dla emerytów i rencistów.
- os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, 0601 502 835
pon.-pt. 10-18, soboty 10-14

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
 - okresowe
 - na książeczkę zdrowia
 - kierowców kwalifikacyjno-okresowe
 - * LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
 - * PRACOWNIA ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - * EKG
 - * USG (ciężowe, jama brzuszna)
 - * RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy)
 - * REHABILITACJA LECZNICZA
 - * ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

Zdrowie na działce

DYNIA

Dynia jest jednopienną roczną rośliną z rodziny dyniowatych. Większość gatunków z tego rodzaju występuje w Meksyku, na południu Stanów Zjednoczonych, w Gwatemali i Hondurasie. Uprawia się tam dynię olbrzymią i dynię piżmową. W Polsce najczęściej uprawia się dyni zwyczajnej.

Miażdż owocu dyni zawiera od 4,3 do 7,9% cukrów (niektóre odmiany nawet do 15%), pektyny, sole potasu, wapnia, magnezu i żelaza, witaminy C, B1, PP i karoten. Nasiona tej rośliny zawierają 36-52% tłuszczu, fitosterole, żywice, kwasy organiczne oraz kukurbitacyny działające przeciwbaczo. Dynia bywa jada na surowo lub w formie gotowanej. W Polsce popularne jest smażenie, pieczenie lub marynowanie. Indianie natomiast jedzą smażone kwiaty.

Dynia bywa stosowana przy stwardnieniu tętnic, a w stanie surowym – przy zaparciach. Kaszę jaglaną, ryż lub kaszę mannę z ugotowanym miąż-

szem dyni włącza się do diety przy obrzękach na tle choroby sercowo-naczyniowej, przy chorobach nerek, wątroby i pęcherza moczowego, przy nadciśnieniu i w zaburzeniach przemiany materii.

Świeże nasiona dyni z kolei są znakomitym środkiem moczopędnym i przeciwbaczo. Od jakiegoś czasu zwraca się również uwagę na korzystne działanie nasion z dyni (zarówno świeżych jak i suszonych) w przerostie prostaty. Nasiona należy pozyskiwać z dojrzałych owoców. Suszy się je rozpostarte cienką warstwą na płótnie w ciepłym i przewiewnym miejscu. (f)

ANANAS POMAGA

Co trzecia kobieta i co dziesiąty mężczyzna cierpią na złą przemianę materii, czyli są udręczeni przez dokłliwe zaparcia. Jako główną przyczynę wymienia się stres, nieodpowiednie odżywianie się, brak ruchu. Bywa, że zaparcie przeradza się w stan chroniczny i wywołuje dodatkowe przykre objawy, jak migreny, wyrzuty skórne, alergie, a nawet depresje.

Lekarze radzą najogólniej rzecz biorąc nie nadużywać środków przeczyszczających, bo organizm przyzwyczaja się i przestaje na nie reagować. Najlepsza jest dieta bogata w błonnik, dużo owoców i warzyw. Trzeba też pić, zamiast słodkich napojów, dużo wody mineralnej. Rewelacyjnym odkryciem jest też ananas. To cudowny owoc, pomagający w przemianie materii. Tylko jedynie ananas zawiera bromelinę, enzym, który błyskawicznie przyspiesza przemianę materii. To nie tani owoc, ale skuteczny i bezpieczny. (R)

KRĘGOSŁUP

Kręgosłup jest filarem nośnym ciała. Pozwala nam utrzymywać postawę pionową. Kręgosłup składa się z 33 kręgów wyposażonych w stawy, co pozwala ciału przybierać różne pozycje. Między kręgami są chrząstki (zwane popularnie dyskami) wypełnione galaretowatą masą, spełniają rolę amortyzatorów. Elastyczność, ruchomość kręgosłupa zapewniają także więzadła i mięśnie grzbietowe. Żeby ten skomplikowany układ dobrze funkcjonował już od najmłodszych lat trzeba dbać o kręgosłup. Zła pozycja przy siedzeniu czy poruszaniu utrwała wady. Trzeba więc dbać o prawidłową postawę przy wykonywaniu wszystkich czynności. Siedzimy zawsze prosto, nie przechylając ciała w jedną stronę. Pracujemy przy biurku dostosowanym do naszego wzrostu. Oparcie krzesła powinno być dostosowane do kształtu kręgosłupa. Niosąc większe zakupy trzeba ciężar rozłożyć na dwie ręce. Sprzątając, odkurzając zadbajmy, by przewody i rury odkurzacza były na tyle długie, żeby nie trzeba było zginać karku. Podnosząc coś z podłogi przykucnijmy, nie schylamy się przy wyprostowanym kręgosłupie. Odpowiednio się poruszajmy, napinając mięśnie brzucha. Do spania powinien być odpowiednio dobrany materac, nie za miękki, ale i niezbyt twardy. Podobno najlepsze są materace elastyczne z końskim włosiem, bo dopasowują się do kształtów ciała. Pamiętajmy o kręgosłupie bo wykonuje ciężką pracę i zaniedbany może się zbuntować. (R)

JARMUŻ – ZIELENINA SPOD ŚNIEGU

Krewniak kapusty – jarmuż – jest dostępny przez większą część roku (rośnie nawet na śniegu). Bogaty w witaminę C (zwiększa odporność organizmu człowieka), beta-karoten (odpowiedzialny za dobry wzrok i zdrową skórę), kwas foliowy i wapń. Zawiera sporo żelaza. Aby zwiększyć jego wchłanianie, warto jeść jarmuż z zawierającymi witaminę C pomidorami i papryką. Jedzony w dużych ilościach zmniejsza zagrożenie rakiem żołądka, jelit, okrężnicy i piersi. Najlepiej smakuje na surowo (np. w sałatce) lub krótko duszony. Jest lekkostrawny. (p)

Dobre rady

NA CZKAWKĘ

- ◆ Powstrzymać oddech, a w obu dłoniach połączyć ze sobą czubki małych palców z kciukami, tworząc kółeczka.
- ◆ Wypić kilka łyków najlepiej zimnej wody.
- ◆ Na łyżeczkę nasypać gorczycy, odlać niskoprocentowego octu. Rozmieszać, gorczycę rozgnieść na proszek, mieszanke nałożyć na środek języka. (p)

JB

RODENT

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

LEK. STOM. BARBARA BOROWSKA-JACHYM

- korekta kształtu i koloru zęba
 - chirurgia stomatologiczna, resekcje
 - protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
 - specjalny program leczenia zębów u dzieci
 - ortodoncja
- Czynny: Pon.-Pt. 9-12 i 15-20,
sob. 9-12
Kraków, os. Teatralne 10
(kino „Świt”)
tel. 644-89-01



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”**

ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

O TEMPERATURZE I ANTYBIOTYKACH

Tegoroczna grypa znowu potwierdziła pewną, szkodliwą zresztą, stereotypowość Państwa postępowania. Tłumacząc jak potrafię najgorliwiej, że paniczny strach przed wysoką temperaturą jest w naszych czasach atawizmem. Jest prawdą niezaprzeczalną, że wysoka temperatura może nawet zabić, czego miałem niedawno smutny przykład. Na ogół jednak podwyższenie temperatury jest dla organizmu korzystne. Już od dawna wiadomo, że szybkość produkcji przez wątrobę przeciwciał jest tym większa im temperatura wątroby jest wyższa. Tak więc pospieszne, a zwłaszcza nadmierne obniżanie temperatury w czasie infekcji leży w najżywniejszym interesie bakterii. No cóż, „dział swoje, baba swoje”. W tym przypadku występuje Państwo w roli „baby”, bo to, że ja już jestem dziadem, nie ulega wątpliwości.

Inni poczynają sobie jeszcze gorzej. Gdy tylko poczną swędzenie w gardle, od razu wyciągają z apteczki antybiotyk przynajmniej drugiego rzutu. Pisalem już o tym wiele razy i z goryczą stwierdzam, że moje pedagogizujące działanie wywiera znikomy efekt. Poprzednie lata skutecznie oduczały nas myśleć o sobie. Zawsze gdzieś w zakamarkach mózgu płątał się chochlik, który zapewniał: „Nie myśl zbyt o sobie, to nie twój interes! To sprawa służby zdrowia. Oni zawsze od razu dają antybiotyk. Wiedzą co robią. Weź antybiotyk. Weź antybiotyk...”. Ten chochlik namawiający nas do bezmyślności i przerzucania odpowiedzialności za nasze zdrowie na kogoś innego, lub na coś (w tym przypadku na antybiotyk) mógłby być nazwany całkiem inaczej. Podobno on nieźle szaleje, skoro ostatnio zreformowano także egzorcyzm. Najwyraźniej jest to potrzeba chwili. Sięganie po egzorcyzm, choć może okazać się niezwykle skuteczne w przepędzaniu tego, hm... chochlika, ma jednak nadal tę samą istotną wadę. Otóż pozwala przerzucić nasze kłopoty na egzorcyztę i dalej zwalnia nas od myślenia i uczenia się – a o to właśnie chochlikowi najbardziej chodzi.

Medycyna, jak już wielokrotnie pisałem dostarcza nam, zwykłym ludziom niezwykle ciekawych i szczerze obdarowuje nas dobrymi i nader praktycznymi radami, których warto przestrzegać. Jedną z nich mówi o wstręmięźliwości w stosowaniu antybiotyków i przestrzega przed zbyt pochopnym obniżaniem temperatury. Gdybym otrzymał złotówkę za każde nieuzasadnione użycie antybiotyku lub środka przeciwgorączkowego tylko w czasie tegorocznej grypy w naszym województwie, mógłbym zapewne kupić mercedesa (tylko po co?). Ktoś powie, że przecież antybiotyki przepisują lekarze. Odpowiadam: Święta Inkwizycja też umiała tak długo i tak grzecznie prosić oskarżoną, aż wreszcie ona sama opisywała swoje stosunki z diabłem. Obawiam się, że moi nieszczęśliwi koledzy oblegani przez tłumy ofiar obu klęsk – grypy i reformy – dla świętego spokoju i szybkiego załatwienia pacjenta bywali skłonni zapisać nawet atybiotyki. Nikt zresztą nie wpadł na pomysł zapytać doktora po czterdziestym pacjencie o jego stosunki z diabłem. Bardziej szczegółowe przepytanie pacjenta, konieczne dla ustalenia czy są rzeczywiste wskazania przepisania antybiotyku, to znaczne wydłużenie wizyty i dłuższe wyczekiwanie innych na szczęśliwy moment spotkania się z wymordowanym nieszczęśnikiem, zwanym „lekarzem rodzinnym”, lub „lekarzem pierwszego kontaktu”. Słyszałem ostatnio o wizytach lekarskich blisko północy. Ciekawe jak moi biedni koledzy to wytrzymywali. Gdy byłem młodym lekarzem stażystą i mnie zdarzało się docierać do chorego około godziny 22. Do dziś pamiętam, że gdy wracałem do domu, to trochę się zataczałem. Pewnie z poczucia winy, bo Ministerstwo Zdrowia pytało nas – lekarzy Ośrodka Zdrowia – ile przypadków grypy będzie w tym sezonie, a ja nieuk jeden, nie umiałem tego przewidzieć i nic nie odpisywałem towarzyszowi (nie mojemu) Ministrowi.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

O JASKRZE RAZ JESZCZE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

- Tydzień temu rozmawialiśmy o jaskrze. Dzisiaj chciałbym zapytać w jaki sposób leczymy tę dolegliwość?

– Leczenie ma na celu przywrócenie właściwego ciśnienia wewnątrzgałkowego poprzez stworzenie prawidłowych warunków odpływu cieczy wodnistej z oka lub poprzez zahamowanie wytwarzania tej cieczy w ciele rzęskowym. W zależności od charakteru jaskry i jej przebiegu, stosuje się leczenie zachowawcze lub operacyjne.

- Na czym polega to leczenie?

– W leczeniu zachowawczym, mówiąc najogólniej, podawane są środki powodujące zwężenie źrenicy (przy jej zwężeniu istnieją lepsze warunki odpływu cieczy wodnistej w tzw. kącie przesączania) i zmniejszające wytwarzanie tej cieczy. Leczenie operacyjne ma na celu odtworzenie dróg odpływu cieczy wodnistej i stosowane bywa wtedy, gdy leczenie zachowawcze nie przynosi pożądanych efektów.

- Czy dla przebiegu jaskry ma jakieś znaczenie tryb życia prowadzony przez chorego, rodzaj diety, itp?

– Oczywiście. Chorzy na jaskrę powinni bezwzględnie unikać sytuacji stresowych. Nie powinni też stosować używek w postaci kawy naturalnej, a nawet mocnej herbaty. Niewskazane są ciemne okulary, które mogą powodować rozszerzenie źrenic.

- Czy istnieją jakie przeciwwskazania dotyczące leków przyjmowanych na okazję innych chorób?

– Tak. Przeciwwskazane są np. leki uspokajające i nasenne. O ile musimy je przyjmować, powinniśmy zawsze skonsultować to z lekarzem okulistą. Lekiem bezwzględnie przeciwwskazanym w przypadku jaskry jest atropina i jej pochodne, gdyż skutkują one rozszerzeniem źrenic, co może prowadzić do nagłego wzrostu ciśnienia wewnątrzgałkowego, czyli ostrego napadu jaskry. A to może być bardzo niebezpieczne.

- Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

Piłkarze Hutnika udanie rozpoczęli rundę rewanżową i kibice liczą, że w sobotę, spiszą się jeszcze lepiej, czyli wygrają. Warto jednak pamiętać, iż hutników znowu czeka pojedynek z zespołem czołówki, Górnikami Łęczną (w sierpniu ubiegłego roku przegrali z nim 0-1). A przecież trener Górnika, **Władysław Łach** – mieszkaniak Nowej Huty – bardzo dobrze zna krakowską jedenastkę i będzie chciał w swym mieście pokazać się z jak najlepszej strony. W Hutniku za braknie **Michała Stolarza**, którego już trzeci tydzień męczy choroba – zdaje się, że lekarze nie wiedzą dokładnie jaka to choroba – i we wtorek znalazł się w szpitalu.

Pingpongistkom Wandy potrzebne są punkty. Wystąpią bez Wirginicy Jakob, która dalej ma kłopoty zdrowotne, al powinny jednak wygrać.

13.03 (sobota) – godz. 15, II liga piłki nożnej: Hutnik – Górnik Łęczna.

13.03 (s) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn: Wanda – JKTS Jantech Jan Siwy Jastrzębie.

13.03 (s) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze – AZS Politechnika Gliwice.

PŁACIĆ!

Dziwne zwyczaje zaczynają panować w jednej z nowohuckich hal sportowych. Od ubiegłego tygodnia nagle okazało się, że za ubikację trzeba płacić 1 zł. Jest to nowy zwyczaj w Krakowie, a chyba i w całej Polsce. Nie znam bowiem żadnej hali w całym kraju, w której trzeba płacić za korzystanie z WC. Jakby tego było mało okazało się, że trzeba również płacić (2 zł) za parking przed tym obiektem. W tym przypadku trzeba mieć nadzieję, że właściciele aut na tym skorzystają i użytkownik hali oraz parkingu zlikwiduje dziury, na które narzekają kierowcy od lat.

(dan)

WYJAZD DO STALOWEJ WOLI

Klub Kibica KS Hutnik organizuje wyjazd na mecz Stal Stalowa Wola – Hutnik. Odjazd autokaru nastąpi w sobotę, 20 marca, o godz. 10.30 z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Koszt wynosi 20 zł. Pieniądże należy wpłacić do 19 marca, w pawilonie klubowym, pokój 203.

AWANS STAŁ SIĘ FAKTEM!

HUTNIK KRAKÓW – UNIA TARNÓW 35-15 (18-10)
Hutnik: Szmaj, Tryliński – Balicki 8, Korus 7, Wielgus 4, Wasilewski 3, Wawrzyniak 3, Wojs 3, Ł. Wróbel 3, Gmyrek 2, Grzeszczak 2.

Przed tym spotkaniem szczyptorniści Hutnika mieli 7 pkt przewagi nad trzecim zespołem w tabeli, a w perspektywie jeszcze cztery kolejki do rozegrania. Zwycięstwo więc zapewniało im powrót do ekstraklasy, po dwóch latach przymusowej banicji. Unia Tarnów, to obecnie zespół bardzo młody (5 juniorów), mający niewielką szansę na utrzymanie się w Serii B, dlatego już przed meczem krakowianie szykowali fetę.

Zawodnicy nie zawiedli swoich kibiców i wygrali bardzo wysoko. Ani przez chwilę nie można było mieć wątpliwości, która drużyna wygra. Tylko do 16 min (wynik 6-4) panowała w

miarę wyrównana walka. Później hutnicy przycisnęli i odskoczyli, ze stanu 9-6 na 13-6. Jedną z bramek w tym okresie padła w niecodzienny sposób. Po rzucie gościa, piłka odbiła się od nogi bramkarza, przeleciała na drugą połowę i trafiła do **Marcina Wielgusa**, który zdobył gola. Hutnik często zdobywał bramki seriami, szczególnie w drugiej połowie, np. gdy ze stanu 24-13 zrobiło się 32-13. Wówczas goście przez 11 min. nie potrafili pokonać **Sławomira Szmaja**. W 39 min za niesportowe zachowanie (pyskówka z sędzią) z parkietu został usunięty zawodnik „jaskółek” **Marek Ogarek**.

Po meczu, jak to zwykle bywa w takich sytuacjach, nie obyło się bez tańca radości i szampana z okazji przypieczętowania awansu.

Zarówno dyrektor klubu **Zbigniew Podolski**, a także trener **Jan Sowa** zapewniają, że przed nowym sezonem nastąpią spore wzmocnienia drużyny. Szkoleniowiec chciałby mieć do dyspozycji co najmniej 18 zawodników na wyrównanym poziomie. Przypominamy, że w ekstraklasie mecze rozgrywa się systemem sobota-niedziela i dlatego trzeba mieć liczną kadrę.

Do końca rozgrywek zostały jeszcze trzy kolejki. Oprócz Hutnika (31 pkt), także Olimpia Piekary Śląskie (30) zapewniła już sobie awans.

(teka)

NIE MYŚLELI O OBRONIE

MTS Chrzanów – Hutnik 20-24 (10-12).
Hutnik: Szmaj, Tryliński – Grzeszczak 7, Balicki 5, Korus 5, Wielgus 4, Wawrzyniak 1, Gmyrek, Gniewek, Wasilewski, Wojs, Ł. Wróbel.

Był to zaległy mecz, który w wyznaczonym pierwotnie terminie nie został rozegrany, z powodu choroby kilku nowohuckich szczyptorniści. Hutnicy zaczęli od prowadzenia 5-1 (11 min). Po kilku następnych akcjach było 5-5. Goście chyba zlekceważyli wtedy chrzanowian i musieli trochę się napracować, aby powtórnie osiągnąć przewagę. W 25 min prowadzili 10-8, po rzutach **Marcelego Grzeszczaka** i **Andrzeja Korusa**.

Po przerwie okazało się jednak, że krakowianie nie wycią-

gnęli żadnej nauczki z I połowy. Kolejny raz pozwolili gospodarzom atakować, a że gra w obronie nie była ich silną stroną, to w 43 min znowu był remis (15-15). Wystarczyło jednak, że przyjezdni przycisnęli i wykazali więcej zdecydowania, a po trzech minutach było dla nich 19-16. Niedługo cieszyli się tą przewagą, ponieważ MTS natychmiast ruszył do natarcia, zmniejszając straty do jednej bramki.

I kto wie, jak skończyłoby się to spotkanie, gdyby nie bramkarz Hutnika, **Rafał Tryliński**. Gospodarze dalej napierali, ale krakowski golkeeper przez ostatnie sześć minut nie puścił żadnego gola, choć trzykrotnie znajdował się sam na sam z atakującymi piłkarzami ręcznymi MTS.

(dan)

POCHWAŁA ODWAGI

KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – HUTNIK 1-1 (0-1).
0-1 Sosin (31), 1-1 Krawiec (64).

Hutnik: Stanek – Wasilewski, Prokop, Ozimek – Makuch, Moskal, Sosin (74, Przytuła), Lacabidze, Zięba – Wawrów (89, Bernas), Bialek.

Sędziował **Tadeusz Siwiec** z Radomia. Żółte kartki: Krawiec oraz Ozimek i Bialek. Widzów 7 tys.

Słowa uznania należą się krakowskiemu piłkarzom za dobrą grę, tym bardziej, że nie mogli wystąpić w najsilniejszym składzie. Trener **Aleksander Brożniak** jednak nie bał się wpuścić na boisko młodych wychowanków klubu, którzy chyba nie zawiedli jego oczekiwań i kibiców, spisując się nad wyraz udanie. Niewiele brakowało, a hutnicy pokonaliby wicelidera II grupy II ligi na jego boisku. Skutecznie im jednak przeszkadzał sędzia tego spotkania. Na szczęście nie zdołał ich pozbawić jednego punktu, który w trudnej sytuacji na pewno się przyda.

Goście ani myśleli się bronić i prowadzili otwartą grę. Pierwszy strzelił na bramkę **Janusza Jojki** debiutant **Marcin Makuch**, a za chwilę szukał szczęścia **Andrzej Bialek**. Lecz Jojko potwierdził, że jest dobrym golkeeperem (był najlepszym zawodnikiem gospodarzy). KSZO groźniej odpowiedział do-

piero w 27 min. **Arkadiusz Bilski** kopnął z rzutu wolnego nad poprzeczkę. Za moment znowu musiał się wykazać kunsztem Jojko, odbijając strzał **Lukasza Sosina** na rzut rożny. Niewiele minęło czasu, a górą był Sosin. Prawie na środku boiska odebrał piłkę rutynowanemu **Markowi Grabie** i pognął na bramkę gospodarzy, trafiając do siatki obok wybiegającego Jojki. Ale to nie był koniec ataków krakowian w tej połowie. Strzelali m.in. Sosin, **Andrzej Zięba**. Z drugiej strony boiska **Robert Stanek**, tylko raz musiał się sprężyć (42 min), ale **Janusz Świerad** główkował obok słupka.

KSZO do natarcia ruszył dopiero po pauzie, lecz raczej nie zagrażał Stankowi. Aż do 55 min, kiedy sędzia odgwiżdżał dla gospodarzy rzut karny. Wielu obserwatorów dochodziło za co, ale pozostało to tajemnicą pana Siwca. Szczęśliwie Stanek obronił uderzenie Świer-

da. Po niecałej minucie Hutnik mógł prowadzić 2-0, ale **Mariusz Wawrów** trafił w słupki.

Kolejny numer arbiter zaprezentował w 64 min. Biegający w stronę krakowskiej bramki **Tadeusz Krawiec** odbił piłkę ręką, by zakończyć akcję celnym uderzeniem. Protesty krakowian oczywiście nic nie zmieniły. Podobnie, jak ich oraz gospodarzy ataki. Obydwie strony dalej bowiem próbowały zmienić wynik.

(dan)

1. Ceramika	15	33	29-12
2. KSZO	15	30	34-13
3. Górnik	15	30	22-11
4. Petrochemia	15	28	22-14
5. Korona	15	25	17-13
6. Hetman	15	22	11-15
7. Unia	15	21	17-16
8. Stal	14	21	21-17
9. Radomsko	15	20	19-17
10. Jeziorak	15	19	19-18
11. HUTNIK	15	19	16-18
12. Piotrcovia	15	15	13-16
13. Wawel	15	13	12-27
14. Avia	15	13	13-27
15. Stal S.	15	3	9-40

DOBRA TRADYCJA NIE GINIE

RESOVIA – HUTNIK 77-87 (43-43)

Hutnik: Janczura 21, Trojan 20, Dymacz 16, Moryto 15, Pyła 15, Nuskiewicz, Szczerbakow.

Rzeszowianie już przed meczem narzekali, że brakuje im podstawowego rozgrywającego, **Macieja Szeiba** i tym później starali się tłumaczyć porażkę. Ale przecież w Hutniku również brakowało kilku graczy, m.in. **Tomasza Bżykota**, a na ławce trener **Zdzisław Kasyk** miał trzech juniorów. Mimo tego obydwie zespoły podtrzymały tradycję, rozgrywając bardzo dobry pojedynek i jak zwykle oglądało go wielu widzów.

Zaczął się od kosza gospodarzy, lecz następnie częściej celnie rzucali krakowianie. Nie mieli słabych punktów, a najlepiej spisywali się spośród nich **Leszek Janczura** i **Tomasz Trojan**, jakby chcieli udowodnić, że potrafią grać. W Resovii słabo grali wysocy, którzy prawie nie punktowali, choć po ich zbiorach miejscowi wyprowadzili kilka kontr, dzięki czemu

doszli krakowianie.

Wszelkie wątpliwości hutnicy rozwiali tuż po przerwie. **Jacek Moryto** i **Janczura** rzutami za trzy punkty zdemolowali obronę Resovii, dołożył się jeszcze Trojan i Hutnik uzyskał 17 pkt przewagi (66-49). Gospodarze próbowali zmniejszyć te straty, tym bardziej, że pozostało im jeszcze trochę czasu, ale duet **Andrzej Miechowych** i **Marek Halys** nie był w stanie sprostać dobrze grającej nowohuckiej „piątce”. Krakowianie do końca już panowali nad przebiegiem pojedynku.

Do zakończenia rundy zasadniczej pozostały jeszcze dwie kolejki. Liderem grupy A II ligi koszykarzy jest Cersanit Nomi Kielce – 51 pkt, który ma trzy punkty przewagi nad następną Resovią i do play off przystąpi z pierwszej pozycji. Hutnik – zajmuje piąte miejsce i ma 45 pkt – zapewnił sobie udział w play off. Przypuszczalnie jego rywalem w tej fazie rozgrywek będzie Stal Stalowa Wola bądź Start Gala Lublin.

(dan)

PONAD ROK BEZ PORAŻKI

HUTNIK – SIARKA TARNOBREZG 100-92 (50-36).

Hutnik: Moryto 26, Dymacz 24, Pyła 22, Janczura 13, Nuskiewicz 13, Trojan 2, P. Nowak, Seweryn, Szczerbakow.

Nowohuccy koszykarze ostatni raz przegrali ligowy mecz na Suchych Stawach 14 lutego 1998 roku (z Resovią). Trudno było zatem spodziewać się, aby ulegli plasującej się w dole tabeli Siarce. Momentami skóra jednak cierpła, gdyż wydawało się, że goście wyprzedzą hutników.

Przez większość spotkania przewagę mieli krakowianie. Jedynie w 2 min przyjezdni uzyskali pięć punktów róż-

nicy (2-7), ale zaraz zaczęli trafiać **Leszek Janczura** i **Jacek Moryto**. Świetnie zwłaszcza spisywał się Moryto, który w całym meczu rzucił 5x3 (na trzynastcie rzutów gospodarzy zza linii 6,25 m, dziesięć wylądowało w koszu). Toteż w 14 min hutnicy prowadzili 40-29, a w 16 min, po koszu **Mariusza Dymacza** 44-32.

Bardzo źle na zespół z Suchych Stawów, a zwłaszcza na **Tomasza Trojana**

i **Janczurę**, podziałała przerwa. W II połowie nagle zaczęli łapać przewinienia, popełniali sporo błędów i Siarka powoli odrabiała straty. W 29 min po osobistych **Krzysztofa Zycha** Hutnik prowadził tylko 65-63. Na szczęście Trojan z **Janczurą** opuścili boisko z pięcioma faulami na koncie, a pozostali hutnicy znowu zaczęli grać swoje. Świetnie w końcówce spisywał się zwłaszcza **Marcin Nuskiewicz**, który w ciągu pięciu minut zdobył 10 pkt.

(dan)

ZŁOTA MIESZKANKA

W Jastrzębiu odbyły się indywidualne mistrzostwa Polski w tenisie stołowym kobiet i mężczyzn. Wzięła w nich udział **Jolanta Szatko-Nowak** (nr 32), która okazała się najlepsza w strefowych eliminacjach. W pierwszym starciu trafiła na mistrzynię kraju z 1998 roku, rozstawioną z numerem 1, **Paulinę Narkiewicz** (AZS Częstochowa), przegrywając 0-3. Zawodniczka Wandy dobrze spisała się w turnieju „pocieszenia”. Rywalizowały w nim pingpongistki, które odpadły w I i II rundzie. W końcowej klasyfikacji mistrzostw pani Jola zajęła 18 miejsce, ulegając w ostatnim pojedynku **Annie Januszyk** – nigdy z nią nie wygrała – z Telwoltu Tarnobrzeg 0-2.

Po raz drugi mistrzynią Polski została mieszkanka Nowej Huty, a zawodniczka Telwoltu, **Wanda Lityńska-Sydorenko**, wygrywając w finale z **Agnieszką Gieragą-Barczuk** (Cyfral Zagrodniki Łódź) 3-1.

Szatko-Nowak wspólnie z **Mariną Zarzycką** (Naftomontaż Krosno) wystąpiła w grze podwójnej. Odpadły po porażce 0-2 z parą **Izabela Frączak** (Cyfral), **Kinga Stefańska** (Telwolt), która zdobyła srebrny medal.

(dan)

LIGA MINIKOSZA

Rozegrane zostały kolejne spotkania szkolnej ligi minikoszykówki. Dziewczeta: SP 89 – SP 10 79-10: **P. Miechowicz 26, B. Oracz 16**; SP 100 – SP Klecza Dolna 50-42: **N. Hawryszuk 17, G. Nowak 11** – **I. Kwiatek 14, A. Galas 13**; SP 100 – SP 126 45-25: **N. Hawryszuk 13, G. Nowak 12** – **A. Wach 10**; SP 89 – SP 99 28-26 (po dogrywce): **P. Miechowicz 10, A. Piejko 6** – **M. Kukuczka 6, K. Wołoch 6**; SP Klecza Dolna – SP 10 79-6: **A. Galas 20** – **W. Nowak 4**; SP 99 – SP 10 47-9: **M. Kukuczka 11, K. Włodarczyk 11** – **K. Sukmanowska 6**.

Chłopcy, miejsca 1-6: SP 152 – SP 77 44-33: **S. Pytel 16, M. Pogonowski 10** – **B. Żebracki 9, N. Jodłowski 7**; SP 37 – Alwernia 40-25: **M. Kwaśniak 12, P. Maj 11** – **M. Chrzyszcz 8, M. Wojewoda 8**; SP 113 – SP 126 68-24: **A. Zaszczudłowicz 14, M. Kaniewski 12** – **M. Moryto 8, P. Pyciak 8**.

Chłopcy, miejsca 7-12: SP 88 – SP 130 58-23: **M. Ploucha 12, M. Raś 12** – **K. Kwiecień 7**; SP 100 – SP 113 III 54-28: **M. Jakubaszek 16** – **K. Zaszczudłowicz 7**.

Reprezentacja chłopców (rocznik 1988) Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w Krakowie wzięła udział w turnieju w miejscowości Svit (Słowacja). Po dwóch porażkach z Vahostavem Żylina 19-49 i Chemosvitem 17-36, w następnych meczach krakowianom powiodło się lepiej. Pokonali Dolny Kubin 46-28, Ceską Trebovą 42-17 i Inter Bratysława 49-18, zajmując w zawodach trzecie miejsce. Najwięcej punktów dla reprezentacji KOM zdobyli: **Jan Bernert 31, Jakub Wójtowicz 30, Dariusz Kusper 26, Łukasz Tuczynski 25**. Trener **Adam Szot**.

(dan)

F.H. AUTO-GAMA, KRAKÓW-NOWA HUTA,
os. KOMBATANTÓW 9, Tel. 647-48-98, tel./fax 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl
Zaprasza: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



OFERUJE CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

DAEWOO, POLONEZ, FIAT, CINQUECENTO, ŻUK,
NYSIA, STAR, JELCZ, LUBLIN, AUTOBUSY
ORAZ WIELE AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH:
AKUMULATORY, OLEJE, OPONY I INNE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Teraz czas na porządkowanie spraw osobistych, planowanie wspólnej przyszłości. Spokojnie, niech nie powodują Tobą tylko emocje. Staraj się wszystko przeanalizować na chłodno.

BYK (20 IV - 20 V). Stosowny to czas na sprawy zawodowe. Możesz wiele osiągnąć. Za wiele jednak sobie nie obiecuj. Do swoich planów postaraj się pozyskać także kolegów. Wspólnie osiągnięcie więcej.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Namietność, która Cię opanowała zakłóca spokój rodzinny. Musisz koniecznie zdecydować, co dla

Ciebie lepsze, intrygujące przeżycia i wymówki bliskich, czy też trzymanie swojej fantazji w ryzach przyzwoitości.

RAK (22 VI - 22 VII). Masz drobne kłopoty finansowe. Na razie kalkulacje nie przynoszą poprawy. Nie miej żalu do siebie, wszak to nie Twoja wina, że sprawy tak się układają. Nie obarczaj się wszystkimi niepowodzeniami.

LEW (23 VII - 22 VIII). Najbliższy tydzień sprzyja towarzyskim spotkaniom. Zorientuj się, że jesteś doceniany, że Cię adorują. Naturalnie, będzie to dla Ciebie miłe odkrycie.

JUBILER POLECA ZŁOTO, SREBRO, PERŁY PROMOCJA

ŁAŃCUSZKI, PIERŚCIONKI, OBRĄCZKI,
MEDALIKI DO I KOMUNII
BAZAR TOMEX, SKLEP 479, I PIĘTRO

PANNA (23 VIII - 22 IX). Nie lekceważ konkurencji i weź się do roboty. Stać Cię, by pokazać, że jesteś niemalże niezastąpiony. Twoja dobra kondycja fizyczna w tej ekspansji okaże się wielce pomocna.

WAGA (23 IX - 22 X). Osiągniesz cel, do którego zmierzasz. Nie przyjdzie Ci to jednak zbyt łatwo. Licz się z tym, że i inni mają ambicje i nie chcą pozostawać w tyle. Na szczęście nie jesteś przecież zawistny.

SKORPION (23 X - 21 XI). Wejdiesz w spółkę z możliwym protektorem, co wzmocni Twoją siłę przebiecia. Rysują się przed Tobą nieźle interesy, jeśli oczywiście wykorzystasz sprzyjające okoliczności.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Nowe interesy, nowe znajomości. To Twój żywioł. Poczujesz się jak przysłowiowa ryba w wodzie.

Nie szarżuj zbyt, pomyśl też o swoim szlachetnym zdrowiu. Nie jesteś ze stali.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Nie walcz z kobietami, zwłaszcza w swoim zakładzie pracy. Nie zawsze musisz wypowiadać tak ostro swoje opinie, nawet gdybyś miał rację. Nie daj się sprowokować.

WODNIK (20 I - 18 II). Ty również nie stawiaj spraw na ostrzu noża. Drogą kompromisów zajdziesz znacznie dalej. Znajdź trochę czasu dla swoich maluchów, bo tęsknią za rodzicielskim całusem.

RYBY (19 II - 20 III). Na tematy finansowe lepiej nie rozmawiaj w rodzinnym gronie. Nie wzbudzaj nadmiernych nadziei, skoro nie masz większej szansy na fortunę. Można się cieszyć także z rzeczy małych.

SAMANTA

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
DLA FIRM: do 5 dni!
- prawie 0 formalności!
tel. 648-78-66,
648-78-72, w. 360

HUMÓR

Kowalski skarży się koledze:

- Jak idę na wyścigi i przegram, to moja żona mówi, że jestem głupi i nie umiem postawić na właściwego konia. A jak wygram, to mówi, że głupi ma zawsze szczęście...

- Babciu, dlaczego masz takie duże zęby?
- Bo dziadek mi pożyczył.

Malinowski wraca zmęczony z pracy. Zjada obiad, wyciąga się na fotelu i mówi do żony:

- Zośka! Przynieś mi gazetę.
- Może najpierw powiesz do mnie jakieś słówko - odzywa się urażona Malinowska.
- Biegiem!

- Tato, Kazik mnie kopnął!
- A w jakich jesteś butach, w starych czy w nowych?

- W starych.

- To mu oddaj.



KARP Z POMARAŃCZAMI I GRZYBAMI

Składniki: 1,5 kg karpia, 30 dag pieczarek, pomarańcze, 2-3 łyżki masła, 2 łyżki białego wytrawnego wina, tarta bułka, sól, pieprz, olej.

Pieczarki pokroić. Pomarańcze wraz ze skórką pokroić w ósemki. Sprawioną rybę natartą solą i pieprzem ułożyć w żaroodpornym naczyniu, wysmarowanym olejem, obłożyć dookoła pomarańczami, posypać tartą bułką, przykryć pieczarkami, podlać winem, a na wierzchu ułożyć wiórki masła. Piec w średnio nagrzanym piekarniku ok. 40 minut.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Serce radosne twarz rozwesela, gdy smutek w sercu, i duch przygnębiony.

Z Księgi Przysłów

§ Akta sprawy... Uwaga na kieszonienie i samochody

Kieszonkowcy i złodzieje samochodowi znowu wspólnie przypuścili szturm na naszą własność. Zatrzymanie w ostatnich dniach kilku członków grupy okradającej właścicieli pojazdów najpierw z kluczyków, a potem z ich motoryzacyjnej własności, nie zmieni faktu, że - idąc np. na zakupy do hipermarketu czy na obiad do restauracji - bardzo musimy uważać na swe kieszenie. Inaczej może się zdarzyć, że wrócimy do domu taksówką albo środkami miejskiej komunikacji.

Niedawno pewien krakowianin wybrał się swym oplem vectra na zakupy. Zostawił auto na parkingu przed jednym ze śródmiejskich sklepów. Po załatwieniu sprawunków poszedł na obiad do pobliskiej restauracji i kiedy zamierzał odjechać, zaskoczony stwierdził, że auta nie ma w miejscu, w którym je zostawił. Nie miał też kluczyków, które prawdopodobnie, gdy jadł smaczny obiad, skradli mu złodzieje, a następnie bez jakiegokolwiek problemu odjechali w swoją dal.

Znajomi poszkodowanego doradzili mu, że najlepiej będzie nie tylko zgłosić o kradzieży policji, która najczęściej po kilku miesiącach umarza te sprawy z powodu niewykrucia sprawców, ale także dać ogłoszenie do prasy. Rzeczywiście po kilku dniach zadzwonił do niego nieznajomy i stwierdził, że wie doskonale, gdzie

znajduje się jego opel i za skromne 10 tys. zł chętnie mu o tym opowie. Kiedy na dodatek to udowodnił, pokazując mu jeden z charakterystycznych elementów wyposażenia skradzionego produktu koncernu General Motors, właściciel, który nie zapłacił auto-casco i nie mógł liczyć na jakiekolwiek odszkodowanie, szybko zdecydował się zapłacić okup.

O wszystkim jednak od początku byli poinformowani policjanci z Komendy Miejskiej Policji. Dlatego też w momencie przekazywania pieniędzy trzech młodych ludzi zostało zatrzymanych, a w dwa dni później decyzją sądu aresztowanych. Jak ustalono w trakcie dalszego śledztwa, jeden z nich kilka tygodni wcześniej w podobny sposób usiłował wymusić kilka tysięcy złotych od posiadacza innego pojazdu. Prawdopodobnie grupa ta, składająca się z kieszonkowców, „kurierów” i „mechaników”, ma na swym koncie już kilkadziesiąt takich przestępstw.

Metoda na tzw. supermarket jest znana dopiero od kilku miesięcy. Duże parkingi pod takimi ogromnymi sklepami oraz zaferowanie zakupami posiadaczy aut są sprzyjającym elementem dla przestępców. Jedni kradną kluczyki, drudzy zabierają auto i przewożą w inne miejsce, a kolejni zajmują się już tylko przebieciem numerów, przemalowaniem, wymianą tablic rejestracyjnych i sprzedażą. Jak podejrzewa policja, co tydzień przynajmniej kilka takich samochodów trafia na giełdę samochodową w Balicach. Równie niebezpieczne są także parkingi pod bankami i przeróżnymi urzędami, wtedy lepiej zadbać o kluczyki od wozu, najlepiej chowając je do wewnętrznych kieszeni.

W Krakowie grasują jednak i tacy, którzy postanowili zbić interes na swych kolegach z przestępczej branży i, podszywając się pod złodziei, próbują wymusić pieniądze od poszkodowanych właścicieli aut. Takich również udało się niedawno zatrzymać, po tym jak zaoferowali się oddać dwóm właścicielom luksusowych limuzyn ich pojazdy. Cóż, wzięli tylko pieniądze i zniknęli bez wieści. Wpadli dopiero przy kolejnej próbie oszustwa. (mar)

impuls & NIGA
FIRMA TECHNICZNA



31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2,
tel. (012) 425-83-69, tel./fax (012) 642-14-38

Oferuje:

- Kompleksowe usługi ogólnobudowlane z dostawą materiałów
- Kompleksowe usługi instalacyjne i grzewcze z dostawą urządzeń i kotłów firmy
- Montaż urządzeń pomiarowych z dostawą

atlantic

POLMOZBYT
KRAKÓW S.A.

Autoryzowany dealer
DAEWOO
MOTOR POLSKA

Aleja Pokoju 81,
31 564 Kraków
tel. 648 30 20

Salon samochodów Daewoo

Niskie ceny
Atrakcyjne promocje
tel. 648 17 72

Salon samochodów używanych

Bogata oferta samochodów używanych
sprawdzonych w naszej Stacji Obsługi
tel. 644 47 99

usługa Barter&Cash

zostawiając swój używany samochód w naszym salonie
możesz kupić nowy model Daewoo TANIEJ!

poniedziałek - piątek: 9:00-18:00, sobota: 9:00-14:00, niedziela: 10:00-14:00

Autoryzowana Stacja Obsługi

tel. 648 30 22 wew. 318, 363, po 15:30 - 648 35 30

OPONY - 15% TANIEJ

WYWAŻANIE I WYMIANA GRATIS

AKUMULATORY już od 95,00 zł!!!

szczegóły - tel. 648 32 50, 648 30 22 wew. 367

poniedziałek - piątek: 7:00 - 21:00, sobota: 7:00 - 15:00
oferta ograniczona

ADAMEX
FIRMA HANDLOWA

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
BIUROWYCH I PAPIERNICZYCH

hurtownia art. biurowych i papierniczych, ul. Odmogile 1b
(stadion żużlowy Wanda), oferuje:

- ★ bogaty asortyment dla biur
- ★ druki akcydensowe
- ★ kalkulatory
- ★ galanteria papiernicza
- ★ rolki fax i inne
- ★ papiery ksero i do drukarek
- ★ Parker Pentel
- ★ Stabilo

Zamówienia: tel. 425-93-03 - transport bezpłatny

FIRMA HANDLOWA „PAW I”,

os. Zgody 7 (al. Róż)

serdecznie zaprasza na wiosenne zakupy odzieży męskiej

- GARNITURY ● PŁASZCZE ● SPODNIE
- KURTKI ● MARYNARKI ● KOSZULE

PIZZERIA „PICCOLO”

os. 2 Pułku Lotniczego 12

ZAPRASZA NA TANIĄ, PYSZNĄ PIZZĘ

PIZZA NA TELEFON → 648-82-68

DOSTAWA BEZPŁATNA